



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (окончание)

	Стр.
Выступление г-на На Чампассака (Лаос)	1
Выступление г-на Аларкона (Куба)	4
Выступление г-на Ульд Мукнаса (Мавритания)	11
Выступление г-на Хайле (Эфиопия)	17
Выступление г-на Фараха (Сомали)	22
Выступление г-на Мбайа (Малави)	29
Выступление г-на Бутефики (Алжир)	33
Ответные выступления представителей:	
Греции	38
Соединенных Штатов Америки	39
Швеции	39
Бразилии	39
Кхмерской Республики	40
Боливии	40
Пакистана	41
Афганистана	41
Аргентины	42
Парагвая	42
Кубы	42
Чехословакии	44
Соединенных Штатов Америки	44
Кубы	45

Председатель: г-н Станислав ТРЕПЧИНСКИЙ (Польша).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (окончание)

1. Г-н НА ЧАМПАССАК (Лаос) (*говорит по-французски*): Наш премьер-министр Его Высочество принц Суванна Фума, занятый выполнением своих многочисленных обязанностей и не имея возможности прибыть сюда в этом году, чтобы защищать дело Лаоса, как это было каждый год, оказал мне высокую честь представлять его на этой Ассамблее. Позвольте мне, г-н Председатель, выразить горячие поздравления Лаоса по случаю вашего избрания на этот высокий пост. Доверяя вам трудную задачу руководить ее прениями и направлять ее работу, двадцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи хотела воздать должное прежде всего вашим качествам дипломата, а также вашей стране — Польше, мужеству ее народа и чувству реализма ее руководителей. Моя страна поддерживает с вашей страной сердечные отношения с момента, когда в соответствии с Женевскими соглашениями 1954 года после тщательного отбора была создана Международная комиссия по контролю, одним из трех членов которой является Польша.

2. Я также хотел бы выразить искреннюю признательность вашему предшественнику г-ну Адаму

Малику, который в сложной обстановке руководил нашими прениями на двадцать шестой сессии с присущими ему твердостью и спокойствием. Этот уважаемый государственный деятель, который столько сделал для установления мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, также снискал уважение и благодарность за деятельность на благо нашей Организации. Он заслуживает нашей глубокой признательности.

3. Теперь я хотел бы обратиться к нашему новому Генеральному секретарю, с тем чтобы поблагодарить его за неослабные усилия, которые он прилагает на протяжении уже целого года, чтобы упрочить во всем мире всеобщее сознание ответственности и новые общественные идеалы и избавить нашу Организацию от хронической пассивности. С принятием Китайской Народной Республики наша Организация обрела новые возможности и силы и сделала важный шаг на пути к столь желаемой всеми универсальности.

4. Если на этой Ассамблее беспокойство и надежда побуждают каждого из нас говорить о мире, то это именно потому, что в истекшем году основной проблемой было насилие. Мы имели сомнительную честь быть в центре внимания, ибо у нас в Азии уже 10 лет бушует война, растет насилие, расширяя конфликт до уровня Индокитая. На Ближнем Востоке, где сохраняется состояние «ни войны, ни мира», где ситуация заморожена, стремление к авантюрам увеличивает опасность столкновения. Кроме того, нет признаков улучшения ситуации скрытого конфликта, порожденной в Африке последствиями колониализма. Мир заражен насилием. Как и революции недавнего прошлого, терроризм экспортируется через границы. Ни один континент не был избавлен от взрывов возмущения, мятежей, репрессий, покушений, убийств и резни. Нигде более не существует гавани мира. Весь арсенал техники терроризма — от угона самолетов до управляемых на расстоянии покушений или даже покушений по почте, — был разработан и применен на практике, вызывая страдания и проливая кровь бесчисленных ни в чем не повинных жертв. Упорство одних и ненависть других создали этот тип диалектики отчаяния, который толкнул людей на совершение невиданных прежде преступлений, гораздо более опасных, поскольку они носят более скрытый характер. К тому же нельзя быть уверенным в том, что эти добровольные или вынужденные жертвы сколько-нибудь серьезно изменили соотношение сил или повлияли на нынешний ход событий.

5. Как буддисты, мы решительно осуждаем эти акты терроризма, каковы бы ни были их побуди-

тельные мотивы, поскольку они прямо способствуют росту ненависти, распространяют повсюду вирус слепого страха и в конечном счете подрывают международную мораль. Однако наряду с будущими бурями, возникающими препятствиями и трудностями начинают появляться ощутимые знаки рационального порядка, основанного на стремлении к миру и сотрудничеству.

6. В прошлом году наша делегация заявила, что она встречает открытие двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи с несколько большей надеждой, чем в прошлые годы. Это чувство основывалось на конкретных наблюдениях. С тех пор смелые и вдохновляющие инициативы, опирающиеся на большую политическую мудрость, подкрепили наши надежды. По правде говоря, сегодня во всем мире складывается ясное впечатление, что ветер истории, несомненно, подул в новом направлении, поскольку великие державы, среди которых ранее были непримиримые антагонисты, в конце концов согласились, что их принципы со временем могут быть взаимно согласованы. Этот процесс активной разрядки и идеологического соглашения, наметившийся после встреч на высшем уровне в Пекине и Москве, вызвал повсюду большие надежды. Недавняя встреча в Пекине между премьер-министрами Чжоу Энь-лаем и Танакой, отзвуки которой были слышны во всем мире, несомненно, будет иметь благоприятные последствия для Азии.

7. Давно прошло время, когда крупные государства жили практически за баррикадами, направляя свое оружие в сторону потенциальных агрессоров, а последние делали то же самое по отношению к своим сильным противникам.

8. Изящный дипломатический язык странно сочетался с угрозами и мрачными предсказаниями, которые, впрочем, никогда не сбывались. Международный климат был тяжелым и опасным. Малые страны с волнением и тревогой наблюдали за тем, с каким жестоким остервенением блоки и кланы предсказывали катастрофы, якобы ожидающие другую социальную систему, сверх всякой меры превозносили свои заслуги, одновременно с этим неистово накапливая все более смертоносное оружие для решительного столкновения между добром и злом. За эти годы концерт держав превратился в ужасающую какофонию, где, как в некоторых античных трагедиях, громче всего звучали угрозы и проклятия.

9. С некоторых пор мы, к своему удовлетворению, по-видимому, движемся к цели более гуманной и менее подверженной авантюрам политиков. В конце концов, вопрос стоит так: мир или война? Хотя безопасность государств является золотым правилом дипломатии, нельзя допускать, чтобы оно прямо вело к тотальному уничтожению. Так, наша делегация с удовлетворением отмечает наметившиеся перемены в международной обстановке и те соглашения, какими бы незначительными они ни были, которых удалось достигнуть как следствие этих перемен. Мы знаем, как труд-

но изгнать старых демонов. Мы судим об этом по своему горькому опыту, поскольку уже несколько лет наше многострадальное королевство подвергается нападениям со стороны в десять раз более сильного государства. Помнит ли еще Ассамблея о наших выступлениях с этой трибуны по поводу этой неслыханной агрессии? Известно ли ей, что тропы Хо Ши Мина проходят через Лаос и что они стали открытым путем вторжения и войны? Вот важная проблема, в отношении которой часто приходилось слышать, что не Организация Объединенных Наций должна ее решать, поскольку внутренние дела государств не входят в ее компетенцию.

10. Мы считаем, что война в Лаосе, роковое отражение войны в Индокитае, является подлинно международным делом. Две конференции, состоявшиеся по этому вопросу, были международными конференциями. Юридические тонкости не могут ни скрыть, ни исказить того, что является очевидной истиной. Поэтому вправе ли мы говорить о мире и международной солидарности, когда малые страны, не имеющие средств для самообороны, брошены на произвол судьбы в атмосфере почти всеобщего безразличия. Когда речь заходит о тысячах убитых, об огромных разрушениях, о сотнях тысяч перемещенных лиц, могут ли юридические аргументы быть последними доводами в нашей Организации, созданной для защиты и прославления мира? Здесь справедливо говорили о кризисе Организации, который объясняется именно ее неспособностью разрешать международные споры.

11. По существу, проблема заключается в следующем. Наш премьер-министр четко определил ее некоторое время назад в своем послании Генеральному секретарю¹. Там отмечалось, что он всегда искренне считал Организацию естественным форумом, где должны разрешаться споры между странами. Как сказал Генеральный секретарь, мы должны иметь коллективное сознание. Мы думаем, что, коль скоро где-то существует угроза миру, мы все должны проявить беспокойство и помочь в поисках справедливых решений, а не констатировать свершившиеся факты и не оглядываться на те или другие столицы. В случае с Лаосом причина бедствий ясна: иностранные войска вторглись на нашу территорию силами целых сухопутных дивизий, которые сейчас поддерживаются танками и современной артиллерией. Что это — агрессия или военная прогулка? Дает ли война между Северным и Южным Вьетнамом право противнику вторгаться в соседнее суверенное государство на том лишь основании, что стратегически удобнее проходить через Лаос, чем прорываться через 17-ю параллель? Такого странное лицемерие ханойских преступников, которое, я думаю, никого уже не вводит в заблуждение в этой Ассамблее: они обязуют соблюдать одну границу, чтобы тут же нарушить другую.

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1972 года*, документ S/10719.

12. Но разве мессианская идеология этой страны ставит ее превыше международных законов? Разве политическое завещание ее национального героя позволяет ей более не признавать и не соблюдать чужих границ во имя какой-то миссии, которую она якобы считает священной? Почему воссоединение общих частей Вьетнама должно осуществляться за счет других стран? Разве Северный Вьетнам подвергается нападению или вторжению со стороны войск Лаоса, Камбоджи или хотя бы самого Вьетнама? Конечно, нет.

13. Моя делегация вновь просит вас рассмотреть эти вопросы. Они входят в нашу компетенцию и мы несем за них моральную ответственность, поскольку именно наши колебания и осторожность дали агрессорам повод цинично заявить, что мы служим политике империалистов, а это в их глазах якобы оправдывает, хотя они этого и не признают, развертывание их дивизий через территорию Лаоса и нападение, жертвами которого мы сегодня являемся. Так постепенно в Индокитае и вне его дело шло к нарушению принципов Устава и принципов Бандунга. Так постепенно малые страны пришли к выводу, что протесты и декларации в Организации Объединенных Наций утратили всякий практический смысл и что за невозможностью добиться справедливости следует изыскать другие средства. Так с годами развивался кризис Организации. Этот кризис сознания, и только с помощью резкого роста этого коллективного сознания, которого нам не доставало, наша Организация станет подлинным оплотом надежды.

14. Что касается нашей страны, то мы все же сохраняем надежду, поскольку именно в Юго-Восточной Азии, которая подвергается такой опасности, народы начинают осознавать свою общую судьбу. Все, что происходит или будет происходить на Индокитайском полуострове, прямо касается широких масс людей, живущих у этого теплого моря, которое бороздит столько кораблей, причем одни из них знают эти пути уже десятилетия, а другие только жаждут в свою очередь познать их. Мы даже скажем, что политический интерес не ограничивается одними этими водными путями, так что если мы стремимся к столь желанному миру в этом районе, необходимо установить его там в ближайшее время. Вот почему Лаос с чувством огромного удовлетворения воспринял усилия Индонезии, Малайзии, Таиланда, Филиппин и Сингапура, направленные на то, чтобы попытаться найти решение индокитайского конфликта. Мы уже заявили о своем отношении к этому вопросу. Необходимо найти глобальное решение для всех затронутых войной стран, ибо существующий общий индокитайский фронт, скрывая лаосскую проблему и затягивая ее урегулирование, усугубляет ее. Мы также с большой радостью восприняли шаги, предпринятые двумя частями Кореи для разрешения вопроса о воссоединении страны. Эти примеры большой политической мудрости должны вдохновлять враждующие стороны. Мы полагаем, что в нашу эпоху национальное чувство народов таково, что тер-

риториальное разделение некогда единых стран, в которых созданы различные государства, является антигуманной политической операцией, которая может породить лишь злобу и ненависть.

15. Точно так же, если бы случай с Лаосом мог служить примером, по крайней мере, мирного урегулирования индокитайских проблем, наша делегация напомнила бы, что, когда разразилась буря, мы были среди первых, кто избрал нейтралитет. Нейтралитет не означает изоляции, хотя мы вправе выразить озабоченность тем положением, в котором сегодня находится наша страна ввиду агрессии со стороны одного из наших соседей по причинам, указанным в начале нашего выступления. Политический союз ведет к обязательствам, которых не могут вынести такие не имеющие достаточных средств страны, как наша. Исходя из Женевских соглашений 1962 года² мы стали проводить политику неприсоединения. Мы всегда выполняли эти соглашения, хотя другие с ними совершенно не считались. Однако неприсоединение не должно само по себе означать выбор, ставящий на одну доску агрессоров и жертв агрессии. Поскольку неприсоединение — это философия политики мира, следует проводить различие между теми, кто направляет свои войска для вторжения в другие страны, и теми, кто уважает международные границы. Идеология не может оправдывать применение любых средств ради своего триумфа. Экспорт идей силой оружия — именно это ставится в вину империалистам.

16. Дело мира требует отказа от неразумных амбиций и уважения чужих идей. Если бы Северный Вьетнам не был убежден в том, что он выполняет историческую миссию, что он призван освободить все соседние народы древнего Индокитая и вместе со своими друзьями установить режим, который он считает наилучшим, самым справедливым и самым гуманным, он не вторгся бы в нашу страну. Необходимо признать, что, как показывает сопротивление миллионов людей, позиция северо-вьетнамцев никогда не пользовалась полной поддержкой лаотянского и кхмерского народов. Развязав войну в Лаосе якобы для того, чтобы бороться против империалистов, которых там никогда не было, в то время как первые северо-вьетнамские батальоны дислоцировались и силой проходили через нашу национальную территорию, Северный Вьетнам открыто бросает вызов международному сообществу. Следовательно, это — явное стремление разрушить наше общество, монархию и институты, которые мы создали в полной свободе и с согласия нашего народа. В течение двух десятилетий мы разоблачаем эту агрессию, которая является нарушением международного права и международных соглашений. Наша делегация может подтвердить, что королевское правительство Лаоса сделало все возможное, для того чтобы урегулировать свой спор с Нео Лао Хак Сат, политической партией, созданной и поддерживаемой ханойским правительством. Совсем

² Декларация о нейтралитете Лаоса и протокол, подписанные в Женеве 23 июля 1962 года.

недавно мы согласились принять пять пунктов Патриотического фронта Лаоса за основу для переговоров. Мы предлагаем немедленно прекратить применение военных средств под строгим и беспристрастным международным контролем. У нас есть все основания считать, что, если северовьетнамцы ослабят свое давление и покинут нашу страну, народы Лаоса, каких бы убеждений они ни придерживались, смогут быстро урегулировать свои разногласия. Последний обмен посланиями между двумя принцами, по-видимому, означает еще один шаг вперед в постоянных и терпеливых поисках диалога, открывающего путь к примирению и согласию, к которым стремятся все.

17. С другой стороны, ведущиеся между главными сторонами переговоры позволяют предугадать перспективы мира, которые теперь, по-видимому, лучше, чем когда-либо прежде. Возможно, они приведут к глобальному решению всех индокитайских проблем, с тем чтобы народы этой страны, страдающие от бесконечной и сейчас уже бесполезной борьбы, смогли вновь обрести себя в мире и согласии.

18. Таким образом, наш вклад в дело мира является искренним, добросовестным и постоянным. Об этом свидетельствуют неоднократно представленные нами конкретные доказательства. Одно лишь ханойское правительство выступает против этого через Нео Лао Хак Сат, которая отныне является пленником своего политического выбора.

19. Если в этой Организации действительно существует коллективное сознание, оно теперь должно пробудиться и осознать лаосскую действительность. Как мы уже говорили об этом в прошлом году,

«настоятельно необходимо, чтобы все международные организации, выступающие за дело мира и сосуществование, а также стороны, подписавшие Женевские соглашения и несущие ответственность за их осуществление, решились, наконец, выполнить свою главную обязанность» [1943-е заседание, пункт 54].

20. И вновь в этом году мы подтверждаем наше желание и наш призыв во имя народа Лаоса, во имя тех страданий, которые он переживает, во имя солидарности, которая должна объединить здесь всех нас, когда кто-то из нас подвергается несправедливости, когда кто-то из нас с отчаянием взирает на часть своего населения, лишенного земли и крова, на его разрушенные города, на смертоносные и бесчинствующие иностранные легионы, которые пришли в нашу независимую и суверенную страну диктовать свои законы, — мы вновь подтверждаем наш призыв навсегда закрыть печальный этап этого долгого пути в огне и крови, чтобы все мы смогли, наконец, торжественно вступить в новую эру мира и согласия.

21. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мне приятно выразить удовлетворение кубинской делегации по случаю вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ас-

самблеи. Этот выбор радует нас не только в силу вашего умения руководить нашей работой, но также и потому, что вы представляете Польскую Народную Республику, которая связана с Кубой тесными узами дружбы и братского сотрудничества.

22. Общие прения, к завершению которых мы сейчас приближаемся, каждый год позволяют показать серьезные проблемы, стоящие перед нашими народами. Они с удручающей убедительностью показывают, что мир стоит перед теми же противоречиями, что и во время предыдущих сессий, что не найдены решения насущных проблем сегодняшнего дня и что народы неумоимо продолжают борьбу за создание нового мира, основанного на независимости, полном уважении прав народов, ликвидации социальных несправедливостей и содействии всеобщему прогрессу.

23. Тем не менее ежегодное обращение к этим проблемам и их непрестанное обсуждение мало что дали. Предпринимаемые здесь постоянные усилия не привели к заметному результату и не обеспечили полной реализации целей и принципов, которые закреплены в Уставе. Стремление большинства членов Организации установить новую систему международных отношений, основанную на принципах, из которых исходили при создании Организации Объединенных Наций, наталкивается на деятельность империалистических и колониальных держав, которые любыми средствами стараются увековечить эксплуатацию других народов, отнять у них принадлежащие им богатства и навязать им свою волю.

24. В Индокитае и на Ближнем Востоке, в Африке и Латинской Америке мы наблюдаем развитие единого процесса, характеризуемого открытой и неустанной борьбой между пробуждающимися народами и силами реакции, упрямо пытающимися задержать неумолимый ход истории.

25. Агрессия во Вьетнаме продолжает оставаться главной международной проблемой. Преступления, совершенные правительством Соединенных Штатов, выходят за пределы человеческого возмущения, оставляют далеко позади зверства фашистов. Против вьетнамского народа американцы использовали все технические средства, поставленные на службу бесчестию, своим планам мирового порабощения и господства. Бомбардировки дамб и гидросооружений, сплошное разрушение вьетнамских городов и деревень, минирование и блокада портов Демократической Республики Вьетнам, широкое применение ядохимикатов вызывают гнев и решительное осуждение со стороны всех народов. Правительство г-на Никсона повинно в самых чудовищных преступлениях. Просвещенная совесть и история осудили его за геноцид, биоцид и экоцид и требуют от международного сообщества принятия энергичных мер с целью положить конец зверствам американцев, укоротить руки Пентагону и обеспечить вьетнамскому народу священное право быть независимым и самому решать свою судьбу.

26. Единственным решением вьетнамской проблемы является принятие программы из семи пунктов, представленной Временным Революционным правительством Южного Вьетнама. Эта программа получила поддержку мирового общественного мнения, что наглядно продемонстрировала Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся государств, состоявшаяся 8—12 августа 1972 года в Джорджтауне (Гайана). Конференция потребовала немедленного, полного и безоговорочного вывода всех американских войск, военного персонала и боевой техники из Вьетнама, прекращения вмешательства в дела этой страны, а также призвала американское правительство со всей серьезностью отнестись к обсуждению вопросов в ходе переговоров в Париже и дать благоприятный ответ на предложения Временного Революционного правительства Южного Вьетнама и Демократической Республики Вьетнам. Признав Временное Революционное правительство своим полномочным участником, Конференция неприсоединившихся государств заявила о своей солидарности с героической борьбой вьетнамского народа и вновь подтвердила, что в этой достойной восхищения борьбе он может рассчитывать на поддержку народов. Таким образом, собравшиеся в Гайане со всей очевидностью показали, что не имеющее себе равных упорство вьетнамского народа, приведшее к его замечательной победе над зверствами американцев, является серьезнейшим вкладом в дело освобождения всех народов так называемого «третьего мира».

27. Поэтому все народы с ликованием приветствуют успешные действия вьетнамских бойцов и способствуют, как своей собственной победе, провалу американской политики в Южном Вьетнаме и во всем Индокитае. Американский империализм уже определенно потерпел поражение в своей грязной агрессивной войне. Охваченный безумным высокомерием, Вашингтон, очевидно, пытается нанести как можно больший урон этому непокорному народу. Понимая, что у них нет другого пути, кроме полного ухода из Вьетнама, американцы сравнивают все, что можно, с землей, все разрушают, стирают с лица вьетнамской земли всякий след жизни, совершают любые бесчестия, задавшись дьявольской целью уничтожить народ, который поставил их на колени и расстроил их планы господства. Придет день, когда все человечество станет вторым Нюрнбергом и единодушно осудит тех, кто пограл принципы гуманизма.

28. По этой причине лживые оправдания главы американской делегации вызывают наше возмущение. Соединенные Штаты дошли до того, что пытаются приписать ответственность за продолжение войны вьетнамской стороне. У правительства Соединенных Штатов никогда не было никаких оснований для вмешательства в дела Вьетнама; у них также никогда не было права вмешиваться в жизнь ни этого, ни какого-либо другого народа. Мир сейчас нельзя так просто ввести в заблуждение. Совершенно ясно, что, если Соединенные Штаты хотят положить конец этому конф-

ликту, они должны полностью уйти из Вьетнама и отказаться от своей мечты навязать вьетнамскому народу администрацию Тхиеу — порождение американской интервенции. Что действительно трудно понять, так это то, для чего г-н Роджерс поднимается на трибуну и повторяет аргументы, в которые абсолютно никто не верит.

29. Для восстановления мира в Индокитае необходимо также покончить с американской агрессией против Камбоджи и Лаоса. Разрешение конфликтов в обеих странах станет возможным лишь при условии принятия политической программы Национального единого фронта Камбоджи и программы Патриотического фронта Лаоса. Неприсоединившиеся государства заняли позицию солидарности с борьбой камбоджийского и лаосского народов против империалистической агрессии. Признание движением неприсоединившихся государств Королевского правительства национального единства Камбоджи в качестве единственного и законного представителя этого государства является еще одним доказательством усиливающейся координации действий антиимпериалистических сил Азии, Африки и Латинской Америки и новым свидетельством банкротства американской политики. Признав законное правительство Камбоджи, неприсоединившиеся государства не только совершили акт исторической справедливости и подтвердили свою приверженность антиимпериалистическим принципам, которые легли в основу этого движения, но, кроме того, признали существующую реальность, а именно, что клика Лон Нола, забаррикадировавшаяся в камбоджийской столице и существующая исключительно благодаря иностранным агрессорам, никого не представляет и является лишь призрачным силуэтом отступающего кошмара. Генеральная Ассамблея должна сделать соответствующие выводы, изгнать из своих рядов узурпаторов и дать возможность законным представителям Камбоджи занять их место.

30. Корейский полуостров продолжает оставаться центром напряженности на Дальнем Востоке. Можно лишь сожалеть, что очередная американская интрига увенчалась успехом, не позволив ввести в повестку дня пункт о создании благоприятных условий для мирного и независимого воссоединения Кореи. Куба подтверждает свою принципиальную позицию в отношении этой проблемы: Ассамблея должна потребовать немедленного вывода всех американских войск из Южной Кореи, распустить так называемую Комиссию Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и прекратить всякое вмешательство во внутренние дела этой страны.

31. Положение на Ближнем Востоке продолжает оставаться серьезным и порождает напряженность и угрозу миру. Позиция Кубы в этом вопросе хорошо известна. Только вывод израильских войск со всех территорий, оккупированных с июня 1967 года, и полное уважение законных прав палестинского народа позволят восстановить мир в этом районе.

32. Нельзя пройти мимо непрекращающихся провокаций, актов агрессии и других враждебных актов, осуществляемых против Народной Демократической Республики Йемен. Эти акты совершаются в угоду империалистическим интересам, и прежде всего в угоду американскому империализму и феодальным элементам в этом районе, которые со страхом наблюдают, как пример йеменской революции воодушевляет арабские народы на борьбу за установление подлинно народных и революционных режимов.

33. На европейском континенте, который на всем протяжении истории был очагом конфликтов и антагонизмов, сегодня появились возможности мирного сосуществования. Эта многообещающая перспектива является результатом политики Советского Союза и других социалистических стран, результатом их настойчивых усилий в борьбе за международный мир и безопасность, за установление отношений сотрудничества между государствами этого района. Куба поддерживает инициативу социалистических стран, возглавляемых Советским Союзом, по созыву совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе.

34. Нормализация отношений в Европе и ликвидация напряженности, унаследованной от минувшей войны, требуют полного признания Германской Демократической Республики — суверенного государства, призванного играть важную роль в современном мире. В интересах всех народов и международного мира необходимо покончить с политикой дискриминации в отношении социалистической Германии. Принятие ее в Организацию Объединенных Наций и во все другие международные учреждения является необходимой и безотлагательной мерой.

35. В повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи включены несколько важных пунктов, касающихся укрепления международного мира и безопасности. Куба вновь заявляет о своей поддержке идеи созыва всемирной конференции по разоружению, открытой для участия всех государств. Мы должны поблагодарить Советский Союз за инициативу, проявленную им в этом вопросе, а также в вопросе запрещения ядерного оружия и неприменения силы в международных отношениях.

36. В число важнейших вопросов, которые также необходимо включить в повестку дня, входит вопрос о ликвидации военных баз, созданных империализмом во всех районах мира и являющихся плацдармами их политики экспансии, разрушения, господства и агрессии. В Латинской Америке примером тому служат базы в Панаме и Пуэрто-Рико, военно-морская база в Гуантанамо на Кубе.

37. Куба полностью разделяет стремление всех народов к миру. Поэтому она поддерживает все шаги, предпринимаемые Организацией с целью всеобщего и полного разоружения, уничтожения всех видов ядерного оружия, средств его доставки и существующих запасов и прекращения его производства и испытаний. Однако, поступая таким

образом, мы обращаем внимание на тот факт, что подобные усилия будут встречать на своем пути многие препятствия до тех пор, пока имеет место империалистическая политика агрессии и эксплуатации. Мирные усилия Организации Объединенных Наций будут успешными лишь в условиях, гарантирующих безопасность, независимость и территориальную целостность всех государств, больших и малых, а это станет возможным лишь при условии срыва агрессивных целей империализма.

38. Реакционные силы колониализма продолжают препятствовать осуществлению целей Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV). В Гвинее (Бисау) и на Островах Зеленого Мыса, в Анголе и Мозамбике португальские колонизаторы, вооруженные и поддерживаемые Организацией Североатлантического договора (НАТО), используя в своих целях международных преступников и наемников, яростно сдерживают освободительное движение, которое, несмотря на это, наносит с каждым днем все более ощутимые удары по своим угнетателям. Народ и правительство Гвинейской Республики находятся в состоянии постоянной готовности дать решительный отпор империалистической агрессии. Народные массы в Намибии, Зимбабве и Южной Африке оказывают упорное сопротивление колониально-фашистскому режиму. Не прекращаются империалистические угрозы и заговоры против Гвинейской Республики, Народной Республики Конго, Объединенной Республики Танзании, Замбии. Народ Пуэрто-Рико, воодушевленный недавними выступлениями международной общественности в поддержку его справедливого дела, расширяет борьбу против колониального господства Соединенных Штатов.

39. Организация Объединенных Наций, исполняя волю значительного большинства своих членов, заняла позицию безоговорочной поддержки права всех колониальных народов на независимость, о котором из года в год говорят с этой трибуны, неизменно осуждая колониализм, и которое закрепляется в резолюциях, подтверждающих необходимость раз и навсегда положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях.

40. Однако усилия Организации в области деколонизации наталкиваются на хорошо известные препятствия и упорное сопротивление. В последние годы стал еще теснее союз реакционных сил колониализма, расизма и империализма, созданный с целью затормозить процесс освобождения угнетенных народов, свести на нет все усилия Организации Объединенных Наций и увековечить рабство, в котором в течение столетий проходила жизнь значительной части человечества. Борьба против колониализма достигла, таким образом, решающего этапа. Генеральная Ассамблея должна выработать конкретные меры для претворения в жизнь своих решений во всех территориях, которые пока еще не обрели независимости. Генеральной Ассамблее следует принять необходимые решения, чтобы сломить колониально-империали-

листоческое сопротивление и гарантировать всем народам неоспоримое право на национальную независимость.

41. Необходимо согласовать действия всех социалистических и неприсоединившихся государств и преодолеть пагубное влияние американского империализма и его реакционных приспешников. Только при этом условии можно вывести Организацию Объединенных Наций на путь эффективной и решительной поддержки народов, борющихся за свое освобождение.

42. Конференция в Джорджтауне приняла общую программу неприсоединившихся стран, направленную на полное и решительное искоренение колониализма, и недвусмысленно определила причину, вследствие которой это нелепое наследие прошлого продолжает и по сей день существовать на значительной части африканского континента. Этой причиной является не что иное, как политическая и дипломатическая поддержка, финансовая и военная помощь, которые колониализм и расизм получают из главных центров капитализма. Из оружия, предоставленного НАТО, стреляют по африканским борцам; западные монополии, главным образом американские, эксплуатируют природные богатства колоний и увеличивают свои банковские счета за счет крови и пота поработенных масс; с помощью давления и маневров западных держав сводятся на нет любые действия Организации Объединенных Наций в интересах угнетенных народов.

43. Для государств, стоящих на позиции антиколониализма и составляющих большинство в Генеральной Ассамблее, существующая альтернатива весьма проста: либо уступить империалистическому давлению и задержать ход освободительного процесса, либо с еще большими силами продолжать борьбу за изоляцию и разгром империализма и покончить с колониализмом во всех районах мира.

44. Есть только один путь — удвоить боевую солидарность со всеми национально-освободительными движениями и оказать им политическую и материальную поддержку, необходимую для победного завершения их борьбы. Для нас, врагов колониализма, освободительные движения являются законными суверенами колониальных территорий; именно им принадлежит право представлять свои народы в международных отношениях; именно они действуют в соответствии с Уставом и декларациями Организации Объединенных Наций и заслуживают полной ее поддержки.

45. Моя делегация приветствует недавние решения по вопросу о португальских колониях в Пуэрто-Рико, принятые Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и отражающие решимость этого важного органа в точности исполнить мандат, предоставленный ему Генеральной Ассамб-

леей, и обеспечить освобождение всех территорий, которые пока еще не обрели независимости.

46. Мы также приветствуем важные решения Джорджтаунской конференции, касающиеся предоставления статуса наблюдателей на будущих встречах неприсоединившихся государств национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства (ОАЕ) и Лигой арабских государств, и Пуэрториканской социалистической партии.

47. Мы выражаем наше полное согласие с решением, принятым Четвертым комитетом на своем 1975-м заседании 27 сентября этого года, о приглашении в качестве наблюдателей представителей освободительных движений. Куба считает, что представители всех поработенных территорий должны принимать участие в работе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи как в комитетах, так и на пленарных заседаниях, когда обсуждается какой-либо вопрос, имеющий отношение к колониализму, включая пункт 23. Кто как не представители борющихся народов имеют право участвовать в вынесении решений, касающихся их судьбы?!

48. Резолюция Специального комитета, признающая неотъемлемое право народов Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость и рекомендуемая Рабочей группе комитета предпринять изучение конкретных шагов, необходимых для осуществления резолюции 1514 (XV) в отношении данной территории [см. *A/8723/Rev.1 глава I, пункт 85*], является важной и безусловной победой всеобщего дела борьбы против колониализма. В течение 20 лет американскому империализму удавалось держать двери нашей Организации закрытыми для Пуэрто-Рико. В этих целях правительство Соединенных Штатов прибегало ко всякого рода давлению, маневрам и уловкам. В течение 20 лет, пользуясь молчаливым согласием Организации, оно имело возможность жестоко подавлять освободительную борьбу пуэрториканского народа. В течение 20 лет Соединенные Штаты препятствовали исполнению Организацией Объединенных Наций своего долга по отношению к Пуэрто-Рико, игнорировали любое принимаемое здесь антиколониальное решение, обманывали международное общественное мнение и разыгрывали отвратительный фарс с так называемым «свободно присоединившимся государством», которое в настоящее время пытается учредить и расистский режим Южной Африки в тех территориях, которые он узурпировал, угнетает и грабит. В этих целях Соединенные Штаты нарушили суверенитет некоторых государств-членов, вселили страх в колеблющихся, преодолели сопротивление слабых, сломали волю боязливых. Сегодня Соединенные Штаты продолжают творить свои грязные дела и все еще пытаются лишить народ Пуэрто-Рико результатов его победы.

49. Куба надеется, что Генеральная Ассамблея одобрит доклад Специального комитета [*A/8723/Rev.1*] и таким образом будет способствовать выполнению в будущем году решений, принятых в

отношении Пуэрто-Рико. Немногие народы завоевали столь очевидное право на международную солидарность, как народ Пуэрто-Рико. В неравной борьбе с несравненно более могущественным врагом, находясь вне общего пути, приведшего к независимости американских стран, испытав все беды, принесенные иностранным господством, пуэрто-риканский народ никогда не отступал перед колонизаторами. После длительного пребывания в тюрьмах на наш континент прибыли политические заключенные-пуэртोरиканцы: Оскар Колласо, Лолита Леброн, Рафаэль Кансель Миранда, Андрес Фигероа Кордеро, Ирвинг Флорес, Бернардо Диас Диас, Хуан Антонио Крус Колон, Рафаэль Молина Сентено, Мануэль Мендес Кандия; более 20 лет находившиеся в тюрьмах, они являются живым доказательством мятежной непокорности этого народа. За то, что в них по-прежнему живет дух борьбы, эти девять патриотов лишены связи с внешним миром, их подвергают всевозможным издевательствам, приносят в жертву ненавистной тюремной системе; некоторые из них уже достигли преклонного возраста, другие потеряли здоровье. Необходимо безотлагательно объединить все антиколониальные силы, чтобы заставить американское правительство немедленно освободить этих борцов, посвятивших свои жизни идеалам независимости, еще до того как эти идеалы были провозглашены нашей Организацией. Мы должны вырвать из рук беснующихся колонизаторов жизнь девяти героев, которые с беспримерным мужеством боролись, защищая право своей родины на независимость. Лишение их свободы — это издевательство над антиколониальными принципами, которые торжественно провозглашены Генеральной Ассамблеей.

50. Пуэрто-Рико, латиноамериканское государство, неотделимое от нашей общей родины, однажды станет независимым. Это — последнее государство Латинской Америки, находящееся во власти колониализма; оно подвергается самой жестокой эксплуатации монополий, превращено в военную базу империализма, испытывает на себе самые изощренные репрессивные меры, стоит перед угрозой своего полного исчезновения, и его дело заслуживает самой широкой и щедрой поддержки.

51. Надеясь получить поддержку, пуэрто-риканский народ усиливает свою борьбу, продолжает неустанно идти по пути к независимости. Он уже проделал большой путь, начиная с того момента, когда индеец Байоан, родоначальник этой героической борьбы, понял, что белый человек — такой же смертный, как и все остальные. Он будет идти вперед, пока не докажет, что американский империализм можно победить.

52. Поддержка Пуэрто-Рико в его борьбе за независимость являлась важной частью освободительной стратегии Симона Боливара и неизменно отражалась в проповедях Хосе Марти. Она продолжает оставаться священным долгом каждого уважающего себя латиноамериканца. Что касает-

ся Кубы, то она без колебаний будет и впредь исполнять этот долг как в рамках нашей Организации, так и вне ее.

53. Кубе и Пуэрто-Рико была уготована историей одна судьба. Столетие совместной борьбы под общими знаменами, без чьей-либо поддержки на веки связало их узами братства. В 1893 году Хосе Марти сказал об этом так:

«Наступает время, когда жители Понсе и Сан-Хуана будут до последнего сражаться в Яра и Гуасимас, а кубинцы будут бороться и умирать за Пуэрто-Рико».

54. Непримируемое противоречие между народами и их угнетателями в Азии, Африке и Латинской Америке обострилось до предела. В этом столкновении рождается мир будущего, свет которого уже озаряет социалистические страны, свободные от эксплуатации и эксплуататоров. В борьбе за освобождение и утверждение своих прав народы вынуждены противостоять реакционному насилию, принимающему иногда то зверские, то утонченные, но всегда жестокие формы. В этих условиях включение вопроса о терроризме в повестку дня является, мягко говоря, странным, как будто это явление не вызвано хорошо известными причинами, как будто оно не имеет своих корней, как будто насилие в современном мире является геометрической абстракцией, не имеющей ни объяснения, ни смысла. Куба уже имела возможность выразить свое отношение к этому недопустимому маневру. При любой возможности она будет бороться с ним, как и с любой направленной против революционных движений уловкой, которую попытаются осуществить в нашей Организации.

55. Латинская Америка привлекает все большее внимание международной общественности. Мы переживаем решающий момент в своем развитии, потеряемые до основания освободительные движения народов, все более расширяющимся, охватывающим все новые и новые страны. Кроме того, мы сталкиваемся с опасностями и угрозами, которые должны стать предметом тщательного рассмотрения.

56. Героические и упорные усилия наших народов в борьбе за упрочение своей независимости и осуществление самоопределения различными путями требуют и заслуживают солидарности всех народов мира.

57. Мы приветствуем и заверяем в братской поддержке чилийский народ и правительство Народного единства, которое под руководством президента Сальвадора Альенде решительно противостоит актам вмешательства, давлению извне, интригам, саботажу, репрессалиям и угрозам американского империализма, последним шагом которого явилось незаконное наложение ареста на груз меди, санкционированное французским судом по настоянию американской монополии «Браден Кеннекотт», которая в течение многих лет пожинала плоды, приносимые потом и лишениями чилий-

ских рабочих. Эта преступная экономическая агрессия является возмутительным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и элементарнейших норм международного права. Мы заявляем самый решительный протест против этого варварского произвола американского империализма, стремящегося любыми средствами подорвать процесс самоопределения и экономического развития Чили и других развивающихся стран.

58. Куба приветствует и заверяет в братской поддержке перуанский народ, Революционное правительство вооруженных сил и президента страны генерала Хуана Веласко Альварано, которые твердо и мужественно идут вперед трудным путем полного восстановления национального суверенитета, обретения вновь богатств страны, путем экономических и социальных преобразований, направленных на создание условий и основ новой жизни во имя подавляющего большинства населения, которое веками жило в нищете и подвергалось эксплуатации. Наша делегация с гордостью заявляет, что восстановление дипломатических отношений между Кубой и Перу и дальнейшее укрепление уз дружбы и сотрудничества между обоими народами и правительствами является знаменательной вехой в борьбе за освобождение, независимость, объединение и прогресс Латинской Америки.

59. Мы приветствуем и, руководствуясь чувством солидарности, поддерживаем решительную борьбу народа и правительства Панамы за восстановление своих суверенных прав в зоне Панамского канала и в защиту территориальной целостности страны.

60. Развертывающиеся в этих трех государствах процессы убедительно свидетельствуют о том, что Латинская Америка не желает далее находиться в зависимом положении и терпеть иностранное господство.

61. Не будет лишним еще раз уточнить, что позиция Кубы в отношении американского империализма, его марионеток в Латинской Америке и Организации американских государств (ОАГ) остается и будет оставаться неизменной. Мы вновь подтверждаем, что нам не о чем говорить или вести переговоры с правительством Соединенных Штатов. Мы требуем (и никаких дискуссий здесь быть не может), чтобы Соединенные Штаты ушли с военно-морской базы Гуантанамо, сняли блокаду и положили конец всяким подрывным действиям. Однако, как неоднократно подчеркивал премьер-министр Революционного правительства Фидель Кастро, и по выполнении этих неукоснительных требований Куба не сможет сесть за стол переговоров с американским правительством до тех пор, пока оно решительно не откажется от своей роли жандарма в государствах Латинской Америки и не прекратит преступную агрессию против народа Вьетнама.

62. Мы также вновь подтверждаем, что Куба готова установить или восстановить дипломатические отношения только с теми государствами

Латинской Америки, которые являются действительно независимыми и суверенными и борются за восстановление своих национальных прав подобно Чили и Перу, которые, несмотря на упорное сопротивление американского правительства, проявили такую инициативу именно с целью достижения независимости и осуществления суверенитета. Куба самым решительным образом подтверждает, что она никогда не вернется в ОАГ, которая дискредитировала себя, став инструментом американского господства в Латинской Америке. Короче говоря, Куба никогда не вступит в переговоры по какому-либо вопросу, если это потребует от нее поступиться своими принципами.

63. Международное сообщество должно осудить империалистические акции, направленные на то, чтобы повлиять на решения, которые народы Латинской Америки, пользуясь своим суверенным правом, приняли или примут в порядке осуществления совершенно законных национальных устремлений. Американские меднорудные компании, чью собственность национализировало чилийское правительство, осуществили экономические репрессалии против этого государства; их действия являются недопустимыми актами агрессии против развивающегося государства и должны быть осуждены самым решительным образом.

64. В связи с этим я хотел бы процитировать два пункта Декларации, принятой 11 августа этого года на Конференции министров иностранных дел 58 неприсоединившихся государств в Джорджтауне:

«Конференция, изучив положение в Латинской Америке, заявила о своей полной поддержке правительства Народного единства Чили, направляющего свои усилия на укрепление национальной независимости, строительство нового общества, мер, предпринимаемых правительством Перу в духе национализма, и его усилий по защите национального суверенитета и содействию социальному прогрессу, а также борьбы народа и правительства Панамы за укрепление территориальной целостности страны. Участники конференции приветствовали мощный подъем борьбы латиноамериканских народов за возвращение своих природных ресурсов, укрепление суверенитета и в защиту интересов своих народов. Они считают, что достижение полной и подлинной независимости Латинской Америки является важной частью всеобщего процесса освобождения развивающихся стран и укрепления международного мира и безопасности.

Конференция заявила о полной поддержке всех правительств, которые, осуществляя свои суверенные права в отношении природных ресурсов своих государств, национализировали собственность могущественных иностранных монополий, для того чтобы поставить эти ресурсы на службу своим народам и использовать их в интересах развития своих государств. Конференция осудила попытки применить давление,

угрозы и репрессалии против этих государств и приняла обязательства развивать взаимное сотрудничество между развивающимися странами в целях содействия усилиям государств, направленным на укрепление их политической и экономической независимости»³.

65. Куба заявляет о своей полной солидарности со всеми революционными движениями Латинской Америки, которые освобождают народы от ярма, наброшенного американским империализмом и паразитирующими олигархиями. Сражаясь с главным врагом всех народов в его собственной крепости, они делают важный вклад в общий процесс освобождения так называемого «третьего мира», в дело международного мира и безопасности. Поэтому борьба латиноамериканских народов должна вызывать солидарность всех прогрессивных и революционных сил. Всеобщим долгом является поддержка народов, которые берутся за оружие для достижения своего освобождения, поддержка тех, кто борется с жестокими репрессиями фашиствующих режимов в Бразилии, Аргентине, Боливии и Парагвае. Для того чтобы сдержать расширяющееся революционное движение, империализм идет на контрреволюционные репрессии и перекраивает границы государств. В этой братоубийственной борьбе он опирается прежде всего на бразильских палачей, которые, являясь жертвами безумной фантазии, стремятся играть роль младшего партнера американского империализма, пытающегося подчинить наши народы своей воле.

66. Однако ни прямо, ни посредством услуг наемных бродяг американский империализм не сможет ни остановить революционную волну, ни изменить курс движения наших народов. Пробыл час Латинской Америки. Наши народы, которые вчера были лишь пешками в исторической игре, сегодня сами начинают делать историю. До вчерашнего дня они ее терпели, сейчас же двигают ее вперед своими руками.

67. Латинская Америка является полем жестокой брани между империализмом и теми народами, над которыми он в течение долгого времени господствовал. Именно на нашем континенте политика неокOLONиализма делала свои первые шаги. Индейцы, мулаты и метисы, населяющие Америку, названную Хосе Марти «нашей Америкой» в отличие от Америки «хитрого Севера», — народы, шпагой и мечом, ценой героических усилий завоевавшие политический суверенитет, очень скоро поняли, что независимость стала лишь пустым звуком, а их государства — жертвами алчных монополий, которые присвоили их фабрики, поглотили их земли, захватили их шахты и лишили их самих национального достоинства. Народы величайшей культуры, носители богатых традиций единства и борьбы, жители континента, изобилующего при-

родными ресурсами, оказались в плену у нищеты и отсталости, оказались разделенными на группы, порабощенные империализмом.

68. На наших землях властвовала дубинка империалистов; американская морская пехота топтала наши берега и оскорбляла национальный суверенитет; проконсулы Севера распускали правительства, диктовали политику и управляли нашими странами как своими факториями. Это была эпоха пожинания сочных плодов, безнаказанных вторжений и послушных соседей. Но в то же время это была эпоха непрекращающейся борьбы, в которой наши народы жертвовали своими лучшими сынами ради полного освобождения.

69. В районе Карибского моря американские империалисты вступили на путь преступлений, бесчинств и произвола. На его берегах они сделали первые выстрелы из своих орудий, начали строительство своей империи. Они захватили Кубу и Пуэрто-Рико, установили контроль над Антильскими островами и с еще большей силой, чем когда-либо, обрушились на Южную Америку. Хосе Марти, который как никто другой понимал главные особенности своего времени, видел будущее и призвал народы Латинской Америки к борьбе за новую, подлинную независимость.

70. Этой борьбе суждено было также зародиться в районе Карибского моря. С освобождением Кубы в 1959 году неизбежно начался неумолимый процесс разрушения империи, основы которой были заложены на той же Кубе полвека назад. Кубинские бойцы, которые на песках Плайя-Хирон нанесли американцам первое поражение на территории Америки, явились творцами новой эры на нашем континенте; за ними поднималась безымянная масса рабочих и крестьян, индейцев и метисов, прошедшая сквозь века рабства, лишенная человеческого достоинства, до сих пор непризнававшаяся за людей, на долю которой выпало встать на путь борьбы, встать с решимостью народа, уверовавшего в свои силы, борющегося до окончательной победы.

71. На долю Кубы выпала историческая честь положить начало борьбе и указать путь; судьба возложила эту задачу на плечи маленького народа, населяющего небольшую и бедную природными ресурсами территорию, отделенного от остальных своих братьев по крови. Но не случайно этот маленький остров был родиной Марти. Кубинский народ умел противостоять агрессиям, провокациям, полной экономической и торговой блокаде, изоляции от мира, который он считал и всегда будет считать своим. Силы моему народу дал неисчерпаемый источник революционных идей. Он всегда понимал, что на него возложена историческая миссия служить оплотом революционных интернациональных принципов солидарности латиноамериканских народов.

72. Опираясь на нерушимый союз народа и правительства в решении стоящих перед нею огромных задач, кубинская революция ускоряет движение по пути к полному достижению своих эконо-

³ См. Декларацию, принятую на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся государств, состоявшейся в Джорджтауне (Гайана) 8—12 августа 1972 года, пункты 28 и 29.

мических, социальных и культурных целей. Показатели промышленного производства свидетельствуют о его быстром росте начиная с 1971 года. Несмотря на неблагоприятные природные условия, показатели производства сельскохозяйственной продукции также постепенно растут. Особенно значительными являются успехи в создании инфраструктуры, и прежде всего это относится ко всякого рода строительству. Политика в области образования, как в смысле его концепций, основанных на соединении обучения и труда, так и в смысле его материальной базы, несет с собой настоящую революцию, которая уже начинает давать свои первые плоды. За период с 20 сентября 1971 года по сегодняшний день открыто 44 средних общеобразовательных школы в сельской местности, а темпы строительства в этой области растут день ото дня.

73. Более ста бригад по сооружению школ самоотверженно трудятся в настоящее время, возводя средние общеобразовательные, политехнические, педагогические школы, технологические институты и школы профессионально-технического обучения. По подсчетам, в 1980 году система общего и производственного обучения будет насчитывать около миллиона юношей и девушек, а также десятки тысяч преподавателей и других педагогических кадров. Что касается здравоохранения, то Куба, по признанию недавней конференции министров здравоохранения, состоявшейся в Сантьяго (Чили), достигла самых значительных результатов в Латинской Америке. Производство сахарного тростника на Кубе переживает в настоящее время значительный подъем.

74. В плане внутреннего финансового положения происходят благотворные изменения. Проводя принципиальную политику и расширяя международные отношения со странами всех континентов, укрепляя братские связи со странами так называемого «третьего мира», с социалистическими странами, и прежде всего с Советским Союзом, Куба утвердила и укрепила свое положение, чем она может по праву гордиться. Короче говоря, наши ближайшие и отдаленные перспективы совершенно ясны и многообещающи.

75. Сегодня мы с огромным удовлетворением отмечаем, что Латинская Америка твердым шагом приближается к своему полному освобождению. Во всех концах континента растет непокорность, ширится сопротивление, народы поднимаются на защиту своих богатств, на борьбу за упрочение независимости, ликвидацию американского господства, за революцию.

76. Их борьба будет трудной. Американский империализм не отдаст без боя мир, который он до этого эксплуатировал, как ему хотелось. Чтобы удержать его в своей власти, империализм пойдет на любые ухищрения, использует все свое влияние, даст полную волю своей свирепости. Однако одновременно с этим процессом в сердце самой этой империалистической державы развивается и крепнет прогрессивное антиимпериалистическое

и социалистическое движение. Выступая 28 сентября этого года, премьер-министр Революционного правительства Фидель Кастро заявил:

«Мы будем также солидарны с нашими братьями — революционерами Соединенных Штатов, как были солидарны с Анжелой Дэвис, как выступаем сейчас за освобождение Билли Дина Смита, как поддерживаем всех американских революционеров».

77. Латинская Америка победит. Ничто и никто не может остановить ее народы, потому что их путь озаряет память целых поколений, пожертвовавших жизнью, чтобы ускорить восход зари, которая полыхает сегодня; потому что на бой зовет их бессмертный пример Эрнесто Че Гевары, признанного руководителя, который из глубин американской земли освещает путь, вселяет надежду и указывает дорогу к полной победе.

78. Г-н УЛЬД МУКНАС (Мавритания) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам, чтобы искренне и горячо поздравить вас от имени делегации Мавритании по поводу вашего единодушного избрания на пост Председателя двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Это доверие, которое единодушно продемонстрировали все государства — члены Организации Объединенных Наций, свидетельствует о заслуженно высокой оценке ваших способностей и качеств государственного деятеля, а также является ярким доказательством того уважения, которое международное сообщество питает к вашей стране, ее народу и ее выдающимся руководителям. Делегация Мавритании считает своим долгом заверить вас в своем полном и всестороннем сотрудничестве в выполнении вами этой трудной, но важной миссии.

79. Моя делегация также желает выразить искреннюю признательность министру иностранных дел Индонезии г-ну Адаму Малику за компетентность, беспристрастие, терпение и чуткость, преданность долгу и такт, которые он проявил, руководя длительными и трудными прениями двадцать шестой сессии.

80. Я также выражаю признательность нашему уважаемому Генеральному секретарю за его усилия, направленные на установление спокойствия в мире и, в частности, за его стремление помочь странам «третьего мира» в борьбе за разрешение их многочисленных проблем. Мы с большим вниманием следим и за его деятельностью по реорганизации Секретариата с целью повышения его эффективности и экономии средств.

81. Мы также особенно счастливы видеть сегодня среди нас делегацию Китайской Народной Республики, присутствие которой в этом зале мы приветствуем после долгого ожидания. Я хотел бы выразить чувство восхищения и симпатии нашей делегации к великому китайскому народу. Правительство Мавритании с удовлетворением

отмечает их присутствие здесь, и я счастлив открыто и искренне заявить об этом. Мы убеждены, что Китайская Народная Республика внесет свой вклад в работу Организации Объединенных Наций, в урегулирование многочисленных проблем, которые стоят перед ней.

82. Несмотря на восстановление Китайской Народной Республики в ее законных правах, несмотря на элементы разрядки напряженности, которая наметилась сейчас в отношениях Соединенных Штатов Америки с Советским Союзом, с одной стороны, и Соединенных Штатов с Китаем — с другой, двадцать седьмая сессия проходит в момент, когда серьезные проблемы по-прежнему ставят под угрозу международный мир и безопасность.

83. В различных районах мира продолжают бушевать смертоносные войны, носящие чисто колониальный характер. Отсутствие подлинного желания добиться всеобщего и полного разоружения, разочаровывающие результаты третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) являются предметом глубокой озабоченности как правительства Исламской Республики Мавритания, так и всех стран, стремящихся к миру и справедливости.

84. Африканские народы все еще продолжают страдать от жестокого ига португальского колониализма, который опирается на поддержку международного империализма. Разумеется, эти народы поднимаются на борьбу, и каждый день национально-освободительные движения Гвинеи (Бисау), Островов Зеленого Мыса, Мозамбика и Анголы демонстрируют свою решимость бороться до конца, чтобы покончить с незаконным португальским господством.

85. В Зимбабве, Южной Африке и Намибии ого колониализма усугубляется гнусной системой апартеида, которая произвольно обрекает большинство населения на моральную и материальную нищету и которая позволяет белому расистскому меньшинству безнаказанно жить за счет природных и людских ресурсов большинства.

86. Давно пора международному сообществу принять эффективные меры, чтобы положить конец нетерпимой обстановке, которая сложилась на юге Африки. Чтобы окончательно себя не скомпрометировать, Организация Объединенных Наций должна отреагировать на тот постоянный вызов, который бросают ей Южная Африка, Португалия и расистский режим Родезии. Ни одна отвечающая за свои действия страна, ни один человек доброй воли не должны чувствовать себя свободными, пока миллионы людей лишены самых элементарных прав на свободную и достойную жизнь.

87. Кроме того, международный мир, безопасность и согласие не могут быть по-настоящему достигнуты, пока за всеми народами не будет признано их неотъемлемое право на свободу, независимость и достоинство.

88. Перед лицом такой исключительно сложной ситуации, навязанной нашим братьям на юге Африки колонизаторами и расистами, эффективную помощь которым оказывает международный империализм, моя страна хотела бы вновь решительно заявить о своей поддержке и боевой солидарности с нашими африканскими братьями на юге Африки, в Намибии, Зимбабве, Мозамбике, Анголе и Гвинее (Бисау) в их героической борьбе против несправедливости и произвола, за свободу, мир и достоинство.

89. Эта трудная, но решительная борьба неизбежно завершится победой, несмотря на яростное упорство Португалии и режимов белого меньшинства в Южной Африке и Родезии, которые не желают считаться с реальностью и постоянно бросают наглый вызов Организации Объединенных Наций.

90. Прежде чем закончить с вопросом о деколонизации, я хотел бы затронуть последнюю проблему, которой моя страна придает особое значение, поскольку она прямо и в первую очередь в ней заинтересована. Речь идет о вопросе Сахары под испанским господством.

91. По существу, эта проблема является одной из основных забот моего правительства, поскольку она глубоко волнует мавританский народ. Она волнует нас, так как мы связаны с этой частью Сахары самыми различными, в том числе историческими, географическими, этническими и культурными связями. Она также волнует нас потому, что нашему народу и братскому народу Сахары присуще большое сходство, глубокая солидарность и единство жизненного уклада. Именно по причине этого общего прошлого, этого единства жизни и судьбы проблема деколонизации этой части северо-запада Сахары с 1957 года стала важнейшей и первоочередной целью политики моего правительства. Речь идет, однако, о деколонизации при полном сохранении дружбы и сотрудничества с управляющей властью. Решение об этой политике было принято сразу же после создания первого мавританского правительства, еще при колониальном режиме, мы всегда ее проводили и неоднократно и постоянно об этом заявляли.

92. После достижения независимости и вступления в Организацию Объединенных Наций мы не переставали, особенно с этой высокой трибуны, заявлять о своей решимости сохранить территориальную целостность нашей страны и укрепить единство нашего народа. Таким образом, независимая Мавритания по законным и понятным мотивам беспокоится и должна беспокоиться в первую очередь о деколонизации северо-западной части Сахары, которую обычно называют Рио-де-Оро и Сегиет-эль-Хамра. Но несмотря на законность и обоснованность нашей позиции, мы считали и продолжаем считать, что урегулирование этой проблемы мирными средствами, то есть в союзе и согласии, остается путем, который более всего отвечает не только принципам и целям

Устава, но также интересам мира и стабильности в этом районе северо-западной Африки. Естественно, что наша верность этим принципам и целям и наша преданность делу мира побудили нас согласиться с перспективами мирного разрешения путем осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся этой территории. Вот почему мы надеемся, что испанское правительство в рамках старых и новых добрых отношений, которые связывают наши две страны, осуществит, наконец, как оно и обязалось, соответствующие положения этих резолюций. Такие действия испанского правительства еще более укрепили бы традиционную дружбу и всесторонние связи, которые существуют не только между Испанией и Мавританией, но также между Испанией и всеми другими странами северо-западного субрегиона Африки.

93. Именно в рамках поисков мирного решения этой проблемы моя страна имела честь принимать в сентябре 1970 года в Нуадибу Его Величество Хасана II и Хуари Бумедьена. Главы трех государств — Алжира, Марокко и Мавритании приняли решение координировать усилия и согласовывать действия с целью побудить Испанию путем диалога, в союзе и сотрудничестве осуществить резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории. Что касается Мавритании, то она остается верной духу этой встречи в Нуадибу и принятым на ней обязательствам, и мы твердо верим, что и другие стороны придерживаются той же позиции по отношению к этой политике согласия и добрососедства.

94. Поэтому Испания, которая в прошлом положительно относилась к вопросу деколонизации, должна в своих же интересах учитывать этот союз между государствами субрегиона и признать необратимость процесса деколонизации Сахары.

95. Постоянное наличие в Африке этой опасной ситуации не должно отвлекать нас от другого очага напряженности, который вызывает у нас самое серьезное беспокойство и который возник в результате ближневосточного кризиса.

96. Действительно, на Ближнем Востоке сионистские власти Тель-Авива продолжают попираять основополагающие принципы Устава и решения нашей Организации. Их войска продолжают пользоваться плодами своей преступной агрессии. Обширные территории Арабской Республики Египет, Сирийской Арабской Республики, Хашимитского Королевства Иордании все еще подвергаются самой варварской военной оккупации. Преступный поджог знаменитой мечети Аль-Акса более двух лет назад вызвал возмущение почти во всем мире. Этот поджог, ответственность за который полностью ложится на сионистские оккупационные власти, напоминает миру о весьма серьезной угрозе для святых мест ислама, христианства и иудаизма, которую создает незаконное, неправомерное и недействительное решение сионистских властей об аннексии арабской части города Иерусалима.

97. Прошло уже более пяти лет после израильской агрессии в июне 1967 года. С тех пор обширные арабские территории оккупируются бесчинствующей и жестокой армией. Арабское население либо изгнано, либо живет в невыносимых условиях. Дома разрушены, поля приспособлены под казармы или военные базы. На месте арабских деревень появляются колонии сионистов. В Европе и Америке ведется широкая сионистская кампания, с тем чтобы привлечь больше еврейских иммигрантов, которых устраивают на оккупированных арабских территориях. Эта колониальная политика была избрана в самом Израиле: на митинге протеста в киббуце Керем-Шолом, где подчеркивалось, что фермеры-бедуины были изгнаны, чтобы освободить место для евреев-колонистов, писатель и журналист Амос Кенан заявил:

«Мы должны прекратить пользоваться такими эвфемизмами, как «создание сельскохозяйственных еврейских населенных пунктов», когда правильным термином является «колонизация».

Если мы хотим остановить рост этого колониального, милитаристского и фарисейского Израиля, который создается буквально у нас на глазах, мы должны прямо заявить руководителям нашей страны, что не станем драться в будущей войне, которую они готовят своими руками».

Я повторяю, что это сказал не араб, а известный еврейский писатель и журналист Амос Кенан.

98. Член центрального комитета Рабочей партии г-жа Суламифь Алони, выступая в поддержку того, что сказал Амос Кенан, писала в газете «Едиот ахаронот» от 18 апреля 1972 года:

«Еврейские фермеры, вновь поселенные в зоне Газа, возделывают поля бедуинов, изгнанных с их земель».

Она далее заявила: «...Мы здесь столкнулись с аннексией колониального типа».

99. Варварские действия израильской армии не ограничиваются всеми этими нарушениями прав человека. Напротив, они еще ежедневно нарушают воздушное пространство соседних арабских стран. Их корабли регулярно подвергают обстрелу мирные арабские деревни, убивая ни в чем не повинных мирных жителей. Их вторжения на территории соседних арабских стран стали обычной практикой. Это является грубым нарушением принципов справедливости, равенства, территориальной целостности государств, абсолютного уважения их суверенитета, всех принципов, которые составляют саму суть и основу нашей Организации.

100. В настоящее время всем в этом зале известно, что для сионистов Израиля принципы представляют ценность лишь в той мере, в какой они могут их использовать в интересах своих темных замыслов. Если бы власти Тель-Авива хотя немного уважали эти принципы, они выполнили бы соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по ближневосточ-

ному вопросу, и прежде всего резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности, которую они в свое время приняли. Если власти Тель-Авива хотя бы немного уважали эти принципы, они оказали бы помощь и сотрудничество в успешном завершении миссии посла Ярринга, а не блокировали бы ее. Если власти Тель-Авива хотя бы немного уважали эти принципы, они согласились бы с посредничеством выдающихся глав африканских государств, членов Комиссии 10-ти Организации африканского единства, под руководством главы мавританского государства, который в то время исполнял обязанности Председателя ОАЕ. Если власти Тель-Авива хотя бы немного уважали эти принципы, они позволили бы комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию судьбы арабских военнопленных закончить свою работу.

101. Всем нам ясно, что Израиль глубоко презирает Организацию Объединенных Наций. Как видно, он остается глух ко всем призывам и меморандумам. Сегодня международное сообщество не может более в этом сомневаться. В такой ситуации оно должно сделать все, чтобы в интересах международного мира и безопасности заставить Израиль выполнить все пункты резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, что является единственным способом окончательно и мирным путем разрешить ближневосточный вопрос.

102. Законная освободительная борьба, которую ведет палестинский народ за возвращение своей захваченной родины, пользуется активной поддержкой Мавритании и всех народов, которым дороги свобода и справедливость. Смелость и героизм палестинского народа, который ведет освободительную борьбу в исключительно трудных условиях, заслуживают восхищения и поддержки международного сообщества. Кое-кто давно уже пытается игнорировать палестинский народ и ограничивать проблему только лагерями беженцев. Сегодня этот народ существует и организован в динамичное и закаленное освободительное движение. Этот народ поднялся, взял в руки оружие и сам распоряжается своей судьбой. Поэтому отныне нечего и думать найти какое-то решение ближневосточного конфликта без его неперемного участия.

103. Никакая другая власть не вправе выступать или действовать от имени палестинского народа. Эта ответственность впредь полностью ложится только на Организацию освобождения Палестины.

104. В своем выступлении на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций глава мавританского государства заявил:

«Всем нам известно, что окончательное и прочное разрешение этой трагедии не может быть найдено, если умышленно или неумышленно будут игнорироваться интересы палестинского народа. Пора прекратить использовать эфемеризмы и стыдливо ссылаться на беженцев.

Палестинский народ, изгнанный с земли своих предков сионистами, которые силой присвоили себе палестинскую землю, имеет право на существование. Более того, он существует даже если он лишен своего основного права, записанного в Уставе, которым мы руководствуемся. Палестинский народ, ведущий сейчас доблестную борьбу за национальное освобождение, отвергает международную благотворительность и жизнь в лагерях. Нет никаких сомнений в том, что дело его восторжествует. Следовательно, мудрость и реализм требуют, чтобы мы приблизили достижение этого неотвратимого результата и избежали многочисленных бедствий, страданий, скорби и человеческих жертв, восстановив палестинский народ в своих законных правах» [1877-е заседание, пункт 13].

Таково единственно реалистичное решение, единственно мудрое решение палестинской трагедии. Любой другой способ ее преодоления обречен на провал. Сионисты должны понять это.

105. В опубликованной недавно издательством «Ам Овед» книге «Страна оленя» («Le pays du cerf») депутат Ари Элиат, член руководства правящей Рабочей партии выдвигает самое решительное и самое беспощадное обвинение против официальной линии:

«Бесполезно пытаться игнорировать эту проблему, ибо невозможно обойти молчанием такую трагедию, которая является одновременно трагедией отдельных людей и трагедией всего народа... Палестинская проблема является источником конфликта, именно этот корень зла породил между арабами и евреями вражду. Это незаживающая, кровоточащая рана, из которой льется их и наша кровь.

Не будет подлинного мира, не будет конца арабско-израильскому конфликту, пока не будет разрешена палестинская проблема».

106. Палестинское освободительное движение, как и все другие освободительные движения в мире, будет вести всеми имеющимися в его распоряжении средствами борьбу, которая была ему навязана, пока не будут восстановлены его права. Попытки сионистов и их сообщников лишить его поддержки западного общественного мнения ничего не изменят в его твердой решимости, а напротив, укрепят ее.

107. Все, кого не ослепляет расизм и страсть к господству, все, кто верит в равенство и братство людей, в право народов самостоятельно распоряжаться своей судьбой и жить свободно, все, кому дорог мир, все, кто отвергает угнетение и право силы, все, кто знает, какие преступления совершены и совершаются до сих пор израильскими сионистами против палестинского народа,— все поймут, что палестинские патриоты совсем не таковы, как изображают их воинствующие сионисты Израиля.

108. Термины «террористы» и «диверсанты», которыми пытаются теперь называть тех, кто борется

в Африке и на Ближнем Востоке за независимость своей страны и достоинство своего народа, не могут изменить реальности, которую они скрывают. Такого же мнения придерживается депутат Ари Элиат, член правящей партии г-жи Меир. Элиат выступает против тех, кто называет палестинских борцов «бандами террористов». Он пишет:

«Израиль не должен презирать или недооценивать вооруженное сопротивление палестинцев... Не следует более недооценивать мораль и смелость палестинских организаций.

Палестинские арабы являются нашими самыми непримиримыми врагами, но это не основание, чтобы не называть их собственным именем...».

109. Исламская Республика Мавритания не может не возмущаться гибелью ни в чем не повинных людей. Но она вправе и должна заявить, что подлинная ответственность за подобные действия ложится на тех, кто своей политикой господства и нетерпимости, своей политикой истребления мирного населения, разрушения мирных деревень и изгнания людей, своей политикой расизма и колониализма доводит народы до отчаяния и заставляет их прибегать к насилию.

110. Организация Объединенных Наций, если она хочет стоять на позициях реализма и быть последовательной, должна искоренить зло, чтобы ей не пришлось сожалеть о его последствиях.

111. Несмотря на весь трагизм и опасность ситуации в Африке и на Ближнем Востоке, мы не должны забывать об исключительно сложном положении в Юго-Восточной Азии, где народы Вьетнама, Камбоджи и Лаоса с беспрецедентной решимостью и беспримерной храбростью ведут героическую борьбу за осуществление своего священного права на независимую, свободную и достойную жизнь.

112. Несмотря на переговоры в Париже и надежды, которые они породили, война во Вьетнаме с каждым днем становится все более варварской и смертоносной. Минирование портов Демократической Республики Вьетнам и интенсификация беспорядочных бомбардировок ее территории являются самой серьезной эскалацией войны, которую Соединенные Штаты ведут против трудолюбивого народа Вьетнама.

113. В условиях, когда малый народ рискует быть уничтоженным самой мощной державой мира, которая стремится любой ценой навязать ему свою волю, первоочередная задача международного сообщества — сделать все, чтобы положить конец войне и дать, наконец, вьетнамскому народу возможность жить в мире.

114. Однако невозможно добиться мира до тех пор, пока американские войска и войска других стран не согласятся с мирными предложениями, которые Временное Революционное правительство Южного Вьетнама представило в своей декларации от 11 сентября 1972 года.

115. Мне особенно приятно вновь заявить мужественному народу Вьетнама о безоговорочной поддержке и боевой солидарности партии, правительства и народа Мавритании. Мы хотели бы одновременно выразить нашу глубокую уверенность в том, что его справедливое дело неизбежно восторжествует над всеми преградами, которые стоят на его пути к независимости и свободе.

116. Мы также заявляем о неизменной и безоговорочной поддержке народа и Временного Революционного правительства Южного Вьетнама и о своей боевой солидарности с ними в их мужественной и самоотверженной борьбе за достоинство и свободу вьетнамцев.

117. Положение в Камбодже также заслуживает большого внимания со стороны международного сообщества.

118. В этой стране иностранные войска упорно пытаются помешать осуществлению воли мужественного и мирного кхмерского народа, борющегося за торжество благородных идеалов мира, справедливости, свободы и достоинства.

119. Королевское правительство национального единства Камбоджи под мудрым руководством принца Сианука сегодня контролирует более 80 процентов кхмерской территории и населения. Ясно, что если бы ни присутствие иностранных войск, остальная часть страны также была бы уже освобождена. Поэтому каждому понятно, на чьей стороне находится законность и кто представляет волю и надежды если не всего кхмерского народа, то его подавляющего большинства.

120. Международное сообщество должно извлечь урок из этой неоспоримой реальности. Что касается нас, то мы хотели бы вновь заверить народ и правительство национального единства Камбоджи в нашей безоговорочной поддержке и полной солидарности. Одновременно мы выражаем твердую уверенность в том, что их справедливая борьба неизбежно завершится победой.

121. Что касается Кореи, то моя страна с удовлетворением отмечает недавние события, имевшие место в отношениях между Югом и Севером страны, и горячо надеется, что уже предпринятые контакты будут продолжаться и завершатся мирным воссоединением Кореи. Однако совершенно очевидно, что это воссоединение, которого так ждут все корейцы и все те, кому дороги мир и справедливость, является делом исключительно самого корейского народа и, следовательно, может быть достигнуто лишь после прекращения любых попыток внешнего вмешательства во внутренние дела Кореи.

122. Что касается Организации Объединенных Наций, то она имеет право и даже обязана помочь в ходе нынешней сессии создать благоприятные условия для ускорения независимого и мирного воссоединения Кореи. Независимое воссоедине-

ние, то есть воссоединение без какого-либо вмешательства извне, мирным путем, требует также вывода иностранных войск, находящихся в Южной Корее, войск, чье присутствие по своей природе не может создать благоприятный климат, в котором могли бы с пользой проходить нынешние переговоры между двумя сторонами.

123. Долг Генеральной Ассамблеи, — а такое право и возможность она имеет уже в ходе этой сессии, — помочь в устранении всех препятствий, которые встают на пути к необходимому воссоединению Кореи. Она могла бы, в частности, уже в ходе этой сессии принять решение о том, что флаг Организации Объединенных Наций не может более использоваться для маскировки присутствия иностранных оккупационных войск в Корее. Она также могла бы пересмотреть мандат и деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, ибо сейчас уже очевидно, что эта Комиссия, далеко не являясь фактором сближения, составляет элемент раскола, и к тому же финансирование ее ложится тяжелым и бесполезным бременем на бюджет Организации.

124. Достоинно поэтому всяческого сожаления то обстоятельство, что Генеральная Ассамблея приняла решение отложить рассмотрение важного вопроса о Корее до следующей сессии. Мавританская делегация весьма сожалеет, что Генеральная Ассамблея не использовала представившейся ей возможности внести свой вклад в решение этой мучительной проблемы, возникновение которой явилось, по сути дела, результатом военного и политического вмешательства Организации Объединенных Наций.

125. Озабоченность мавританской делегации отнюдь не ограничивается теми серьезными проблемами, которые были уже упомянуты. Мы считаем, что в настоящее время серьезное значение приобретает проблема разоружения, затрагивающая интересы всех членов нашей Организации. Постоянное накопление и совершенствование оружия массового уничтожения представляет серьезную угрозу развитию и самому существованию человечества. Значительные средства, расходуемые на вооружение, серьезно уменьшают возможности инвестиций, необходимых для обеспечения социально-экономического прогресса развивающихся стран. Поэтому мавританская делегация со своей стороны поддерживает все международные усилия, направленные на осуществление подлинного всеобщего и полного разоружения.

126. Упомянутые мною серьезные проблемы имеют важное значение, поскольку они несут в себе зародыш конфликтов и поэтому представляют непосредственную угрозу международному миру и безопасности; эти серьезные проблемы требуют от нас внимания и поисков решений, соответствующих целям и принципам Устава и отменяющих чаяниям народов; в то же время су-

ществуют и другие проблемы, которые также должны стать объектом пристального внимания с нашей стороны.

127. Выступая на этой Ассамблее, моя делегация не может не затронуть те серьезные экономические и социальные проблемы, с которыми самым трагичным образом сталкиваются развивающиеся страны. Достоинно сожаления то обстоятельство, что в отношении взаимопомощи и взаимного содействия, которыми должны характеризоваться отношения между странами и народами, развитые страны совершенно не проявляют какого-либо желания к сотрудничеству.

128. Разочаровывающие результаты третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, провал первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, монопольные решения со стороны определенных развитых стран в отношении международной валютной системы — все это свидетельствует об отсутствии желания определенных политических кругов принять меры, необходимые для налаживания в интересах всех государств — членов Организации Объединенных Наций подлинного международного экономического сотрудничества, которое приносило бы выгоду всем.

129. В этих условиях, которые характеризуются также колебаниями цен на сырье и постоянным ростом цен на промышленную продукцию, существующий огромный разрыв продолжает увеличиваться.

130. Наша Организация сознает, что она должна удвоить свои усилия и сделать так, чтобы сопереничество между великими державами проявлялось в мирной области, способствуя научным исследованиям ради улучшения жизни людей.

131. Как уже подчеркивали выступавшие с этой трибуны, военные расходы составляют ежегодно около 200 млрд. долларов, в то время как средства, выделяемые богатыми странами бедным странам, достигают лишь 10 млрд. долларов. Это является свидетельством вопиющего неравенства, нетерпимого в наш век.

132. Со своей стороны Исламская Республика Мавритания убеждена, что ни одна страна не может действительно торжествовать победу над отсталостью без энергичного и сознательного принятия серьезных и больших усилий, без жертв как со стороны всей нации, так и со стороны каждого отдельного человека.

133. Вот почему мы считаем необходимым заявить с этой трибуны о том, что мы полностью осознаем необходимость помощи как на двусторонней, так и на многосторонней основе, но что мы также полностью понимаем, что, прежде чем рассчитывать на помощь других, необходимо учесть свои собственные возможности. В этом смысле Мавритания считает, что всем странам «третьего мира» не следует склоняться к той

легкой, но опасной позиции, которая состоит в расчете только на помощь извне.

134. Естественно, что и промышленные страны, исходя из своих собственных долговременных интересов и из интересов человечества в целом, должны наладить и развить подлинное международное экономическое сотрудничество, которое является фактором мира и взаимопонимания между народами, а также могучим фактором эффективного, полного и повсеместного осуществления прав человека. Однако, как мы уже говорили, подобное сотрудничество, по нашему мнению, требует понимания, труда и известных жертв.

135. Что касается африканского континента, то народ и правительство Исламской Республики Мавритания видят в объединении африканских стран ради достижения общих целей могучее средство ускорения их экономического роста. Поэтому мы считаем полезным объединение усилий государств на субрегиональном и региональном уровнях и в масштабах всего континента. Так как подобные объединения создают новые рынки и дают возможность участвующим в них государствам координировать свои планы развития, они представляют собой приемлемое и полезное образование, создание которого заслуживает одобрения Организации Объединенных Наций. Такого рода действия находятся в полном соответствии с деятельностью нашей Организации в области обеспечения социального и экономического прогресса.

136. Говоря о тех политических и экономических противоречиях и трудностях, которые подчас омрачают международный горизонт, нельзя забывать о той положительной роли, которую играет наша Организация в установлении и поддержании международного мира.

137. Мы выражаем искреннее пожелание, чтобы каждое государство — член нашей Организации боролось за соблюдение принципов, зафиксированных в Уставе, и за выполнение решений, принятых нашей Организацией. Это приведет к восстановлению пошатнувшегося доверия народов к этой всемирной Организации на благо всего человечества.

138. Г-н ХАЙЛЕ (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие, что вы, выдающийся дипломат дружественной социалистической страны, с которой Эфиопия имеет наилучшие отношения, руководите работой нашей Ассамблеи. Избрание вас на пост Председателя является достойным признанием как вклада вашей страны в работу Организации Объединенных Наций, так и ваших личных качеств выдающегося государственного деятеля. Прошу вас принять мои сердечные поздравления.

139. Мне хотелось бы также отдать должное министру иностранных дел Индонезии г-ну Адаму Малику за его разумное и умелое руковод-

ство работой прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

140. Все предыдущие Генеральные секретари оставили неизгладимый след в международной жизни. У Тана будут особенно долго помнить за то, что он поднял моральный авторитет должности Генерального секретаря на небывалую высоту.

141. За 10 месяцев своего пребывания в должности г-н Курт Вальдхайм оправдал то доверие, которое мы оказали ему, избрав его нашим Генеральным секретарем. Следуя традициям своих предшественников, он неутомимо стремился к тому, чтобы использовать моральную силу Организации Объединенных Наций и ее дипломатические возможности для разрешения некоторых проблем, с которыми постоянно сталкивается современный мир. Мы все отдаем себе отчет в необходимости поддерживать и поощрять его усилия в полную меру наших возможностей.

142. Мы вновь вынуждены заняться самоанализом. Но как бы настойчиво мы ни призывали друг друга быть искренними перед собой, я не думаю, чтобы кто-нибудь из нас мог заявить сегодня, что у него есть универсальное средство от наших недугов. Проблема заключается в нашем видении мира: мы все склонны смотреть на мир через призму нашей национальной истории и опыта, а наши взгляды оказываются под воздействием географического положения наших стран.

143. Если и можно извлечь какой-то урок из прошлых общих прений в Организации Объединенных Наций, то он заключается в том, что никто не обладает монополией на правду. Поэтому нам необходимо воздерживаться от выражения негодования, пусть даже, на наш взгляд справедливого; нам скорее нужно постараться разъяснить проблемы в том виде, в каком они нам представляются. Если нам удастся сделать это без предвзятости и при минимуме взаимных обвинений, то может появиться какая-то надежда на то, что мы начнем понимать позиции друг друга немного лучше.

144. Наши оценки международного положения в этом году, возможно, не совпадают, но мы должны согласиться, что никогда прежде развитие событий не давало более веских оснований для надежд и в то же время для разочарования. Некоторые великие державы, которые всего лишь год назад едва поддерживали отношения, не только начали переговоры друг с другом, но и приступили к торговому сотрудничеству и разрешению споров. Те великие державы, которые в прошлом разговаривали друг с другом на повышенных тонах, смягчили их и начали прислушиваться друг к другу, изучая в то же время основу для согласия и совместных действий.

145. Прием Китайской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций, визит президента Соединенных Штатов в Китайскую Народную Республику и налаживание каналов

связи между двумя этими странами, визит президента Соединенных Штатов в Советский Союз и соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами об ограничении стратегических ядерных ракет, а также четырехстороннее соглашение по Берлину — все это важные и позитивные сдвиги.

146. Примеру великих держав, предпринявших шаги к сближению, последовали другие страны. Начали переговоры обе части Германии и обе Кореи, которые долгое время оставались отчужденными. После прекращения огня начали переговоры Индия и Пакистан, преисполненные решимости положить конец своей длительной конфронтации.

147. Действительно, если оценивать изменения, имевшие место за последний год в отношениях между великими державами на основе критериев послевоенной истории, то эти события можно рассматривать как важные достижения. В нормальных условиях подобные отрадные тенденции могли бы сами по себе создать мощный импульс, содействующий продвижению к миру. Но сейчас не обычное время. К сожалению, на каждое позитивное событие, которое мы наблюдали, приходится другое, осложняющее поиск разрешения конфликтов.

148. Уместно и своевременно спросить Генеральную Ассамблею, почему разрядка, недавно наметившаяся в отношениях между великими державами, не привела к повсеместному значительному ослаблению напряженности.

149. Продолжение вьетнамского конфликта и застывшая ситуация на Ближнем Востоке, несомненно, ограничили масштабы разрядки напряженности. Наша неспособность пробить брешь в последней цитадели колониализма в южной части Африки также охладила энтузиазм, который в ином случае можно было бы считать оправданным. Возрастающая волна насилия в отношении национальных лидеров, дипломатических представителей, пассажиров на международных авиалиниях и ни в чем не повинных граждан не сулит ничего хорошего для мира, который только начал привыкать к тому, что конфронтация сменяется примирением.

150. Подводя итог подобным сложным изменениям, можно взять на себя смелость сказать, что, возможно, некоторые события, происшедшие в этом году на международной арене, предвещающие лучшие времена. Но сбудутся ли эти предзнаменования и приведут ли они к прочному миру, будет зависеть от того, в какой мере все мы, и в особенности великие державы, готовы прилагать эти усилия в более широких масштабах.

151. В конечном итоге перспектива улучшения жизни на земле зависит не только от суммарного воздействия этих небольших успехов; гораздо более важное значение имеют наши действия, преследующие цель избежать ошибочные шаги,

которые могут разрушить все то, что с таким трудом было создано на протяжении нескольких лет. Активные военные действия или ситуация, способная в любой момент привести к военным действиям, а также колониализм не могут долго сосуществовать с позитивными изменениями в других частях света. Как столь часто случалось в прошлом, одна из этих противоположных тенденций рано или поздно одержит верх.

152. Впервые за долгую историю перед нами открылась реальная перспектива установления мира. Мы не должны допустить, чтобы она исчезла из-за отсутствия инициативности. Мы должны всячески содействовать этому продвижению к миру.

153. Именно в этом контексте мы должны осознать абсолютную непреложность нашего долга положить конец военным действиям во Вьетнаме, найти выход из взрывоопасной ситуации на Ближнем Востоке и разрешить проблему колониализма в южной части Африки и добиться успехов в областях, имеющих жизненно важное значение для всего человечества; я имею в виду разоружение, экономическое развитие и создание взаимовыгодной системы международного сотрудничества.

154. Мое правительство всегда считало, что прекратить кровопролитие во Вьетнаме можно не в результате усиления военных действий, а на основе вывода всех иностранных войск и предоставления вьетнамскому народу возможности избрать такую социально-политическую систему, в которой он хочет жить.

155. С этой трибуны мы также разъясняли, в чем именно, по нашему мнению, заключаются предпосылки справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Нельзя более мириться с нынешней ситуацией неустойчивого равновесия, ибо она подобна тлеющему костру, который может вспыхнуть в любой момент. Мы столь часто являлись свидетелями последствий порочного круга насилия на Ближнем Востоке, что не можем не осознать, как нынешняя ситуация культивирует слепое насилие, как одна враждебная акция влечет за собой ответное действие, более губительное и разрушительное, чем то, которое его вызвало, как это порождает безысходность и придает насилию все более широкие и опасные масштабы. Если мы хотим сохранить какие-то шансы на мир, нужно разорвать этот круг и коренным образом изменить эту тенденцию.

156. В этом отношении мы по-прежнему считаем, что наилучшую перспективу открывают дипломатические усилия, начало которым положил Совет Безопасности. Мы также полагаем, что в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности содержится сбалансированный комплекс обязательств, которые должны быть приняты всеми сторонами. Нужно решительно добиваться выполнения заинтересованными сторонами всех обязательств, содержащихся в резолюции 242 (1967).

157. По общему мнению, колониальная ситуация в южной части Африки не дает нам оснований надеяться на какие-либо изменения к лучшему; напротив, она является источником растущей безысходности и напряженности.

158. Африканский народ Зимбабве единодушно отверг так называемые «предложения по урегулированию»⁴, разработанные без его участия Яном Смитом и английским правительством. В те дни, когда якобы выяснялось мнение этого народа, мир явился свидетелем стихийных выступлений в некоторых городах Зимбабве, выступлений, которые, возможно, являются лишь преддверием грядущих событий. Тем временем укрепляется военный союз между Южной Африкой и Южной Родезией, а система апартеида распространяется на Зимбабве, где она пускает глубокие корни.

159. И все же ничего не было сделано для успешного претворения в жизнь того единственного решения, которое обещает дать положительные результаты, а именно для эффективного выполнения санкций против Южной Родезии. Наоборот, эти санкции не только удавалось обходить, но в некоторых случаях они даже были сведены на нет.

160. В территориях под португальским управлением возрастают масштабы и накал военных действий. Если не считать информации, полученной огласку на наших прениях и предоставленной Секретариатом Организации Объединенных Наций, широкая общественность в результате заговора молчания оставалась в неведении о трех жестоких войнах, которые ведет Португалия. В этом отношении для привлечения внимания к одной из этих войн большую роль сыграл визит Специальной миссии Организации Объединенных Наций, которая посетила освобожденные районы Гвинеи (Бисау). Доклад Специальной миссии [A/8723/Rev.1, глава X, приложение I] также содержит обширную информацию относительно потребностей освободительных движений в Африке и способов, которыми Организация Объединенных Наций может оказать им помощь.

161. Несмотря на усилия, прилагаемые Генеральным секретарем от имени Организации Объединенных Наций, перспектива независимости Намибии столь же далека, как и прежде. Подобно многим другим, мы продолжаем вопреки всему надеяться, что Южную Африку еще удастся склонить к изменению ее позиции. К сожалению, нужно сказать, что последний доклад (A/8724) Генерального секретаря не дает оснований для подобного оптимизма. До тех пор, пока Южная Африка не признает ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии, пока Южная Африка не согласится передать власть жителям Намибии, я полагаю,

что не может быть какой-либо оправданной надежды. Таким образом, нам приходится признать, что между Южной Африкой и остальным миром все еще лежит глубокая пропасть. Нам также следует проявить осторожность и не позволить правительству Южной Африки использовать переговоры с Генеральным секретарем для укрепления своего престижа в глазах общественности.

162. В последние годы положение в самой Южной Африке находилось в центре внимания всего мира. Усилилось притеснение африканцев, азиатов и тех белых, которые осмелились поставить под вопрос целесообразность политики апартеида. В то же время власти Южной Африки упорно продолжали совершенствовать структуру апартеида, перемещая людей из одного района в другой, сгоняя их в резерваты, которые они в соответствии со своей извращенной логикой именуют «хоумлендами».

163. Заседания Совета Безопасности, которые впервые проводились в Африке, в Аддис-Абебе, имели важное значение в следующем отношении: они позволили привлечь внимание мировой общественности к проблемам колониализма в южной части Африки и выявили глубокую озабоченность международного сообщества ухудшением этой ситуации. Это также приблизило Организацию Объединенных Наций к народу, который больше всего нуждается в ее помощи.

164. Организации Объединенных Наций уже пора начать относиться к колониализму как к единой проблеме, все аспекты которой взаимосвязаны и которая требует согласованных действий со стороны международного сообщества. Сами колониальные режимы давно осознали, насколько прочность их позиции зависит от совместной защиты от опасного, на их взгляд, натиска независимости. В связи с этим меня интересует, как долго мы можем позволить себе рассматривать эти проблемы колониализма изолированно и при этом еще надеяться выиграть битву с колониализмом, не прибегая к согласованным действиям?

Место Председателя занимает Заместитель председателя г-н Солано Лопес (Парагвай).

165. Мы полагаем, что для достижения этой цели международное сообщество должно всерьез задуматься над вопросом о проведении согласованных действий против всех колониальных режимов в южной части Африки, с тем чтобы лишить их возможности получать оружие, которое они используют для угнетения народа, и прервать все экономические и торговые связи с ними. В этом смысле нам следует также отказать от какого-либо смыслового различия между таким оружием, которое может быть использовано в оборонительных целях, и оружием, которое может быть использовано в наступательных целях, а также между экономическими связями, от которых может выиграть большинство населения, и связями, от которых выигрывает мень-

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года*, документ S/10405.

шинство. Оборонительного оружия, как такового, не существует; все зависит от того, как оно используется. Точно так же экономические связи, укрепляющие позиции угнетателя, не могут в то же время приносить пользу угнетенным.

166. В первую очередь нам необходимо проявить немного больше мужества. Мой августейший суверен, Его Императорское Величество Хайле Селассие I, выступая на специальной сессии Совета Безопасности, состоявшейся в Африке, не без сарказма сказал:

«На протяжении истории именно бездействие тех, кто мог действовать, безразличие тех, кто должен был понимать, насколько это недопустимо, отсутствие голоса правосудия, в то время как он был больше всего необходим, сделали возможным триумф зла. Славные страницы человеческой истории были написаны именно в те моменты, когда люди могли действовать совместно для предотвращения приближающихся трагедий. Своими действиями вы также можете осветить страницы истории»⁵.

167. Мы считаем, что если бы международное сообщество проявило какую-либо готовность двигаться в этом направлении, если бы оно, например, делало не такие ограниченные шаги, как сокращение будущих инвестиций в экономику этих территорий, то могла бы появиться некоторая надежда на успех. Но в большинстве этих территорий происходит прямо противоположное. Размер инвестиций увеличивается во всех португальских территориях. С завершением строительства плотины Кабора Басса в Мозамбике ожидается как рост инвестиций, так и приток иностранных иммигрантов. В Намибии, в частности, тратятся крупные суммы денег на разведку и эксплуатацию полезных ископаемых.

168. Нет сомнения в том, что для изменения к лучшему ситуации в южной части Африки большинству торговых партнеров колониальных и расистских режимов придется пересмотреть свои позиции и руководствоваться при этом перспективными экономическими преимуществами, а не ближайшими экономическими выгодами. Пока они не сделают этого, они будут нести очень серьезную ответственность за сохранение этой трагической ситуации.

169. Африканские государства — члены Организации Объединенных Наций продолжали заниматься теми же самыми проблемами под эгидой ОАЕ. Они не прилагали все усилия, для того чтобы оказать помощь освободительным движениям в их решительной борьбе против колониального и расистского господства. Мне хотелось бы выразить надежду, что Организация Объединенных Наций в целом примет некоторые меры, рекомендованные ОАЕ.

⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, 1962-е заседание.*

170. В современном взаимозависимом мире борьба за мир должна вестись во всех районах и на всех фронтах, и нам не следует ослаблять наши усилия в этой борьбе.

171. Помимо разрешения существующих конфликтов мы должны предотвращать возникновение новых. Мы также должны прилагать постоянные усилия, содействуя созданию того, что в Уставе Организации Объединенных Наций называется «условиями» мира.

172. В настоящее время ничто не может быть более безотлагательным в этом отношении, чем меры, содействующие разоружению, экономическому и социальному развитию и укреплению Организации Объединенных Наций.

173. Позволяя миру продолжать расходовать ежегодно свыше 200 млрд. долларов на вооружение и только 7 млрд. долларов на экономическую помощь (то есть в 30 раз меньше), мы неизбежно порождаем нестабильность в большей части современного мира. Путем разоружения, особенно ядерного разоружения, мы устраним одну из основных причин страха и подозрения. Мы должны высвободить ресурсы, которые могут быть использованы для удовлетворения реальных потребностей населения как в богатых, так и в бедных странах. Помогая создавать эффективную систему международного экономического сотрудничества, призванную способствовать более быстрому развитию развивающихся стран, мы также устранили бы основной источник нестабильности и несчастья, порожденного неудовлетворенными потребностями.

174. В прошлом году прогресс в этих двух областях был медленным, но все же были достигнуты некоторые успехи.

175. Переговоры об ограничении стратегических вооружений принесли ограниченные, но знаменательные результаты. Соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами об ограничении стратегических оборонительных и наступательных ракет, несомненно, являются важными мерами по контролю над вооружениями. Они помогут сдерживать опасное наращивание гонки вооружений. Если за ними последуют другие меры по контролю над вооружениями и по разоружению, они могут даже положить начало новой тенденции в этой области. В связи с этим нужно особенно подчеркнуть, что одним из направлений, требующих незамедлительных действий, является заключение соглашения о запрещении подземных испытаний ядерного оружия.

176. Подписание важной Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [*резолюция 2826 (XXVI), приложение*] явилось первым реальным шагом к разоружению, достигнутым в послевоенные годы, так как эта Конвенция требует не только запрещения подобного оружия,

но и его уничтожения. В настоящее время на рассмотрении Совета Комитета по разоружению находится аналогичная инициатива — предложение о запрещении химического оружия. По нашему твердому убеждению в отношении химического оружия следует применить те же принципы, которые легли в основу Конвенции о запрещении биологического оружия, то есть запрещение должно быть всеобъемлющим, а не выборочным, и необходимо также предусмотреть уничтожение всего существующего химического оружия. Говоря это, мы не забываем о сопряженных с данным вопросом технических и научных трудностях, но мы не можем поверить, что преодоление этих трудностей находится за пределами человеческих возможностей.

177. Разумеется, вопрос о разоружении должен всегда занимать центральное место в помыслах людей. Мы надеемся, что предложенная Всемирная конференция по разоружению поможет сконцентрировать внимание мировой общественности на одной из самых важных проблем человечества. Мы выражаем также надежду, что удастся убедить все ядерные державы принять участие в Советании Комитета по разоружению и внести в его работу тот вклад, какой могут сделать только эти державы.

178. В последние годы в экономических дискуссиях преобладали вопросы международной торговли и денежных реформ. Органическая связь между торговлей, развитием, финансами и денежными реформами еще никогда не получала такого широкого признания. В настоящее время ясно, что для достижения прогресса в любой из этих областей потребуются взаимосвязанные и согласованные международные действия.

179. Третья сессия ЮНКТАД не оправдала возлагавшихся на нее надежд развивающихся стран, но ее деятельность не была совершенно бесплодной. Если судить по перспективам, которые она открыла, по тем проблемам, на которые она заставила нас обратить внимание, и, наконец, по тем концепциям, которым она положила начало, то можно сказать, что сессия достигла некоторых успехов. Хотя эти достижения носят ограниченный характер и еще предстоит решить многие другие проблемы, то, что сделано индустриально развитыми странами в отношении предоставления преференций промышленным товарам, поступающим из развивающихся стран, имеет большое значение. К сожалению, не удалось достичь аналогичных успехов в отношении экспорта сырьевых товаров из развивающихся стран.

180. Мое правительство с удовлетворением отмечает, что было уделено особое внимание проблемам, стоящим перед наименее развитыми из развивающихся стран, и что были предусмотрены специальные программы для оказания помощи этим странам. Должное признание получила также необходимость участия развивающихся стран в процессе принятия решений по экономическим вопросам, а учреждение в связи с денежными

реформами в рамках Международного валютного фонда Комитета по реформе международной валютной системы и связанных с этим вопросов является проявлением этого запоздалого признания. Мы надеемся, что это признание пойдет дальше простого привлечения развивающихся стран к рассмотрению этого вопроса и найдет отражение в тех решениях, которые в конечном счете будут приняты.

181. В настоящее время мы приближаемся к первому общему анализу итогов второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Мы уже начинаем понимать, что нам, возможно, не удалось создать соответствующий организационный аппарат для осуществления выработанной нами Международной стратегии развития [резолюция 2626 (XXV)]. Часто, когда мы собираемся под эгидой различных международных организаций, у нас возникает некоторая предубежденность и мы начинаем смотреть на процесс развития под тем или иным ограниченным углом зрения. Продолжая заниматься проблемами развития, мы должны уделять такое же внимание организационной стороне нашей деятельности, какое мы уделяем анализу самих проблем.

182. Понятие «мировая деревня» — это уже не просто образное выражение, но и реальность. Дело не только в том, чтобы сократились физические расстояния; общими стали и наши проблемы. Международное сотрудничество в решении многих наших проблем перестало быть роскошью и превратилось в обязательство, продиктованное нашими собственными интересами. В настоящее время никто не обладает достаточной силой, чтобы развиваться самостоятельно, каждое государство, которое вносит вклад в подобное международное сотрудничество, извлекает из этого пользу.

183. Сами государства — члены Организации Объединенных Наций кровно заинтересованы в создании справедливого международного порядка, такого порядка, который основывался бы на прочной системе международного сотрудничества и при котором в равной степени учитывались бы интересы как сильных, так и слабых. По существу, это требование сводится к тому, чтобы укрепить Организацию Объединенных Наций, расширить масштабы международного сотрудничества, уже осуществляемого в рамках Организации Объединенных Наций, и, проявляя инициативу и изобретательность, распространить это сотрудничество на новые области.

184. Часто высказывается мысль о том, что Организация Объединенных Наций стала слишком большой и громоздкой, для того чтобы быть эффективным инструментом политических действий. Утверждают также, что прием в Организацию Объединенных Наций большого числа малых стран ослабил ее авторитет. Мы не можем согласиться с такими предпосылками усовершенствования Организации Объединенных

Наций. Напротив, есть доводы в пользу более широкого участия малых стран в международных делах. Устав Организации Объединенных Наций основан на принципе суверенного равенства государств, но он также отражает реальную действительность международной жизни, наделяя постоянных членов Совета Безопасности особыми полномочиями. В современном мире все государства в равной степени заинтересованы в поддержании мира; последствия нарушения мира скажутся в равной мере на всех. Реформы по укреплению организационной структуры Организации Объединенных Наций должны, несомненно, предусматривать еще более широкую демократизацию, а не вводить ограничения.

185. Мы считаем особенно важным, чтобы наряду с улучшением взаимоотношений великие державы признали необходимость укрепления Организации Объединенных Наций как инструмента международного сотрудничества и переговоров. Ничто не нанесло бы большего ущерба международному порядку, который мы надеемся создать, чем опора на двусторонние соглашения, базирующиеся на устаревшей концепции равновесия сил. Тот факт, что нам не удалось завершить создание стройной системы международного сотрудничества, предусмотренной Уставом, не должен толкать нас на поиски других соглашений, которые в историческом плане доказали свою несостоятельность. Фактически это должно побудить нас работать еще более самоотверженно и целенаправленно, для того чтобы завершить создание этой системы.

186. Мы вступаем в такую фазу развития, когда остро ощущается необходимость распространения международного сотрудничества на новые области и создания новых институтов. Сама стабильность международного сообщества зависит от того, насколько быстро мы сможем создать этот новый порядок. Разрабатывая новые принципы, которые определяли бы поведение государств, и учреждая новые институты и методы урегулирования споров, прежде чем они перерастут в столкновение, мы должны по-прежнему уделять внимание устранению потенциальных источников конфликтов, проявляя при этом настойчивость и изобретательность.

187. Вряд ли нужно подчеркивать необходимость создания справедливой системы международного сотрудничества по использованию ресурсов моря и контролю над загрязнением окружающей среды. В частности, мы не можем постоянно откладывать урегулирование вопроса о правовых притязаниях на море и ресурсы морского дна, не создавая тем самым множество новых проблем. Мы считаем, что настало время взяться за решение этого вопроса, ибо в противном случае притязания и контрпритязания достигнут такой стадии, когда они могут стать источником серьезного конфликта.

188. По мере того как международное сотрудничество становится более тесным, растет взаимозависимость средств связи. Сегодня ни одна

страна не может существовать без воздушной, почтовой и дальней связи. Растущее беспокойство вызывают у международного сообщества попытки отдельных лиц и групп нарушить нормальную международную жизнь. Эти сторонники насильственных методов, не задумываясь, подвергали серьезной опасности жизнь десятков людей и не останавливались перед убийством, когда им не удавалось достичь своих целей.

189. Мое правительство осуждает все подобные акты насилия, направленные против национальных лидеров, дипломатических представителей, пассажиров на международных авиалиниях и мирных граждан. Все мы настолько сильно заинтересованы в нормальной международной жизни, что не можем не осуждать этих преступников и должны предпринять соответствующие превентивные меры. Всем нам должно быть ясно, что, если подобное насилие сохранится, никто не сможет избежать его последствий. Отсутствие эффективных и немедленных действий со стороны международного сообщества породит дальнейшее насилие.

190. Моя делегация считает, что вопрос о международном терроризме нуждается в надлежащем определении и его следует обсудить в правильном контексте. Мы испытывали опасения по поводу обсуждения этого вопроса без его предварительного уточнения. У нас вызвало серьезную озабоченность то, что некоторые лица смогут использовать неправильно ориентированную дискуссию, для того чтобы поставить под сомнение правомерность борьбы колониальных народов за свободу и независимость. Общеизвестно, что колониальные режимы в южной части Африки часто рассматривают борцов за свободу как террористов. Они будут лишь рады возможности внести путаницу в вопрос о законности борьбы колониальных народов за свободу и независимость, правомерность которой была признана Организацией Объединенных Наций. Нет необходимости говорить, что наши опасения не были рассеяны. Тем не менее мы готовы принять участие в любом конструктивном обсуждении проблем, связанных с международным терроризмом.

191. В заключение мне хочется сказать, что мир еще никогда так остро не нуждался в Организации Объединенных Наций. Несмотря на критические замечания, часто высказываемые в адрес Организации Объединенных Наций, можно сказать, что она принесла пользу международному сообществу. Лучше всего можно судить о ее полезности, если представить как бы мир существовал без нее. От нас требуется лишь приложить все усилия, с тем чтобы сделать ее инструментом международного мира и сотрудничества.

192. Г-н ФАРАХ (Сомали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, министр иностранных дел моей страны надеялся выступить на Генеральной Ассамблее от имени правительства Сомали, но вместе с главой нашего государства он

принимает участие в чрезвычайно срочной миссии по установлению мира от имени ОАЕ. Так как эта миссия находится в завершающей стадии и требует его присутствия в Восточной Африке, он попросил меня выполнить эту задачу.

193. Он попросил меня передать вам самые искренние поздравления по случаю вашего вступления в должность Председателя Генеральной Ассамблеи — чести, которая была оказана вам по праву и которая является данью уважения вашей великой стране.

194. Принципы и практические соображения, которыми правительство Сомалийской Демократической Республики руководствуется в международных отношениях, часто излагались на Ассамблее и в конечном счете отражают глубокую убежденность в том, что структура международного мира должна строиться постепенно, на основе Устава и в стенах Организации Объединенных Наций. В прошлом мы уже не раз выражали как твердую веру в способность этого всемирного органа выполнить его миссию по сохранению международного мира, так и серьезные сомнения в жизнеспособности Организации Объединенных Наций. За 12 лет членства в Организации и, на мой взгляд, успешного участия в международных делах мы осознали, что нет причин ни для безудержного энтузиазма, ни для чрезмерного пессимизма. Организация Объединенных Наций, как и все живые организмы, имеет свои сильные и слабые стороны. Важно то, что она существует. Наша важная задача состоит в том, чтобы обеспечить продолжение ее активной деятельности. Ведь кроме хаоса нет альтернативы попытке построить эффективные системы международной морали, международного права и мирового правительства. Как подчеркнул Генеральный секретарь, государства мира уже не могут вернуться к старым теориям равновесия сил, которых они придерживались в другое время и в других условиях.

195. Когда ситуация в мире определяется конфронтацией противоположных идеологий, разрывом между богатыми и развивающимися странами и угрозой ядерной войны, было бы неразумно полагать, что международные дела могут быть полностью отданы под контроль немногих могущественных держав или во власть ничем не ограниченного национального эгоизма. И все же осложнение давнишних проблем, угрожающих международному миру, и многие из событий прошлого года показывают, что как бы широко идеал международной системы ни принимался в принципе, на практике он мало что значит. Мы позволили международной политической теории определить международные политические действия.

196. Вот почему с точки зрения моей делегации наиболее важным среди переходящих пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи является вопрос о ходе осуществления Декларации об укреплении международной безопасности

[пункт 35]. Эта Декларация [резолюция 2734 (XXV)] является планом практического претворения в жизнь доктрины коллективной ответственности за международный мир. В ней содержатся руководящие принципы действий по всем основным вопросам, входящим в компетенцию всемирной Организации.

197. Декларация была горячо встречена группой неприсоединившихся государств, членом которой является Сомали, так как она прямо подтверждает авторитет Устава и авторитет главных органов Организации Объединенных Наций, так как в ней делается попытка выработать нормы поведения, которые положат конец применению силы в международных отношениях, так как она добавляет новый аргумент к призыву ко всеобщему и полному разоружению, подчеркивая связь между ежегодными расходами во всем мире на вооружения и увеличивающимся разрывом между богатыми и развивающимися странами, и так как она осуждает нарушение прав человека и основных свобод силами колониализма, апартеида и расовой дискриминации. Исходя из принципов, провозглашенных Декларацией, мое правительство изложит свою точку зрения по тем международным вопросам, которые вызывают озабоченность у всех государств — членов Организации.

198. Мое правительство твердо убеждено, что одним из наиболее важных средств укрепления структуры международного мира, которую стремится построить всемирная Организация, является расширение роли региональных организаций. ОАЕ занята осуществлением конструктивной задачи, цель которой — устранить региональные конфликты, укрепить региональные связи и развить региональное сотрудничество. За последние недели это было ярко продемонстрировано в споре между Габоном и Экваториальной Гвинеей и в серьезной ситуации, сложившейся в отношениях между Угандой и Объединенной Республикой Танзанией. В первом случае нужно отдать должное выдающимся главам государств Народной Республики Конго и Заира за предоставление добрых услуг, а также правительствам Габона и Экваториальной Гвинеей за то, что они их приняли. Позитивный отклик правительств Уганды и Танзании на мирные усилия моего правительства, действующего от имени ОАЕ, позволил приостановить развитие потенциально опасной ситуации и дает большую надежду на восстановление взаимопонимания и мира между государствами, вся история которых дает уникальный пример дружественных отношений.

199. Одной из областей, в которой международные действия, к сожалению, значительно отстают от международной политической теории, является область прав человека, особенно если эту концепцию применять к угнетенному народу южной части Африки. Подавляющее большинство государств — членов Организации заклеяло позором расизм в южной части Африки как ос-

корбление человеческого достоинства и преступление против мировой совести. И все же расизм и колониализм за пределами южной части Африки протягивает руку расизму и колониализму режимов меньшинства, с тем чтобы сохранить привилегии белых за счет основных человеческих прав небелого населения. Расизм, носящий в южной части Африки открытый и беззастенчивый характер, существует в скрытом виде среди союзников и торговых партнеров режимов белого меньшинства. В южной части Африки и вне ее неоколониализм либо непосредственно паразитирует на теле местного большинства, либо поддерживает системы, которые так несправедливо угнетают это большинство. Отношения между расистами, похожие на родственные связи, и неоколониализм в форме быстрой отдачи инвестиции за счет рабского труда — таковы факторы, которые берут верх над соображениями прав человека и преступной несправедливости. Вот почему те члены международного сообщества, которые скорее других способны предпринять эффективные действия в поддержку целей Организации Объединенных Наций в южной части Африки, не торопятся помочь ей.

200. Это обвинение в моральном банкротстве действительно может быть выдвинуто против Организации Объединенных Наций за ее неспособность решить проблемы южной части Африки — проблемы, которые не только затрагивают права человека, но и представляют угрозу международному миру и безопасности. Это признак морального банкротства, если невыполнение влиятельными государствами-членами соответствующих резолюций не только Генеральной Ассамблеи, но и Совета Безопасности ослабляет кампанию Организации Объединенных Наций за искоренение апартеида; это моральное банкротство, если открытый или завуалированный срыв санкций побуждает мятежный режим Родезии усиливать применение политики апартеида в отношении африканского народа этой территории; это моральное банкротство, если Португалии — стране, ведущей самые жестокие колониальные войны против сил освобождения во всех африканских территориях, находящихся под ее контролем, оказывается огромная финансовая военная поддержка партнерами по НАТО; это моральное банкротство, если гигантские корпорации определенных западных держав, зачастую при поддержке и соучастии их правительств, совместно с властями Южной Африки применяют в Намибии и других местах позорную систему рабского труда и извлекают из этого выгоду.

201. Положение в Намибии, несомненно, наносит серьезный ущерб авторитету Организации Объединенных Наций, учитывая особую ответственность Организации за эту территорию и решение Международного Суда относительно обязанностей государств в данной ситуации⁶. Мое прави-

тельство уже ясно заявило, что, хотя оно не станет возражать против любой попытки привести Намибию к независимости мирным путем, оно всегда будет настаивать на неизменности некоторых основных принципов. Намибия должна быть единым, однородным государством, а не страной, разделенной и ослабленной в результате насаждения бантустанов. Организация Объединенных Наций никогда не должна слагать с себя ответственность за предоставление народу этой территории самоопределения и независимости, причем основой для этой независимости должны быть полное политическое равенство, полное устранение расовой дискриминации и равенство возможностей для всех жителей территории.

202. Организация Объединенных Наций несет также особую ответственность за оказание помощи народу Южной Родезии (Зимбабве) в достижении независимости на основе равноправия всего ее населения. Организация Объединенных Наций взяла на себя эту ответственность по просьбе управляющей державы, когда Совет Безопасности, действуя в соответствии с главой VII Устава, ввел своей резолюцией 253 (1968) экономические санкции против этой территории, с тем чтобы положить конец незаконному режиму. Прошло уже семь лет, с тех пор как была предпринята эта акция, но и сейчас проблема Южной Родезии так же далека от разрешения, как и прежде. Действительно, похоже на то, что постоянное попрание справедливости внутри Южной Родезии сопровождается падением чувства моральной ответственности ряда государств — членом Организации в отношении этой территории. Теперь, когда неприемлемое урегулирование, предложенное Англией и мятежным режимом, было решительно отвергнуто африканским большинством, как Англия, так и Организация Объединенных Наций продолжают нести ответственность за эту территорию. Однако недавнее вето Англии на 1666-м заседании Совета Безопасности по африканскому проекту резолюции о Южной Родезии, вновь подтверждающему основные принципы международных действий⁷, указывает на отход от прежних позиций, когда Англия поддерживала угнетенный народ этой территории. Тот факт, что друзья и союзники Англии в Совете Безопасности воздержались при голосовании по этому проекту резолюции, свидетельствует о дальнейшем отказе и уходе от ответственности.

203. Африканский проект резолюции был направлен прежде всего на то, чтобы вновь подтвердить принцип «никакой независимости без правления большинства». Это принцип, на котором настаивают подлинные лидеры африканского большинства в Южной Родезии; это принцип, который поддерживает группа неприсоединившихся государств и который получил полную поддержку Ассамблеи глав государств и прави-

⁶ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1972 года*, документ S/10805/Rev.1.

тельств ОАЕ, состоявшейся в июле в Рабате. Кроме того, он был подавляющим большинством одобрен на Генеральной Ассамблее [резолюция 2877 (XXVI)]. Я привожу эти факты, желая показать, что, налагая вето на этот принцип, — а государства-члены имели возможность голосовать по нему отдельно, — Англия выступила против единодушного мнения мирового сообщества. Она также, в сущности, отмахнулась от призыва африканского населения не оставлять его до тех пор, пока оно окончательно не упрочит свою позицию и не сможет потребовать своих законных политических и социальных прав.

204. Проект резолюции имел целью также установить в качестве основы для новой инициативы по Южной Родезии принцип проведения в демократической обстановке консультаций со всем населением. Не говоря уже о логичности и справедливости этого предложения, его необходимость тем более очевидна, что ему предшествовала полная неудача попытки навязать урегулирование, согласованное без сколько-нибудь значительных консультаций с какими-либо группами африканского населения или их политическими лидерами. Это чрезвычайно разумное предложение было отвергнуто, как и призыв к управляющей державе изыскать пути предоставления народу Южной Родезии таких общепринятых норм политического развития, как всеобщее избирательное право для взрослых, тайное голосование и принцип «один человек — один голос».

205. Отказ Англии от принципов, которые должны быть основой для любого справедливого и прочного урегулирования южнородезийских проблем, и безразличие ее союзников потрясли многие государства как в Африке, так и за ее пределами и явились причиной их глубокого разочарования.

206. Другим аспектом родезийской ситуации, вызывающим разочарование, является то, что Соединенные Штаты продолжают пренебрегать международным правом и подрывать авторитет Совета Безопасности, открыто нарушая санкции против Южной Родезии, которые они обязались применять. Хотя Соединенные Штаты являются не единственной страной, которая нарушает санкции, и ее родезийский импорт составляет лишь небольшую часть незаконной торговли с этой территорией, нельзя отрицать, что ее экспорт хрома, никеля и других руд является результатом преднамеренного решения правительства Соединенных Штатов и подает пример, не приличествующий такой мировой державе. Соединенные Штаты не могут не считаться со своим положением мирового лидера и ответственностью, сопряженной с таким положением.

207. Африканские государства всегда считали, что экономические санкции не являются единственным средством положить конец мятежному режиму, но они полагают, что санкции представляют собой важную меру и что если они введены от имени Организации Объединенных Наций, то нужно продолжать их применение.

По твердому убеждению представителей африканского совещания в верхах в Рабате, сегодня, как никогда, Организации Объединенных Наций следует продолжать оказывать давление на незаконный режим, чтобы он был вынужден бороться за экономическое выживание и почувствовал неудобства изоляции. Сейчас, более чем когда-либо, нужно заставить режим Смита осознать, что мировое сообщество будет всеми имеющимися в его распоряжении средствами препятствовать попыткам навязать систему апартеида африканскому населению Южной Родезии. А что мы видим на самом деле? Мы видим, что санкции часто игнорируются даже теми государствами, которые соблюдают их, а Соединенные Штаты оправдывают свои открытые нарушения санкций на том шатком основании, что другие державы в равной степени и более повинны в этом.

208. Очевидно, что в случае с Южной Родезией мы являемся свидетелями такого же пренебрежения авторитетом Организации Объединенных Наций, такого же ухода от ответственности со стороны тех, кто в наибольшей степени способен предпринять эффективные действия, такого же потворства расистским режимам, которое характерно и для других несправедливых ситуаций в южной части Африки. Однако мое правительство верит, что в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи моральный авторитет мирового сообщества будет использован для предотвращения ухудшения ситуации в Родезии и для того, чтобы вновь подтвердить обязательство Организации Объединенных Наций добиться справедливости для народа этой территории.

209. Вызов, брошенный расизмом и колониализмом в южной части Африки, в целом никогда еще не был столь дерзким, как в настоящее время. Мое правительство считает, что сейчас нужно уделить особенно большое внимание поддержке освободительных движений этого района. По его мнению, государства — члены Организации должны пойти дальше простого признания законности освободительной борьбы и принять позитивные меры в поддержку этой борьбы. Мы полностью поддерживаем Могадишскую декларацию, принятую лидерами государств Восточной и Центральной Африки, в которой делается вывод о том, что, поскольку все предложения о справедливом и мирном урегулировании проблем южной части Африки были отвергнуты режимами меньшинства, кроме вооруженной борьбы нет других путей к освобождению этого района.

210. Если многие принижают роль борцов за свободу и неверно судят об их побуждениях, то причиной этому могут быть лишь расистские предубеждения. Борьба за свободу в южной части Африки является не менее справедливой и героической, чем борьба участников европейского подполья, которые сражались против нацистских угнетателей во время второй мировой войны и чье сопротивление до сих пор приводится как пример мужества и самопожертвования во имя родины.

211. Моральный авторитет этой борьбе придает Вселенский церковный совет, а также стихийные движения отдельных лиц и неправительственных организаций многих стран, которые являются основными торговыми партнерами юга Африки. Мое правительство надеется, что этому примеру последуют и другие.

212. При любом рассмотрении проблем колониализма наиболее серьезными представляются, конечно, проблемы южной части Африки, но было бы весьма печально, если бы эти проблемы полностью затмили проблемы менее крупных территорий в других районах, где все еще ведется борьба за независимость. Организация Объединенных Наций должна и впредь уделять внимание этим странам и оказывать им поддержку. Моя страна не только озабочена ситуацией в других колониях, но и сделала одной из важнейших целей своей политики защиту права на самоопределение и независимость народа Французского Сомали. В этом году международное сообщество приняло две важные международные резолюции в поддержку политических прав народа этой страны. Первая резолюция была принята в июне 1972 года в Рабате, когда участники совещания в верхах ОАЕ подтвердили свою поддержку права этого народа на самоопределение и независимость и призвали Францию создать условия (как Франция поступила ранее в других колониальных территориях), чтобы эти права могли быть осуществлены свободно, всеми и полностью. Через два месяца та же резолюция была одобрена Совещанием министров иностранных дел неприсоединившихся стран во время встречи в Джорджтауне (Гайана).

213. Ближневосточная проблема, являющаяся постоянным источником острого конфликта, представляет собой еще один пример того, как самые искренние усилия мирового сообщества добиться справедливого урегулирования могут разбиться о стену непримиримости отдельных стран и потерпеть неудачу в результате решительного отказа государства действовать в пределах норм международного права, которые оно обязалось соблюдать.

214. То, что Израиль удерживает арабские территории, незаконно захваченные и занимаемые им с 1967 года, мешает развитию международного права и препятствует укреплению международной безопасности. В настоящее время Израиль публично признает давно известный всему миру факт, что именно он начал июньскую войну 1967 года и что именно он нанес первый внезапный удар. Даже в самом Израиле признают, что острый конфликт с арабскими соседями не был неизбежным и что существовавшую тогда напряженность можно было ослабить путем международной дипломатии. Вооруженная агрессия против других государств, насильственный и незаконный захват территорий, нарушение международных соглашений о режиме оккупированных территорий, пренебрежение к ясно выраженному единому мнению международного сообщества и

Совета Безопасности — вот некоторые из серьезных нарушений международной законности и порядка, совершенных Израилем.

215. Однако коренной причиной непрекращающегося в течение последних 25 лет насилия на Ближнем Востоке является отказ Израиля предоставить палестинским беженцам их права — отказ от обязательства, которое было явным условием признания государства Израиль Организацией Объединенных Наций, от обязательства, четко установленного в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, от обязательства, выполнение которого предусматривается в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Если справедливость не восстановлена, то неизбежно возникает расширяющийся круг насилия и ответного насилия. Можно быть уверенным в одном: мир на Ближнем Востоке не восстановится до тех пор, пока не будет исправлена несправедливость, допущенная в отношении палестинского народа, и пока не будут возвращены незаконно захваченные Израилем арабские территории.

216. С точки зрения моего правительства, одна из наиболее тяжелых неудач Организации Объединенных Наций, как показало недавнее 1661-е заседание Совета Безопасности, созванное по просьбе Ливана, была вызвана растущим нежеланием некоторых государств — членом Совета Безопасности поставить прекращение военных действий между государствами выше соображений национальных интересов. Недавнее вето одного из постоянных членом Совета на 1662-м заседании, сорвавшее принятие резолюции, которая всего лишь призвала прекратить военные действия в районе Ближнего Востока, является как раз таким случаем, и неправильное освещение данного вопроса в печати этой страны никак не способствовало улучшению столь прискорбной ситуации.

217. Можно полагать, что основной целью Совета Безопасности является прекращение военных действий, особенно когда они ведутся вооруженными силами государства, которое осуществляет над ними прямой контроль. Вопрос о том, что является провокацией военных действий, ставился отдельно, и любой член Совета был вправе вынести его на обсуждение Совета Безопасности. С точки зрения моего правительства, и эта точка зрения неоднократно выражалась ранее, наиболее прискорбным фактом является применение вето с целью воспрепятствовать Совету Безопасности выполнить его главную ответственность по поддержанию мира. Это нанесло серьезный удар расширению возможностей Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

218. Широко распространенное в мире явление терроризма, которое имеет много национальных и международных, политических и неполитических аспектов, стало одним из главных предметов озабоченности, и инициатива Генерального секретаря [A/8791 u Add. 1], предложившего обсудить этот вопрос на Генеральной Ассамблее, отражает

эту озабоченность. Сейчас, конечно, широко признается, что вопрос этот весьма сложен и что при его изучении нужно четко придерживаться ряда важных принципов.

219. Некоторые из них были указаны в заявлении [A/8791 и Add.1], сделанном Генеральным секретарем для обоснования его просьбы обсудить проблему терроризма, и важно строго следовать этим принципам. Он отметил, например, что нельзя не принимать во внимание коренные причины терроризма и что нужно проводить четкое различие между терроризмом и борьбой народа за свою свободу и независимость — правами, которые поддерживают Устав.

220. Некоторые ораторы в наших прениях утверждали, что международные действия против терроризма никак не будут направлены против освободительных движений, таких как движения в южной части Африки. Тем не менее существует необходимость в четких гарантиях прав тех, кто борется за основные права человека и за самоопределение. Режимы белого меньшинства навешивают ярлык «террористов» борцам южной части Америки за освобождение, и некоторые друзья и союзники этих режимов рассматривают их как террористов, хотя Организация Объединенных Наций объявила законной освободительную борьбу в южной части Африки. Если бы силы расизма и колониализма получили возможность придать видимость законности грубому подавлению всех, кто выступает против их политики, то это нанесло бы тяжелый удар делу свободы и справедливости в южной части Африки и во всем мире.

221. Что касается отдельных актов терроризма, которые затрагивают неповинных людей, то мое правительство сожалеет о них и считает, что сами по себе они не могут быть оправданы. Но мы полагаем также, что те акты, которые продиктованы политическими мотивами, нельзя рассматривать в отрыве от их коренных причин, когда к их числу относятся страдания от давних несправедливостей, которые, будучи признаны международным сообществом, тем не менее продолжают совершаться без надежды на возмещение, когда эти причины вызвали борьбу, признанную законной, и когда для тех, кто ищет справедливости, закрыты все пути к мирным переменам.

222. Несколько лет назад историк Арнольд Тойнби во время визита в Соединенные Штаты сказал:

«Одним из наиболее серьезных зол в современном мире является насилие. Вам нужно застрелить кого-либо, сжечь себя заживо, совершить какое-нибудь насилие, чтобы привлечь к себе хоть какое-то внимание, как бы благородна ни была ваша цель или цели, как бы настойчивы вы ни были, как бы хорошо вы ни изложили ваше дело. Везде в мире существует каменная стена абсолютного безразличия».

223. Мое правительство тщательно рассмотрит все предложения, выдвигаемые в качестве состав-

ной части усилий Организации Объединенных Наций по прекращению или сдерживанию международного терроризма. Но нам хотелось бы, чтобы наиболее энергичные усилия Организации Объединенных Наций были направлены именно против этой каменной стены безразличия к мольбам о справедливости угнетенных и изгнанных.

224. Генеральная Ассамблея должна рассматривать этот вопрос о терроризме с учетом исторической перспективы. Хотя Организация Объединенных Наций обязана использовать имеющийся в ее распоряжении аппарат по поддержанию мира для борьбы со всеми формами насилия, включая терроризм, нужно сознавать, что это явление не ново; просто мы стали ближе соприкасаться с ним, так как мир, который допускал насилие и террор как естественный удел бедных, слабых и угнетенных, потрясен тем, что это зло оборачивается теперь против богатых и преуспевающих. Каково же место терроризма во всех конфликтах, сопряженных с насилием?

225. Трудности, неизбежные при определении терроризма, можно проиллюстрировать на примере войны во Вьетнаме. Это необъявленная война; война, в которой сотни тысяч вьетнамцев были убиты или остались без крова; война, в которой великая держава обрушила на малую страну разрушительную силу, в два раза превосходящую все бомбардировки на всех фронтах второй мировой войны; война, в которой бессмысленные убийства, бомбардировки, гибель людей и национальных ресурсов продолжаются и им не видно конца. А с какой целью? В целях, которые с самого начала были настолько же запутаны, насколько и ошибочны, и которые, даже если допустить, что когда-то они имели смысл, совершенно утратили его в результате политической эволюции и событий нашего времени.

226. Это не просто мнение малого африканского государства, — это мнение большинства стран мира. Это мнение большинства американского народа. Когда мы скорбим о ни в чем не повинных людях, загубленных или искалеченных так называемым терроризмом, мы будем помнить также и о миллионах неповинных мирных жителей Вьетнама.

227. Шариковая бомба американского производства, которой был убит один дипломат, была изобретена, для того чтобы убивать, и она без счета убивает вьетнамцев — военных и мирных жителей. Неужели одна такая бомба, доставленная по почте, ужаснее сотен, доставленных военной авиацией? Разве семьи тех неизвестных людей, убитых осколочными бомбами во Вьетнаме, меньше скорбят о своих близких, чем семья кого-то более высокопоставленного? Можно подумать так, судя по тому, как бурно протестуют в одном случае и безучастно соглашаются в другом. С точки зрения моего правительства, озабоченность у членов Организации Объединенных Наций должен вызывать прежде всего тот терроризм, который направлен против всего вьетнамского народа.

228. Другой неудовлетворительной ситуацией в международной жизни является то, каким образом Организация Объединенных Наций по-прежнему связана с корейским вопросом. Мое правительство разочаровано тем, что возобладала точка зрения, основанная на устаревших концепциях «холодной войны», и что еще раз удалось предотвратить давно назревшее обсуждение корейского вопроса. Основной причиной успеха попытки помешать обсуждению явилось искажение этого вопроса. Было создано впечатление, что такое обсуждение будет препятствовать движению к разрядке, которое имеет место между Северной и Южной Кореей, хотя на самом деле это далеко не так.

229. Предложение Алжира [A/8752], которое было поддержано моей делегацией, имело своей целью «создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи» и касалось в первую очередь роли Организации Объединенных Наций в этой стране. Это была попытка дополнить переговоры, проводимые между правительствами Северной и Южной Кореи, а не помешать или воспрепятствовать им.

230. Мое правительство всегда считало, что вопрос объединения и все другие внутренние вопросы могут решаться только самим корейским народом. Именно поэтому мы считаем, что нужно решительно пересмотреть роль Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и положить конец странной ситуации пребывания американских вооруженных сил в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций. Неуместность сохранения присутствия этих сил, которые якобы защищают независимость Южной Кореи, иллюстрируется тем фактом, что Южная Корея сама по себе настолько самостоятельна в военном отношении, что была в состоянии послать дивизии во Вьетнам, чтобы бороться с силами освобождения в этой стране.

231. Именно подобные факторы, а не рассмотрение тех мер, которые нужно предпринять, для того чтобы установить надлежащие взаимоотношения Организации Объединенных Наций с корейским народом, препятствуют воссоединению Кореи. Было бы весьма целесообразно приступить к этим мерам именно сейчас, когда не только ведутся переговоры между представителями Красного Креста обоих правительств, но и сделан важный шаг в провозглашении принципов, на основе которых они намерены приступить к объединению. Особо следует отметить, что одним из этих принципов является желание избежать любого иностранного вмешательства или интервенции иностранных войск.

232. Нормализация взаимоотношений Организации Объединенных Наций с Кореей путем вывода вооруженных сил, которые остаются там от имени Организации, несомненно, ускорила бы процесс, в результате которого окончательно исчезла бы застарелая враждебность.

233. Если слабостью Организации Объединенных Наций является то, что она пока еще не достигла сколько-нибудь значительного прогресса в утверждении и принятии новых норм морали и права в международной политике, ее сила заключается в том, что она терпеливо и неуклонно проводит концепцию глобального сотрудничества в других областях. Успехов таких примеров международного сотрудничества и планирования, как третья сессия ЮНКТАД и Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, возможно, и недостаточно для достижения поставленных целей, но они чрезвычайно ценны как проявления подобного сотрудничества, которое в конечном счете должно возобладать в нашем взаимозависимом мире.

234. Растет сознание того, что все мы, страны мира, являемся партнерами в обеспечении дальнейшего существования всего человечества. Сегодня одной из серьезных проблем, которая создает настоятельную необходимость в глобальной оценке, является проблема народонаселения, и мое правительство приветствует все более активное участие Организации Объединенных Наций в этой области. Мы отмечаем также быстрый рост Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и распространения его помощи демографическим программам на более чем 70 стран. Фонду следует оказывать всемерную поддержку, чтобы он мог удовлетворять все заявки стран, приступающих к осуществлению серьезных программ в области народонаселения. Хотя в Фонде участвуют еще не все члены Организации Объединенных Наций, он принял руководящие принципы, которые мы считаем совершенно правильными, поскольку он предоставляет помощь только по просьбе правительств и не пропагандирует какой-либо определенный подход к решению проблем народонаселения.

235. Часто говорят, что сокращение разрыва между богатыми и развивающимися странами является одним из путей укрепления международной безопасности. Хотя и в этой области пока еще далеко от принципа до действительности, Организация Объединенных Наций уже учредила и продолжает совершенствовать аппарат по сокращению экономического разрыва. В решении экономических и многих политических проблем необходима лишь воля к достижению целей, поставленных Организацией, например, воля развитых стран выполнить решения, принятые на третьей сессии ЮНКТАД, и расширить рамки тех решений, которые еще не предоставляют развивающимся странам справедливых условий торговли, необходимых для экономического роста и экономической независимости.

236. По этим же причинам мое правительство поддерживает учреждение оборотного фонда для исследования и разработки природных ресурсов развивающихся стран. Большинство стран «третьего мира» отвергло прямую финансовую помощь как основной источник национального развития и

стремится достигнуть национальной самостоятельности. Лучше всего это можно сделать путем освоения их природных ресурсов. Мое правительство надеется, что, когда вопрос об оборотном фонде будет обсуждаться в Экономическом и Социальном Совете, он займет свое подлинное место как часть процесса укрепления международного мира и безопасности путем построения экономически стабильных обществ.

237. Мы рассматриваем эту задачу не только с точки зрения национальных интересов, но и с той точки зрения, что государство должно привести в порядок свои внутренние дела, если оно хочет успешно выполнять международные обязательства. Перед развивающимися странами, какой является и моя страна, стоят многочисленные проблемы, главные из которых — колониальное наследие, выраженное в необоснованности географических и этнических границ, экономика, страдающая от ограниченности систем торговли и коммуникаций, отсутствие или разрозненность инфраструктуры, а также чуждые политические и культурные традиции. После получения независимости большинство из нас прошло через период борьбы с продолжающейся зависимостью от помощи, методов и влияний культуры бывших колониальных держав. Под руководством лидера нашей революции Джаалле Мохамеда Сиада Барре Сомалийская Демократическая Республика в настоящее время продолжает укреплять национальную гордость, поощрять опору на собственные ресурсы и воспитывать у всего населения чувство национального самосознания и понимание национальной цели. По моему твердому убеждению, такой вид национального подхода, такой вид реконструкции является важной основой для выполнения международных обязательств, которые приняли на себя все государства — члены Организации Объединенных Наций.

238. В заключение я хотел бы от имени моего правительства отвергнуть распространенную точку зрения, заключающуюся в том, что политические вопросы, которые угрожают международному миру, лучше оставлять для так называемой реальности политики сверхдержав и что Организации Объединенных Наций следует ограничиться главным образом социальными и экономическими аспектами международного сотрудничества. Хотя большинство из нас, и особенно развивающиеся страны, извлекали и продолжают извлекать пользу из работы учреждений Организации Объединенных Наций, хотя мы благодарны за проведение кампаний по искоренению малярии и ликвидации неграмотности, для моего правительства очевидно, что самой надежной гарантией пользования этими благами является та Организация Объединенных Наций, на которую возложена ответственность за сохранение международного мира и безопасности и члены которой, большие и малые, признают правопорядок, определенный в Уставе. Этот документ в конечном счете оказался достаточно прочным и гибким. Он может послужить основой для действий по всем важным вопросам нашего времени и обозримого будущего,

независимо от того, являются ли эти вопросы региональными или глобальными, политическими или гуманитарными, социальными или научными. Нужно полностью использовать потенциальные возможности Устава для удовлетворения потребностей нашего сложного и взаимозависимого мира.

239. Г-н МБАЙА (Малави) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени моего президента и, следовательно, правительства и народа Малави я хотел бы присоединиться к тем теплым, искренним поздравлениям, которые были вам адресованы в связи с вашим избранием на высокий пост Председателя двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Исходя из того, что мы знаем о вас, из ваших способностей, а также исходя из вашей образцовой деятельности по руководству и наблюдению за прениями и дискуссиями, имевшими место до сих пор, я имею все основания сказать, что мы не могли бы избрать лучшего Председателя для этой сессии. Естественно, мы очень рады и нам очень приятно, что кандидат, которого мы поддерживали, был избран. Делегация Малави по-прежнему будет оказывать вам всемерную помощь и сотрудничество в решении крайне важной задачи, которая стоит перед вами.

240. Я хотел бы воздать должное вашему предшественнику, г-ну Адаму Малику, который завершил свою работу и вновь сосредоточил свой талант на проблемах своей великой страны — Индонезии. Моя делегация с признательностью и восхищением следила за тем, как умело г-н Малик руководил прошлой сессией, являясь ее Председателем. Вновь хочу искренне поблагодарить его за превосходно проделанную работу.

241. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы еще раз воздать должное бывшему Генеральному секретарю У Тану за его скромность, честность и простоту, которые наряду с другими качествами помогли ему стать идеальным международным гражданским служащим. Его преданность долгу, его неустанные поиски решения сложных проблем заслуживают самой высокой похвалы. Хотя его нет более среди нас, я могу заверить его в том, что мы желаем ему крепкого здоровья и счастья на заслуженном отдыхе в отставке.

242. Новому Генеральному секретарю, г-ну Курту Вальдхайму, мы выражаем сердечную благодарность за деятельность, которая показала, что его высокие деловые качества и большой опыт как бывшего дипломата и министра иностранных дел средней нейтральной страны действительно являются ценным дополнением к его полномочиям. Он может рассчитывать на наше сотрудничество и поддержку в выполнении своих обязанностей точно так же, как делала это его страна во время его избрания.

243. Мы собрались на эту Ассамблею, с тем чтобы попытаться найти решение многих проблем, стоящих сегодня перед миром. Тот факт, что мы соб-

рались и обмениваемся мнениями, сам по себе является значительным вкладом в достижение той стадии, когда различные мнения могут быть выслушаны, рассмотрены, проанализированы и отражены в решениях. Очевидно и то, что к каким бы решениям мы ни пришли по тем многочисленным вопросам, которые мы будем обсуждать, это будет свидетельствовать лишь о единстве мнений и взглядов различных людей, мировоззрение которых сформировалось под воздействием различных факторов, среды, жизненных обстоятельств, философии и т. д. Именно в этой связи и следует рассматривать все то, что я скажу по проблемам, которые стоят сейчас перед нами.

244. Малави находится в южной части Африки. Ее проблемы проистекают из политической обстановки и ситуации сложившейся в этом регионе. То, о чем мы собираемся сказать здесь, основано не на услышанном или прочитанном нами в трудах иностранных ученых или журналистов, которых большинство неафриканцев считает специалистами или экспертами по африканским делам, а на том, что мы сами видели и пережили.

245. Правительство Республики Малави хотело бы присоединиться к государствам-членам, выразившим свою искреннюю признательность Организации Объединенных Наций за ее подход к решению извечных проблем южной части Африки. У нас вызывает глубокую озабоченность то, что, несмотря на эти усилия, южная часть Африки по-прежнему остается беспокойным районом и поэтому создает постоянную угрозу международному миру и безопасности. Являясь одной из стран, которые считают международный мир и безопасность необходимыми предпосылками для экономического развития и социального прогресса любой нации, Малави будет продолжать свои усилия по достижению мира и созданию политического климата, благоприятного для экономического развития, сопутствующего ему социального прогресса и процветания всего человечества.

246. Мы считаем, что основными проблемами южной части Африки являются проблемы деколонизации и расовой дискриминации. Хотя наша Организация уже примерно два десятилетия обсуждает и рассматривает эти проблемы, пока еще нет заметных успехов, которые были бы прямым результатом речей, произнесенных в Организации Объединенных Наций. Осознав это, мы приступили к неустанным поискам такого возможного решения, которое дополняло бы или заменяло бы все предыдущие попытки решить эти проблемы.

247. Подход Малави к вопросу расовой дискриминации не изменился. Мы выступаем против расовой дискриминации, как и любое государство-член, представленное здесь. Однако мы убеждены в том, что самым эффективным и позитивным способом борьбы против такой политики является переубеждение людей, занимающих подобную

позицию, путем примера, просвещения, общественных контактов, а также путем дипломатического обмена. Именно пытаюсь начать такое переубеждение, Малави выработала и постоянно проводит политику контактов, диалога и общения с правителями юга Африки. В самом деле, именно в этих целях в августе прошлого года мой президент нанес государственный визит в Южно-Африканскую Республику, после чего в марте этого года состоялся ответный визит.

248. В ходе этих визитов было обсуждено много вопросов из числа тех, которые дипломаты называют «вопросами, представляющими взаимный интерес». Какие именно это были вопросы, пусть останется на усмотрение дипломатов, а здесь достаточно сказать, что некоторые их аспекты были связаны с обсуждением взаимоотношений между черными и белыми южноафриканцами во всех сферах жизни общества. Мы использовали такой подход, так как считаем, что целесообразнее разъяснять правительствам наши взгляды на их политику посредством контактов и спокойной дипломатии, чем заниматься риторическими упражнениями на расстоянии. Мы действительно можем с удовлетворением отметить, что, после того как мы начали проводить свою политику контактов с различными политическими и общественными кругами, в расовой ситуации Южной Африки появились некоторые признаки медленных, но заметных изменений. Этот метод может быть медленным в смысле достижения ощутимых результатов, но мы считаем его более позитивным, более действенным и более мирным, чем изоляция, осуждение и насилие, которые ведут лишь к обострениям и разжиганию застарелой ненависти между всеми причастными сторонами.

249. Что касается будущего подопечной территории Юго-Западная Африка, мы приветствуем крупный шаг вперед, сделанный в результате усилий Генерального секретаря, который начал диалог с правительством Южно-Африканской Республики. Тот факт, что Южная Африка не возражает против переговоров с представителями Организации Объединенных Наций, является сам по себе позитивным сдвигом на пути поисков решения проблем южной части Африки. Желая представителю Генерального секретаря всяческих успехов, мы искренне надеемся, что будет найдено справедливое и беспристрастное решение, которое приведет к достижению самоопределения под руководством правительства, приемлемого для большинства населения этой территории.

250. Что касается португальских территорий в Африке, Малави продолжает вести переговоры с правительством Португалии, в частности, в отношении Мозамбика. Мы считаем, что только через переговоры с Португалией, через убеждение правительства Португалии в том, что долговременные интересы страны заключаются в португальском сообществе, состоящем из свободных и взаимозависимых суверенных государств, через доказательство того, что бразильский эксперимент может быть легко повторен в Африке, удастся

в значительной степени повлиять на изменение позиций и умонастроений в Лиссабоне.

251. Немаловажно и то, что происходят некоторые изменения в колониальной политике Португалии. Я знаю, что кое-кто истолковывает эти изменения как символический жест, сделанный чтобы избавиться от критики. Но наша Организация поступила бы несправедливо по отношению к правительству Португалии, если бы она не признала эти изменения в качестве политического шага, создающего большие возможности.

252. Под «изменениями» я имею в виду недавнее законодательство, которое правительство Португалии только что сделало частью своей конституции⁸. Стало известно, что в соответствии с этими изменениями португальские территории Ангола и Мозамбик впредь будут именоваться не «провинциями», а «государствами», что подразумевает органическое отделение их от португальской метрополии. Кроме того, как сообщают, сейчас в каждом государстве создаются законодательные органы, депутаты которых будут представлять все расы местного населения. Возможно, есть основания утверждать, что в первые несколько лет выборы в эти законодательные органы не будут отвечать основным требованиям принципа «один человек — один голос». Но мы надеемся, что какие бы цензы ни предписывались Португалией в качестве условий для избрания в законодательные учреждения, они будут поддаваться усовершенствованию до того предела, когда Ангола и Мозамбик станут космополитическими государствами, такими как Бразилия, чтобы народы всех рас в этих странах могли с полным основанием считать новые государства своими.

253. Что касается Родезии, нас серьезно беспокоит то, что выход из этого тупика все еще не найден. Однако, вновь подтверждая наше убеждение в том, что ответственность за решение родезийской проблемы несет в первую очередь Англия, мы хотим выразить надежду, что путь к переговорам останется открытым и что будут приложены все усилия, чтобы побудить обе стороны вновь вступить в переговоры.

254. Никто из членов нашей Организации не оспаривает, что для решения родезийской проблемы необходимо конституционное мероприятие, которое будет приемлемым для всего родезийского народа в целом и которое в конечном счете приведет к достижению демократической независимости. Кое-кто все еще проявляет недовольство тем, что Англия не применила силу против Родезии. Они утверждают, что лишь бойкот, изоляция и сила поставят режим Смита на колени. В этом отношении позиция Малави не изменилась. Мы по-прежнему выступаем против применения силы к Родезии как с практической точки зрения, так и по чисто военно-техническим соображениям. Аналогичным образом, экономи-

ческие санкции нельзя считать достаточно действенным средством, если они не являются всеобъемлющими, принудительными, эффективно контролируются и не соблюдаются всеми государствами. В действительности изоляция и бойкот лишь сделали режим Смита еще более непримиримым, а жертвами этого стали в основном наши африканские братья.

255. Малави считает, что, если мы хотим разрешить родезийский кризис, сейчас должна быть применена другая тактика. Мы по-прежнему убеждены в том, что ответственность всех, кто желает приемлемого разрешения родезийского кризиса, состоит в том, чтобы помочь всеми возможными средствами английскому правительству в его поисках конституционных изменений, приемлемых для большинства родезийского народа.

256. Если мы от южной части Африки перейдем к другому району, к северу от нас, то мы окажемся в Уганде, где в последнее время произошли большие события. Уважая право правительства этой страны формировать и проводить свою политику так, как оно считает это целесообразным, я полагаю, большинство из нас согласится с тем, что невзгоды и лишения, переживаемые сейчас азиатскими жителями Уганды, имеющими английские паспорта, должны быть предметом озабоченности человечества в целом, исходя из некоторых положений Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

257. Я указываю на это, поскольку за те восемь лет, что мы являемся членом этой Организации, нам не раз приходилось слышать, что, хотя некоторые правительства в южной части Африки имеют право принимать свое законодательство по вопросам, касающимся их стран и территорий, последствия этого законодательства и проистекающая из него практика являются предметом озабоченности всего мира. Разумеется, то, что неоправданно в отношении одной страны, неоправданно и в отношении любой другой. Чтобы нас в Африке не обвиняли в двуличии, мы должны подходить к проблемам мира объективно и действовать соответственно. Мы в Малави поэтому не считаем себя вправе судить о правоте или неправоте правительства Уганды, но тем не менее мы сочли целесообразным открыть въезд в нашу небольшую страну некоторым страдающим членам человеческого сообщества, с тем чтобы скромные ресурсы, имеющиеся в нашем распоряжении, могли быть использованы теми, кто, как мы верим, и верим искренне, нуждается помощи.

258. Мы также сознаем, что проблемы, которые считаются локальными по характеру, в действительности имеют значительные последствия для международного мира и безопасности. Проблемы Ближнего Востока и Юго-Восточной Азии, а также германский вопрос — это такие вопросы, которые Организация не может игнорировать. Что касается Ближнего Востока, то мы хотели бы, чтобы резолюция 242 (1967) Совета Безопасности была выполнена, поскольку одно из наиболее важных положений этой резолюции содержит призыв

⁸ Ministério do Ultramar, *Organic Law of the Portuguese Overseas Provinces, Law No. 5/72, 23 June 1972* (Lisbon, Agênciageral do Ultramar, 1972).

к заинтересованным сторонам установить контакты под эгидой посла Гуннара Ярринга, с тем чтобы достичь мирного и приемлемого урегулирования. Хотя эти усилия Организации пока не увенчались таким успехом, как это первоначально ожидалось, мы считаем, что посредством контактов можно прийти к какому-либо приемлемому компромиссу, если стороны воспользуются услугами г-на Ярринга. Мы полностью сознаем серьезность проблемы Ближнего Востока, но если государства этого района хотят жить в мире друг с другом, необходимо, чтобы между двумя группами государств были установлены контакт и диалог.

259. Что касается Юго-Восточной Азии, то Малави всегда считала, что стороны, участвующие в споре, должны совместно найти пути и средства для приемлемого решения этих проблем, которые возникли в этом районе. Мы с удовлетворением отмечаем, что парижские мирные переговоры по Вьетнаму продолжаются и что Северная и Южная Корея постоянно устанавливают контакты с целью решения их взаимных проблем. Мы надеемся, что эти усилия не будут напрасны и что почти извечные проблемы этого района будут решены. Мы столь же заинтересованы в решении этих проблем, как и соответствующие стороны.

260. Вот уже долгое время мы не можем решить германский вопрос. Однако это не означает, что мир потерял надежду найти ответ на него. Приятно сознавать, что четырехстороннее Соглашение по Берлину, подписанное в прошлом году, направлено на ослабление напряженности, вызванной разделением Берлина. Мы считаем, что это было эпохальное соглашение, которое может явиться первым знаменательным шагом на пути решения не только проблем Берлина и Германии, но и некоторых наиболее острых проблем всего европейского континента.

261. Последним по порядку, но не по значению является то, что мы высоко ценим все усилия, прилагаемые некоторыми из великих держав, чтобы сделать этот мир безопасным для человечества. С большим энтузиазмом мы приветствуем установление контактов между Соединенными Штатами Америки и Китайской Народной Республикой. Мы приветствуем продолжение диалога между Советским Союзом и Соединенными Штатами. В самом деле, мы не можем оставаться безучастными к проблемам, которые касаются блага человечества.

Место Председателя вновь занимает г-н Трещинский (Польша).

262. Эти проблемы затрагивают международный мир и безопасность. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла посвятить достаточно времени проблемам колониализма, дискриминации и другим конфликтам, она должна действовать в мире, относительно свободном от опасностей, создаваемых такими явлениями, как гонка вооружений. Вот почему мое правительство считает прекращение гонки вооружений и разоруже-

ние одной из наиболее важных предпосылок для поддержания международного мира и безопасности. Поэтому Малави с большим интересом следит за работой различных конференций и за переговорами по вопросу разоружения.

263. Малави считает необходимым добиться прогресса в заключении как двусторонних, так и многосторонних соглашений, ведущих к полному разоружению. Существует настоятельная потребность и потребность в более широкой гласности и освещении вопроса разоружения, с тем чтобы государства-члены всегда были осведомлены о прогрессе в этой области. Мы понимаем, что, хотя наша Организация и некоторые другие действующие из лучших побуждений государства прилагают все усилия к тому, чтобы достичь соглашения по вопросу разоружения, все еще имеются препятствия на пути к достижению приемлемого соглашения о полном разоружении. Малави хотела бы обратиться ко всем заинтересованным странам с призывом еще раз продумать эту проблему и прислушаться к чаяниям всего человечества по сохранению мира и безопасности, что в конечном итоге создает благоприятную атмосферу для осуществления мер по борьбе с болезнями, голодом и нищетой. Мы верим, что политика контактов и диалога способствует достижению этой цели. Малави считает, что урегулирование может быть достигнуто не посредством демонстрации оружия, а лишь посредством мирного сосуществования в целях поддержания мира и безопасности — кардинальных принципов этой Организации.

264. Малави также с удовлетворением отметила уничтожение некоторыми государствами-членами бактериологического оружия и выражает надежду, что многие из тех, кто владеет этим опасным и разрушительным оружием, сделают то же самое. Следует надеяться, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [*резолюция 2826 (XXVI)*] побудит многие страны уничтожить те запасы, которыми они уже владеют, и полностью прекратить производство такого оружия.

265. Мы приветствуем достигнутую Соединенными Штатами и Советским Союзом на двусторонних переговорах об ограничении стратегических вооружений договоренность об ограничении производства некоторых видов вооружений и о ликвидации по меньшей мере части запасов этого опасного оружия. Мы надеемся, что разум победит. Сейчас человечество понемногу убеждается в бесполезности гонки вооружений.

266. Я хотел бы также заявить о желании Малави, чтобы Договор о нераспространении ядерного оружия [*резолюция 2373 (XXII)*] соблюдался всеми государствами. Для того чтобы этот Договор стал по-настоящему действенным, все его положения должны полностью выполняться, а распространению ядерного оружия должен быть положен предел. Необходимо умножить усилия, прилагаемые для использования ядерной энергии

в мирных целях, а также для исследования космического пространства на благо всего человечества.

267. Прежде чем я закончу свое выступление, я хочу поблагодарить Ассамблею за то терпение, с которым была выслушана позиция моей страны по ряду наиболее актуальных проблем нашего времени. Со своей стороны я хотел бы заявить, что моя делегация узнала много нового в ходе этих прений и будет впредь извлекать для себя пользу, знакомясь с мнениями, которые высказываются на этой сессии собравшимися здесь представителями. Пусть дух контактов между странами и обмен идеями, осуществляемый в этой Ассамблее, найдет отклик во всем мире, который мы совместными усилиями представляем.

268. Г-н БУТЕФЛИКА (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, Генеральная Ассамблея, призвав вас руководить работой ее двадцать седьмой сессии, единодушно продемонстрировала вам свое доверие. Никогда еще этот выбор не был столь справедлив. Это — новое признание вашей великой страны, с которой Алжир поддерживает отношения искренней дружбы и сотрудничества и роль которой чувствуется на каждом крутом повороте истории человечества. Это также признание ваших личных заслуг.

269. На этом ответственном посту вы сменяете Председателя г-на Адама Малика, министра иностранных дел Индонезии, братской страны и друга, близкого нашим сердцам, хотя его и отделяет от нас большое расстояние. Мы считаем нужным сказать, что мы испытываем гордость по поводу того, что нам посчастливилось сотрудничать с ним, и выражаем наше восхищение за его ценный вклад в поддержание престижа этой Организации.

270. В первый раз на этих прениях не присутствует хорошо знакомый всем человек. У Тан сдал свои полномочия с той скромностью и простотой, к которым мы так привыкли. Невозможно забыть его вклад в Организацию, и мы хотим воспользоваться этой возможностью, для того чтобы высказать ему нашу благодарность за ту постоянную самоотверженность, с которой он служил делу мира и согласия между народами.

271. Алжир выражает удовлетворение тем, что Ассамблея избрала преемником и продолжателем дела У Тана г-на Вальдхайма, которого мы заверяем в своих дружеских чувствах и в нашей готовности к лояльному сотрудничеству. Конечно, это весьма трудная миссия; он сумеет вложить в ее выполнение свои душевные качества и ум, которые хорошо всем известны, и в силу этого он будет призван разделять наши заботы и оценивать масштабы стоящих перед нами проблем. Мы уже знаем, что можем рассчитывать на его участие и сочувствие. И поскольку мы хорошо понимаем всю тяжесть и сложность его обязанностей, он может сегодня, как и вчера, быть уверенным в нашей помощи и поддержке.

272. Предыдущая сессия Генеральной Ассамблеи началась под знаком надежды и понимания, одна-

ко минувший год лишь подтвердил те серьезные опасения, которые были высказаны многими с этой трибуны. Действительно, в тот момент, когда в отношениях между великими державами, по-видимому, начал постепенно устанавливаться более здоровый климат, другие страны продолжают переживать все более острые кризисы.

273. Не желая судить заранее о действительных мотивах, побудивших великие державы пойти на преодоление препятствий, вызванных «холодной войной», мы надеемся, что дальнейшая эволюция мира пойдет по новому пути — по пути полного осуществления основных принципов, зафиксированных в Уставе Организации Объединенных Наций, на благо всего международного сообщества.

274. К сожалению, повседневная реальность развевает эти иллюзии. Все способствует укреплению этой двойственной тенденции в международной политике, которая характеризуется следующими моментами: с одной стороны, первостепенное внимание уделяется установлению более гармоничных отношений между развитыми странами, а с другой — равнодушие в отношении разрешении коренных проблем, с которыми сталкиваются народы «третьего мира» и которые угрожают самому их существованию и затрагивают вопросы элементарного уважения прав человека.

275. В этом состоит главное противоречие. Оно подрывает международную структуру, созданную с целью ликвидации последствий послевоенного периода. Инициативам, предпринимаемым в этом направлении, противостоит молчаливое признание права сильнейшего и поощрение агрессии. Кроме того, агрессивные акты с каким-то постоянством и неизбежностью совершаются преимущественно против «третьего мира».

276. Перемены, происшедшие в последние годы в отношениях между Востоком и Западом, знаменуют собой период многообещающей эволюции. Для того чтобы уменьшить возможность конфронтации и облегчить возникновение и последующее укрепление новых центров притяжения, эти перемены должны носить такой характер, который способствовал бы действительной демократизации международных отношений.

277. В частности, Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе можно рассматривать как признание этой эволюции, основными вехами которой явились соглашения по Берлину, договоры, заключенные Советским Союзом и Польшей с Федеративной Республикой Германии, советско-американская встреча на высшем уровне и договоры о частичном ограничении стратегических вооружений, дополненные научно-техническим и торгово-экономическим сотрудничеством. Кроме того, начало диалога между Соединенными Штатами Америки и Китайской Народной Республикой и установление новых отношений между Китаем и Японией создают известные условия для разрядки в Азии.

278. Таким образом, мы почти повсюду являемся свидетелями усилий по перестройке устаревшей

структуры, на которой покоилось до сих пор равновесие в мире. Процесс, начатый в Европе, без сомнения, окажет свое воздействие и на всю совокупность международных отношений. Подобная перестройка, происходящая в рамках диалога между странами, принадлежащими к разным социальным, экономическим и политическим системам, без сомнения, вызовет сложные проблемы. Однако неизбежные при этом компромиссы не должны быть направлены на такое перераспределение ответственности, последствия которого еще раз испытывает на себе «третий мир». Эти опасения тем более справедливы, что разрядка в Европе может привести к обострению напряженности за пределами Европы, в частности в районе Средиземноморья, который по причине продолжающейся сионистской агрессии является сегодня районом конфронтации двух сверхдержав.

279. Помимо существования военных блоков и последствий этого, соперничество между сверхдержавами постоянно поддерживает растущую напряженность в этом районе земного шара, к которому они не принадлежат, с помощью маневров военных флотов, укрепления баз, политического давления и экономического шантажа.

280. Как средиземноморская страна, которую, естественно, затрагивает все, что происходит вокруг нее, и как неприсоединившаяся страна, которая не стремится к тому, чтобы просто занимать позицию, промежуточную по отношению к двум крайним точкам зрения, так как ее интересует все, что затрагивает интересы справедливости и мира, Алжир неустанно трудится ради достижения согласия между государствами, стремящимися гарантировать свою безопасность и защитить свою независимость в рамках региональной солидарности, а также дать отпор притязаниям и попыткам навязывания иностранного господства и осуществить поворот к миру и сотрудничеству.

281. С этой точки зрения политика братства и добрососедства, проводимая Алжиром в отношении стран Магриба с целью устранить факторы, порождающие некоторые разногласия, представляет собой немалый вклад в дело разрядки в западном Средиземноморье. Переплетение традиционных интересов стран Западной Европы и стран Магриба должно побудить западноевропейские страны к более точному определению той цены, которую платят как те, так и другие, чтобы сохранить с помощью международных усилий национальную независимость, достигнутую столь дорогой ценой, и чтобы поддержать через посредство сложного переплетения интересов усилия в области развития, которые делают Алжир динамичной и серьезной страной. Новые отношения между той Европой, которую европейцы стремятся сообща построить, и Алжиром будут служить проверкой будущих отношений не только между Европейским экономическим сообществом и Северной Африкой, но также между развитыми странами и всеми теми, кто предпринимает реальные усилия, чтобы преодолеть последствия колониального господства.

282. По-видимому, нынешняя двадцать седьмая сессия открылась в атмосфере необычного возбуждения. Нынешние прения неожиданно нашли определенный резонанс как среди нас, так и за этими стенами. При других обстоятельствах мы могли бы лишь радоваться тому вниманию, которое общественное мнение вновь уделяет нашей работе, и сделать обнадеживающий вывод, что безразличие и скептицизм, бывшие до сих пор уделом Организации Объединенных Наций, наконец исчезают. Используемые в корыстных целях — что, несомненно, прискорбно — факты национального сопротивления народа рассматриваются в отрыве от их подлинных мотивов, их объективного содержания, их первоначальных причин. То, что именуется ныне терроризмом, то, что под другим небом и при других обстоятельствах было признаком жизненности многих народов, представленных ныне здесь и подвергавшихся в свое время колониальному господству и угнетению, превратилось — неизвестно в силу чего — в позорное клеймо и, естественно, в проявление варварства. Однако когда речь заходит о странах, где война свирепствует уже много десятков лет, где техническая мощь превратилась в орудие насилия, когда речь идет о странах, где по-прежнему господствуют колониализм и расовая сегрегация, то создается впечатление, что известные круги на международной арене не в состоянии понять действительное положение вещей и даже отличить агрессора от жертвы агрессии. Нужно ли еще раз подчеркивать, что в нынешнем мире революционное насилие там, где оно проявляется, является не чем иным, как обвинением международному сообществу и тому несправедливому порядку, который породил это насилие? Следовательно, терроризм сам по себе не является злом. Он представляется скорее симптомом тех зол, от которых страдает современный мир. Именно на отыскание этих зол должны быть направлены наши усилия, если мы хотим, чтобы в конце концов установилось равновесие, которое может избавить нас от страха и насилия лишь в том случае, если оно будет основано на справедливости и взаимопонимании между людьми.

283. Никто не является достаточно могущественным, для того чтобы провозглашать себя апостолом насилия, однако никто также не обладает достаточной силой, для того чтобы осуждать насилие, когда оно совершается в интересах справедливости и свободы. К сожалению в мире еще долго будет господствовать насилие — как в поведении отдельных государств, так и в поведении отдельных людей, — и человечество определено обречено жить в постоянном страхе. Вчера это был страх перед ядерным столкновением сверхдержав, способным перерасти во всеобщий взрыв, который повлек бы за собой исчезновение человеческого рода. Сегодня это акты террора, совершаемые народами, которые вынуждены прибегать к крайним мерам и которые, будучи обречены на медленную гибель, геноцид, истребление и рассеяние, могут увлечь за собой остальной мир.

Это, несомненно, представляет собой новый этап развития болезней современного общества, который свидетельствует о том, насколько важно изыскать средства излечения этих болезней. Естественно, нам предлагают принять срочные меры для борьбы с международным терроризмом — но с каким? Можно ли устранить лишь симптомы зла, не решаясь ликвидировать его глубинные корни? Если в отношении проблемы насилия, как таковой, возможны и даже оправданы споры и борьба мнений, то борьба за национальное освобождение, сопротивление народа сегодня, как и прежде, остается не только правом, но и законной, священной обязанностью. В данном конкретном случае революционное насилие, будучи крайним и справедливым средством, является оправданием самого существования.

284. Можно ли говорить о насилии, не вспомнив прежде всего о положении на Индокитайском полуострове? Американская агрессия в этом районе достигла беспрецедентных масштабов и интенсивности. Тем не менее Временное Революционное правительство Южного Вьетнама в своем заявлении от 11 сентября 1972 года выдвинуло новые конструктивные предложения. Они, бесспорно, представляют собой ценный вклад в усилия, прилагаемые этим правительством на пути к справедливому и окончательному урегулированию вьетнамской проблемы. Предложив сформировать в Южном Вьетнаме временное правительство национального согласия, составленное из равного числа представителей трех сторон и ответственное за ведение всех дел в течение переходного периода, а также за организацию подлинно свободных и демократических всеобщих выборов, Временное Революционное правительство еще раз продемонстрировало свою готовность найти в отношении внутренних проблем Южного Вьетнама такое решение, которое гарантировало бы право вьетнамского народа на самоопределение и предоставило бы Соединенным Штатам и их союзникам возможность прекратить на почетных условиях свое политическое и военное участие в конфликте.

285. Принятие этих предложений позволило бы найти выход из нынешнего тупика. Хотя алжирский вопрос, существовавший 10 лет назад, и сегодняшней вьетнамский вопрос мало сопоставимы с точки зрения их происхождения, характера и масштабов, предложения Временного Революционного правительства напоминают соглашение о процедуре, которое было достигнуто в Эвиане с французской стороны и которое одновременно дало управляющей власти возможность почетного выхода из конфликта, а алжирскому народу — возможность свободно избрать свой путь с помощью свободного и демократического референдума о самоопределении, организованного временной исполнительной властью. В результате Алжир обрел суверенитет и стал страной, которая, естественно, дорожит своей национальной независимостью, но которая готова к самому широкому международному сотрудничеству.

286. Подобным же образом мир в Камбодже может быть достигнут лишь при условии уважения суверенитета кхмерского народа путем восстановления законной власти Королевского правительства национального единства во главе с принцем Сиануком, которое эффективно контролирует эту страну, что подчеркивает растущую день ото дня изоляцию пномпеньского режима, который продолжает существовать лишь благодаря присутствию войск агрессоров. Отсюда ясно, что правительство принца Сианука является единственным подлинным представителем кхмерского народа, и именно в этом качестве оно было восстановлено в правах участниками Конференции неприсоединившихся стран в Джорджтауне. Это решение является прелюдией к победе кхмерского народа, которая приведет к тому, что Организация Объединенных Наций поставит в должный момент вопрос о представительстве Камбоджи.

287. Подобным же образом в Лаосе решение, которое диктуется фактами и в равной степени нормами права, по-прежнему связано с созданием правительства национального единства, предусмотренного Женевскими соглашениями 1954 года, которые гарантируют патриотическим силам этой страны роль, принадлежащую им по праву.

288. Тот же азиатский континент, являющийся ареной соперничества и войн, стал свидетелем начавшегося диалога между Северной и Южной Кореей, что прозвучало как предостережение и напоминание в адрес нашей Организации. Все инициативы, направленные на определение принципов мирного воссоединения Кореи без всякого иностранного вмешательства, должны без промедления встречать с нашей стороны то внимание и поддержку, которых они заслуживают. Содействуя этому уже начавшемуся процессу, Организация Объединенных Наций восстановила бы, несомненно, свой престиж, который подрывается на протяжении почти четверти века тем, что эта Организация служит прикрытием интервенции, предпринятой американскими империалистами и их союзниками. Во всяком случае Организация Объединенных Наций не должна более прикрывать военное присутствие, не поддающееся ее контролю, и продлевать существование комиссии, которая, как это совершенно очевидно, никогда не сможет выполнить свою миссию.

289. Опасное развитие событий на Ближнем Востоке явилось следствием вспышки страстей. Можно ли действительно удивляться тому, что дела дошли до такого состояния, если последствия израильской агрессии по-прежнему не устранены, если арабские территории по-прежнему оккупированы, а решения Совета Безопасности остаются на бумаге вопреки исключительным усилиям посла Ярринга? Занявшие много времени поиски мирного урегулирования привели лишь к усугублению последствий агрессии 1967 года. Израиль использовал это время в целях своей политики захватов и провокаций, проводя систематическую сионизацию как палестинских земель, так и оккупированных территорий, которые принадлежат

суверенным государствам — членам Организации Объединенных Наций.

290. Уверенный в безнаказанности и поддерживаемый Соединенными Штатами Америки, Израиль демонстрирует высокомерное пренебрежение ко всему, что не соответствует целям его экспансионистской политики. Что остается делать международному сообществу перед лицом подобных фактов, кроме того, как лишь взять на себя ответственность и заставить выполнять свои решения? Что остается делать арабским народам, кроме того, как лишь бороться за освобождение своей национальной территории? Что остается делать палестинскому народу, кроме того, как лишь бороться всеми силами и всеми доступными средствами за утверждение своего существования, за признание его в качестве национальной единицы и за возвращение своей захваченной родины?

291. Во всяком случае воображать, что урегулирование может быть достигнуто путем поддержания равновесия сил или с помощью торга о линиях границ, значит игнорировать факты. И хотя палестинский народ понимает, что он вовлечен в крупную игру глобального масштаба, он тем не менее считает, что сегодня никакое решение, направленное на обеспечение справедливого и прочного мира, невозможно без его участия, а тем более вопреки его интересам. С другой стороны, международное сообщество, которое несет столь большую долю ответственности в данной ситуации, может внести свой вклад в обеспечение урегулирования, приняв во внимание законные требования палестинского народа. Эта проблема, бесспорно, не проста, что, однако, не является достаточным основанием, для того чтобы ее игнорировать. Речь идет не только о судьбе целого народа, речь идет о стабильности и мире в этом важном районе земного шара.

292. Заседания Совета Безопасности в Африке породили надежды (хотя, быть может, и беспричинные) на всем африканском континенте. Продемонстрированный подобным образом особый интерес нашей Организации к проблемам Африки уже сам по себе является обнадеживающим фактором для различных освободительных движений, ведущих борьбу против колониального господства. Ответственные представители этих движений смогли на сей раз обрисовать положение, существующее в их странах, и успехи, которых они достигли в ходе справедливой борьбы своих народов. Надежды, которые они возлагают на международное сообщество, должны найти свой отклик, который проявлялся бы не только в молчаливом сочувствии и в резолюциях, не имеющих силы.

293. Колониальное господство, расовая сегрегация и апартеид также представляют собой факторы, порождающие насилие и беспорядки. Если это находит свое подтверждение повсюду в мире всякий раз, когда расовые предрассудки примешиваются к отношениям между людьми и между

народами, то особенно тревожные размеры это явление принимает на юге Африки, где апартеид возведен в принцип, открыто применяемый в управлении страной. Многочисленные обвинения в адрес Южной Африки и всеобщее осуждение нисколько не изменили позиции режима Претории, который видит в этой политике, столь соответствующей его расистским концепциям, легкий и выгодный путь обеспечения возрастающего с каждым днем материального процветания белого меньшинства.

294. Для нас, африканцев, это положение еще более усугубилось с установлением в Родезии режима Яна Смита, что привело к укреплению режима в Южной Африке и распространению на всю эту часть континента практики апартеида и расовой дискриминации. Нам хорошо известно, что все международное сообщество выразило свое возмущение этим мятежом и приняло решение бороться с ним и не признавать независимости Родезии до тех пор, пока африканское большинство не будет пользоваться своими законными правами и принимать должное участие в управлении страной. С тех пор прошло семь лет, однако еще нельзя отметить никаких положительных результатов. Режим Солсбери все более крепнет, невзирая на экономические санкции, объявленные по отношению к нему Советом Безопасности, и вопреки попыткам переговоров, предпринимаемым со стороны правительства Великобритании. Последняя из этих попыток потерпела неудачу, о чем было публично заявлено в докладе Комиссии Пирса⁹, в котором представлены доказательства того, что африканцы Родезии отдают себе ясный отчет в своем положении и в том, как должно быть определено их будущее. Из этих повторяющихся неудач следует извлечь урок, который заключается в том, что проблема Родезии может быть урегулирована не с помощью дискуссий с мятежниками Солсбери, а лишь путем предоставления африканскому народу Зимбабве возможности выразить свое мнение и отстоять свои требования. Лишь с этими действительными представителями народа следует обсуждать его дальнейшую судьбу и лишь при условии их согласия можно прийти к действительному решению этой проблемы. Африканские страны внесли предложения на этот счет в Совете Безопасности. Преступное вето, наложенное на это предложение Великобританией, не может ни замаскировать, ни тем более умалить ее ответственность как управляющей державы.

295. Посредством борьбы за национальное освобождение и усилий, предпринимаемых независимыми странами Африки в рамках Организации африканского единства, наш континент продолжает решительно отстаивать свое политическое и экономическое освобождение. Однако Африка еще во многом остается объектом иностранного

⁹ *Rhodesia: Report of the Commission on Rhodesian Opinion under the Chairmanship of the Right Honourable the Lord Pearce, Cmnd. 4964* (London, Her Majesty's Stationery Office, 1972).

вмешательства. Структуры, созданные некогда колониальными державами с целью облегчить свой уход в плане политики деколонизации, представляются сегодня недостаточно жизнеспособными и еще менее приспособленными к нынешнему положению. Созданные в то время системы могли бы, естественно, рассыпаться под ударами, подобными ударам волн, со стороны сознательной молодежи, ставшей их взыскательным критиком, если бы они не были не только пересмотрены и приведены в соответствие с требованием времени, но и, более того, заново проанализированы со всей серьезностью и дальновидностью с точки зрения изменений их направленности и необходимой перестройки отношений в области сотрудничества.

296. Неудача третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию — это еще одна причина для разочарования. Это разочарование тем более велико, что определенные проблемы, которые представлялись уже достаточно разработанными для принятия по ним решений в Сантьяго, не нашли своего разрешения.

297. Можно, несомненно, считать отрядным тот факт, что развивающимся странам удалось добиться признания идеи их участия в разработке новой международной валютной системы. Однако в этой области, как и в других областях, удовлетворение является чисто внешним.

298. Конечно, нельзя ожидать каких-либо результатов, когда подавляющее большинство стран отстранено от обсуждения и вынуждено мириться или, в лучшем случае, соглашаться с решениями, принятыми без их участия, а часто и вопреки их интересам, и испытывать на себе последствия подобных решений.

299. Подобным же образом возвращение природных богатств, представляющее собой суверенное право, не должно наталкиваться на замаскированные препятствия и уловки в виде требований непропорционально большой компенсации, что выхолащивает существо этого права. Природные ресурсы являются неотъемлемой составной частью национального достояния. Ясно, что во многих случаях национализация влечет за собой справедливую компенсацию, размеры и формы которой могут определяться лишь внутренним законодательством каждой страны. Всякое давление извне, откуда бы оно ни исходило, является если не прямым вмешательством во внутренние дела государства, то свидетельством политики неоколониализма и представляет тем самым экономическую агрессию, которая должна быть недвусмысленно осуждена международными организациями.

300. 10 лет назад Алжир, добившийся наконец свободы, обрел суверенитет и впервые занял свое место в стенах этой высокой Ассамблеи. Алжир пришел сюда с надеждой на то, что он вновь обретет здесь дружбу, прошедшую все испытания, и обнаружит стремление к тем же целям, ради

которых алжирский народ понес столь большие жертвы.

301. С точки зрения истории страны, 10 лет существования на международной арене представляют собой лишь начало. Однако эти годы были посвящены борьбе в защиту идеалов справедливости, свободы и мира, закрепленных в Уставе, и экономическому и социальному развитию алжирского народа, который в равной степени вкладывал в эти две сферы своей деятельности свою веру, пыл и решимость. Однако не следует слишком долго распространяться здесь о достоинствах того или иного народа. Как и все другие народы, алжирский народ посвятил себя постоянным поискам своего собственного пути, основываясь на своих национальных реальностях, а также выработке международной этики, основанной на взаимопонимании и сотрудничестве между народами.

302. Кто лучше нас, испытавших столь много страданий во время войны, может оценить блага мира? Кто, как не мы, столь долго подвергавшиеся колониальному отчуждению, можем говорить о приверженности национальной независимости? Поэтому вы, естественно, понимаете, сколь велико удовлетворение моей страны, в связи с тем что она избрана в качестве места проведения предстоящего совещания глав государств и правительств неприсоединившихся стран в момент, когда это движение объединяет все большее число стран «третьего мира». Неуклонное укрепление и расширение движения неприсоединения свидетельствуют о растущем сознании этих стран и об их готовности утвердить свою роль в международной жизни. Хотя возникновение движения неприсоединения явилось результатом разделения мира на блоки, в настоящее время очевидно, что эта политическая позиция является важной сама по себе, а не определяется лишь внешними условиями. Неприсоединение не сводится лишь к выбору позиции по отношению к внешним центрам принятия решений; такая позиция была бы чересчур статичной, и, хотя она могла бы обеспечить некоторую безопасность в определенных обстоятельствах, на ней, несомненно, сказывались бы все изменения в равновесии сил на международной арене. Неприсоединение все больше означает свободное участие в международных делах и обладает собственным потенциалом динамики и эффективности. Ныне движение представляет собой одну из сил, составляющих международную систему, и должно участвовать в качестве таковой в поисках стабильного и прочного равновесия в мире.

303. В Организации Объединенных Наций, которая является форумом всех народов, и совместно с другими неприсоединившимися странами Алжир будет неустанно трудиться, во имя того чтобы международные учреждения, вместо того чтобы быть малоэффективными инструментами, подчиняющимися воле случая и игре интересов более сильных, отражали правдиво и объективно заботы всех народов и представляли собой гарантии

будущего, в котором царили бы справедливость, прогресс и мир.

304. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Мы выслушали последнего оратора в общих прениях. Прежде чем дать слово представителям, желающим выступить в порядке осуществления своего права на ответ, я предоставляю слово Генеральному секретарю.

305. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю вас за то, что вы предоставили мне на несколько минут слово, для того чтобы я мог выразить искреннюю благодарность главам делегаций, которые в ходе общих прений обращались с теплыми словами в мой адрес по поводу того, чего я смог добиться за первые девять месяцев моего пребывания на этом посту.

306. Ваши выражения доверия чрезвычайно важны для меня, поскольку я рассматриваю их как признак того, что вы понимаете трудность моей задачи. Эти первые девять месяцев дали мне достаточно доказательств чрезвычайной сложности проблем, с которыми сталкивается Генеральный секретарь. Я сделал все возможное, чтобы справиться с ними по мере своих сил и в интересах Организации и ее членов. Моя единственная цель состоит в том, чтобы прилагать усилия ради успеха деятельности нашей Организации, на которую народы возлагают столь большие надежды.

307. Я буду и впредь не щадить усилий, для того чтобы Организация Объединенных Наций могла решать проблемы нашего времени, и я обязуюсь с вашей помощью сделать все возможное, чтобы приблизиться к достижению общих целей, которые объединяют нас в этой великой Организации.

308. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителям, выразившим желание выступить в порядке осуществления своего права на ответ.

309. Г-н ПАНАЙОТАКОС (Греция) (*говорит по-французски*): Я позволю себе, рассчитывая на снисхождение Ассамблеи, сказать несколько слов в адрес представителя Швеции с целью уменьшить, если возможно, его беспокойство в связи с политическим положением в Греции — беспокойство, проистекающее из того, что это положение не соответствует схемам, принятым в Швеции.

310. Выслушав его краткое нравоучение, я пришел к совершенно определенному выводу: обвинения в политическом оппортунизме, выдвигаемые в наш адрес, в конечном счете имеют своей целью лишь оправдать обременительность крайнего парламентаризма, существующего в его стране. И все же возникает вопрос: являются ли подобные субъективные мотивы достаточным основанием для нападков на другие страны с трибуны этой Ассамблеи? Тот, кто экспортирует свои внутренние трудности, чтобы переложить их на

чужие плечи, играет в нечестную игру, и такой поступок вряд ли можно считать мужественным. Это всего лишь рекламный шаг, свидетельствующий о дурном вкусе и о более чем сомнительной политической мудрости.

311. Однако у меня вызывает еще большее беспокойство тот факт, что представитель Швеции, видимо, забыл о том, что эта Ассамблея отнюдь не является политическим органом вроде Европейского совета и что в пункте 7 статьи 2 нашего Устава содержится четкое запрещение государствам-членам вмешиваться как бы то ни было во внутренние дела других государств. Позвольте мне в этой связи процитировать недавнее заявление Председателя этой Ассамблеи, сделанное им на пресс-конференции 19 сентября, в котором он подчеркнул:

«Я считаю, что Организация Объединенных Наций не играла бы подобающей ей роли, если бы под предлогом защиты прав человека она вмешивалась во внутренние дела государств, в дела, которые регулируются законодательством данного государства и теми правилами и законами, которые обычно принято относить к национальной юрисдикции государств»¹⁰.

312. Кроме того, очевидно, что применение в этих стенах определенных методов, напоминающих процедуру, приемлемую в рамках региональных организаций, явилось бы по меньшей мере беспрецедентным нововведением, ибо оно могло бы вызвать цепную реакцию, способную породить крайне нежелательные ситуации. Поэтому, давая себе волю и допуская квазинтернационализацию вопросов, входящих исключительно во внутреннюю компетенцию государств-членов (что, в свою очередь, неизбежно приоткрыло бы завесу над некоторыми событиями современной истории), мы рисковали бы превратить прения в этом высоком ареопаге в пустую перебранку, что нанесло бы ущерб престижу нашей Организации.

313. В заключение позвольте мне напомнить нашему шведскому коллеге, что Греция была во все времена и остается колыбелью подлинной демократии, которая не имеет ничего общего с заранее сфабрикованными схемами вроде «демократической республики» в Северном Вьетнаме, пользующейся, видимо, одобрением и даже уважением со стороны Швеции. Однако мы не видим в этом никакого оправдания тому, что представитель Швеции использует трибуну этой Ассамблеи, для того чтобы выступать в роли критика режима в Греции, что является вопиющим нарушением пункта 7 статьи 2 нашего Устава. Кроме того, эти мнимые рецепты демократии не фигурируют в списках, прилагаемых к нашим соглашениям о взаимном товарообороте, так как они относятся к товарам, предназначенным исключительно для внутреннего потребления. Поэтому они не подлежат экспорту в Грецию, разве что лишь в виде бес-

¹⁰ Оратор приводит выдержку на английском языке.

платных товарных образцов. Короче говоря, греческий народ не интересуется мнением Швеции о нем — мнением слишком своекорыстным, чтобы представлять интерес, — тем более что на протяжении всей своей долгой истории от Фермопил до наших дней наш народ непоколебимо и безусловно — я подчеркиваю: безусловно — стоял в авангарде борьбы в защиту свободы, в том числе свободы большинства наших нынешних критиков.

314. Я прошу прощения за то, что злоупотребил терпением этой Ассамблеи в связи с вопросом, выходящим за пределы ее компетенции. Я хочу все же заверить вас, что у меня нет ни малейшего намерения вновь возвращаться к этому вопросу.

315. Г-жа ДЕ ВИНСЕНТИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-испански*): От имени делегации Соединенных Штатов, к которой я имею честь принадлежать, как пуэрториканка — гражданка Соединенных Штатов я полностью и категорически отвергаю утверждение представителя Кубы в том смысле, что Пуэрто-Рико до сих пор не завоевало право на самоопределение. Я решительно протестую против его постоянного вмешательства во внутренние дела Соединенных Штатов и Пуэрто-Рико.

316. Те заявления, которые представитель Кубы сделал с этой трибуны, звучат как подлинная ирония судьбы. Вероятно, представитель Кубы, население которой не принимало участия в выборах более десяти лет, просто не понимает значения свободной избирательной кампании и других демократических институтов, которые столь много значат для пуэрториканцев. Поразительно, как может представитель правительства, которое лишает граждан всякой свободы, требовать свободы для народа Пуэрто-Рико, которая полностью гарантируется всем гражданам. Если бы представитель Кубы осмелился хотя в чем-то не согласиться со своим правительством, ему, несомненно, пришлось бы просить убежище в Соединенных Штатах или в любой другой стране, потому что вернуться в свою страну он не смог бы.

317. Пуэрториканцы знают, что такое самоопределение, которым они пользовались и будут и впредь пользоваться; на собственном опыте мы познали и истинное значение свободы. Для нас свобода является не просто словом мы стремимся к достижению цели, а наша цель — свобода, несущая благополучие и справедливость, позволяющая с каждым днем улучшать жизнь народа Пуэрто-Рико.

318. Пуэрториканцы неоднократно выражали свою волю путем свободных выборов. Они неоднократно требовали, чтобы Куба прекратила вмешательство в их внутренние дела. Должен ли народ Пуэрто-Рико и далее терпеть ту клевету, которую мы сегодня здесь слышали? Эта клевета нетерпима и унизительна для народа Пуэрто-Рико и для его свободных и демократических институтов. Должна ли эта Организация и далее выслушивать эти совершенно необоснованные и

злонамеренные утверждения о способности моего народа видеть и решать свои собственные проблемы?

319. Как пуэрториканка и как гражданка Соединенных Штатов, я решительно отвергаю намеренно вымышленные, необоснованные и ложные заявления представителя Кубы.

320. Г-н ВИКМАН (Швеция) (*говорит по-английски*): Представитель Греции выразил недовольство по поводу того, что моя речь, произнесенная сегодня [2062-е заседание], якобы представляла собой вмешательство во внутренние дела его страны, находящиеся вне компетенции Организации Объединенных Наций. Я должен заявить, что наша Организация занимается рассмотрением проблем прав человека и учредила Комиссию, предназначенную для изучения такого рода проблем. Я упомянул о Греции в связи с деятельностью Организации Объединенных Наций по проблемам прав человека. У меня нет больше замечаний по заявлению представителя Греции.

321. Г-н КАЛЕРУ-РОДРИГЕС (Бразилия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне искренне жаль, что я вынужден в столь поздний час отнимать время у себя, у вас и у Ассамблеи. Увы! К этому меня вынуждают слова, сказанные сегодня представителем Кубы в адрес моей страны. Я не могу оставить эти слова без ответа, поскольку они оскорбительны для моей страны.

322. Прежде всего представитель Кубы заявил, что Бразилия является страной тирании и фашизма. Далее он заявил, что мы — палачи и, если мне не изменяет память, что мы являемся младшими партнерами империализма. К сожалению, я не могу процитировать его с большей точностью, так как представитель Кубы не потрудился распространить текст своего выступления, как это сделало большинство делегаций.

323. Фашистская тирания! Фашизм — это отвратительное слово, характеризующее столь же отвратительное явление, однако это явление имеет конкретный исторический смысл. Не следует злоупотреблять эпитетами. Всякая тирания — фашистская и нефашистская — это зло. Однако в Бразилии тирании нет. Страна, правительство и народ которой совместно трудятся в интересах развития, являющегося их общей целью, — такая страна отнюдь не является страной тирании.

324. Кроме того, представитель Кубы обнаружил в Южной Америке четыре страны, в которых господствуют тирания и фашизм. Если бы он постарался еще, то, видимо, смог бы обнаружить больше таких стран. Он заявил, что мы палачи. Бразильское правительство уже неоднократно доказывало необоснованность подобных обвинений. Они совершенно не соответствуют действительности. Мы действительно партнеры, но партнеры стран, которые трудятся в интересах развития. У нас есть друзья повсюду — как среди развитых, так и среди развивающихся стран. Это

и есть наши партнеры, и мы признаем своим партнером всякого, кто желает трудиться ради того же, что и мы.

325. Я хотел бы сделать еще одно замечание. Сейчас много говорят о необходимости диалога в мире. Нас иногда спрашивают: почему бы не распространить его также и на Латинскую Америку? Почему вы продолжаете держать одну страну вне межамериканского сообщества? Ответ на эти вопросы дал нам сегодня представитель Кубы. Он заявил, что не желает диалога, поскольку, по его мнению, диалог возможен лишь с теми, кто склонен принять его идеи. Он подтвердил нам, что намерения Кубы по-прежнему состоят в экспорте революции и подрывной деятельности. Он заявил, что не желает диалога, — что же, примем это к сведению.

326. Заканчивая, я считаю нужным заметить, что у г-на Аларкона есть привычка всегда оставлять за собой последнее слово. Он может поступить так и на сей раз. Я заранее опровергаю все обвинения — прежние или новые, — которые он выдвинет или повторит, и все искажения моих слов, к которым он прибегнет. То, что он скажет, не станет ближе к истине оттого, что последнее слово будет за ним.

327. Г-н ЛОН БОРЕ (Кхмерская Республика) (*говорит по-французски*): Я вынужден вновь использовать свое право на ответ, и я делаю это с сожалением, поскольку я уже дважды имел возможность осветить с этой самой трибуны истинное положение, существующее в моей стране. Сегодня, однако, представители Кубы, Мавритании и Алжира сочли своим долгом присоединиться к лживому утверждению о том, что клика предателей, находящаяся в изгнании, является якобы законным правительством моей страны.

328. Говоря о контроле над территорией Камбоджи, здесь утверждали, что так называемое правительство изменника Сианука, находящееся в изгнании, контролирует 80 процентов кхмерской территории. Где же тогда истина? Я уже говорил здесь, что на территории Камбоджи нет ни армии, ни каких-либо сил так называемого правительства Сианука. Возможно, они существуют в каком-либо другом месте, за границей, но не на кхмерской территории. Единственная армия, которая находится на кхмерской территории, — это армия напавших на нас агрессоров, имя этих агрессоров — северовьетнамцы и вьетконговцы.

329. 29 сентября во время моего продолжительного выступления [2047-е заседание] я уже имел возможность сказать вам — и я этого не скрываю, — что треть территории моей страны оккупирована войсками захватчиков, которые до сих пор находятся там. По сей день треть территории оккупирована северовьетнамцами, а не сидами Сианука, которых нет в Камбодже. Седьмая часть нашего населения, приблизительно миллион человек, вынуждена жить в условиях установлен-

ного захватчиками режима террора. Вот она истина.

330. Второй вопрос, который, возможно, вызывает наибольший интерес, сводится к тому, может ли находящееся в изгнании правительство, состоящее из 20—30 человек, рассматриваться как законное правительство страны. В каждом учебнике международного права, будь он даже кубинский, эти представители смогут найти критерии, согласием которых находящееся в изгнании правительство является законным правительством страны? В силу каких норм правительство, избранное на основе всеобщего избирательного права и в точном соответствии с положениями конституции страны, не является законным правительством?

331. Но мы знаем, что самый слепой тот, кто не хочет видеть, а самый глухой — кто не хочет слышать. Примечательно, однако, что те, кто вмешивается в наши внутренние дела, живут на континентах, далеких от нашего. Наши азиатские друзья никогда не оспаривали законность нашего правительства. Из-за эгоистических интересов или политического оппортунизма кое-кто пренебрегает азиатской действительностью и намерен пожертвовать судьбой маленького мирного народа. Однако высказанные одним делегатом слова осуждения никак не смогут изменить положение в моей стране. Мы уверены в своих правах, в справедливости нашего дела, и именно поэтому кхмерский народ продолжает и будет продолжать героическую борьбу против захватчиков, против этих подлинных агрессоров, за свое национальное существование, за целостность и достоинство кхмерского народа. В конечном счете, какие бы усилия ни предпринимала враждебная пропаганда, правда, мы верим в это, всегда восторжествует. И разве не к этому устремлены надежды всех народов, стремящихся к миру и справедливости?

332. Г-н ГЕВАРА АРСЕ (Боливия) (*говорит по-испански*): К сожалению, я должен еще раз коснуться выступления представителя Кубы и заявить, что оно абсолютно не соответствует действительному положению в моей стране. Вновь представитель правительства Кубы, присвоив себе титул верховного судьи, всячески склонял мою страну. И вполне очевидно, что его слова представляют собой вмешательство, которое моя делегация решительно отвергает по двум основным причинам, помимо ряда других.

333. Во-первых, ни один представитель моей страны, а с этой трибуны говорил лично министр иностранных дел [2055-е заседание], — ни разу не затронул внутренних проблем Республики Куба. Во-вторых, как уже было отмечено, Устав Организации Объединенных Наций предусматривает, что на Генеральной Ассамблее не должны обсуждаться внутренние проблемы каждой страны. Мы присоединились к этому положению Устава и считали, что мы не вправе ни затрагивать, ни обсуждать, ни квалифицировать то, что происходит на Кубе или в какой-либо другой части мира. Мы

требуем этого и от остальных представителей. Наши внутренние проблемы касаются боливийских граждан и мы решительно и категорически отвергаем любые измышления о них.

334. Поскольку мне представилась возможность выступить с этой трибуны, я хочу заявить, что утверждения представителя правительства Кубы совершенно не соответствуют объективным фактам, о которых, кроме того, известно в любой части мира. Не может быть и речи о тирании или диктатуре, если в стране обеспечена свобода внутренней и внешней печати. В Боливии журналисты пишут то, что хотят, и каждый день можно прочесть статьи, направленные против правительства. Иностранцы корреспонденты пишут и сообщают о Боливии то, что они хотят, без цензурных ограничений или какого-либо контроля. Правительство не может быть названо диктаторским, если в стране действует конституция и все граждане пользуются правовым режимом без всякой дискриминации, тем более политической. Когда я говорю «правовой режим», я имею в виду и такой типичный институт демократических стран, как действующий и используемый *habeas corpus*.

335. Правительство не может быть названо диктаторским или насаждающим тиранию в стране, где нет ограничений в передвижении людей, где никому не нужно просить разрешения, чтобы переехать из одного пункта в другой, где есть свобода, позволяющая занимать должность, работать по профессии или иметь специальность в зависимости от желания каждого или не занимать никакой должности, если такого желания нет.

336. Не может быть никакой тирании или диктатуры со стороны правительства в стране, в которой проблемы политических партий, входящих в состав правительства вместе с вооруженными силами, выносятся на обсуждение общественного мнения, что известно каждому, кто читал боливийскую прессу, особенно в последнее время. Что касается двух различных партий, то существуют не только исторические разногласия между ними, которые общественное мнение продолжает рассматривать и обсуждать, но и внутренние разногласия в каждой партии, которые тоже выносятся на обсуждение общественного мнения печатью, радио и другими средствами информации.

337. В этих условиях утверждение о том, что страна, в которой каждый день происходят подобные явления, представляет собой фашистскую диктатуру, попросту противоречит фактам, доступным мировому общественному мнению. События в моей стране свидетельствуют о том, что она переживает переходный период, вызванный, среди прочего, как раз вмешательством и влиянием извне, но уже в то время, когда имели место эти явления, было ясно, что страна не будет подчиняться такому влиянию, руководствоваться им и ориентироваться на него. На протяжении своей долгой истории, которую в политическом отношении можно назвать весьма неспокойной, что, однако, характерно для большинства развиваю-

щихся стран, Боливия никогда не допускала и, мы надеемся, никогда не допустит прямого или косвенного вмешательства в свои внутренние дела. Экономическая зависимость может иметь и действительно имеет место в нашей стране, как и в других развивающихся странах. Но боливийский народ никогда не согласится с тем, чтобы его внутренние вопросы направлялись, решались и определялись извне.

338. Именно подобная попытка привела к возникновению переходного периода, в котором, однако, несмотря на его характер, сохраняются основные свободы граждан, конституционный режим, свобода печати, свобода передвижения, свобода труда, свобода слова, то есть существует положение, при котором, можно надеяться, сам народ станет хозяином своей судьбы.

339. В этих условиях и при данных обстоятельствах моя делегация считает необходимым решительно отвергнуть утверждения представителя Кубы.

340. Г-н ХАН (Пакистан) (*говорит по-английски*): Вчера в ходе прений министр иностранных дел Афганистана сделал заявление [2060-е заседание], касающееся одного из районов Пакистана, в котором он утверждал, что этот район стал частью Пакистана вопреки воле его народа. Моя делегация не имеет желания вступать в полемику с представителем страны, с которой мы с незапамятных времен поддерживали самые тесные братские отношения. Однако наш долг официально заявить, что утверждение министра иностранных дел Афганистана не соответствует реальному положению вещей.

341. В ходе общих прений на двадцать шестой сессии [1963-е заседание, пункт 194] пакистанская делегация имела возможность изложить свою позицию по данному вопросу, которую нет необходимости повторять.

342. Г-н ПЕЖВАК (Афганистан) (*говорит по-английски*): Мне бы не хотелось выступать с этой трибуны в столь поздний час, однако я подумал, что если я полностью игнорирую заявление представителя Пакистана, то это может быть расценено как неуважение.

343. В своей речи вчера министр иностранных дел Афганистана, как это видно из стенографического отчета, заявил следующее:

«Когда четверть века назад классическая форма западного колониализма привела к разделу индопакистанского субконтинента, народу Пуштунистана было отказано в праве избрать свою судьбу. Земля Пуштунистана, хотя и не является частью субконтинента, была присоединена к одному из двух государств, и коренному населению не была предоставлена возможность свободно использовать свое право на самоопределение» [2060-е заседание, пункт 17].

Я выступаю главным образом для того, чтобы вновь подтвердить и полностью повторить позицию, изложенную министром иностранных дел моей страны.

344. Кроме того, министр иностранных дел ясно заявил следующее:

«Мы надеемся, что вопрос о Пуштунистане будет решен на основе права на самоопределение коренных жителей этой земли — пушту и белуджей» [там же, пункт 16].

Я подчеркиваю слова: «Мы надеемся, что вопрос... будет решен на основе права на самоопределение».

345. Я хотел бы добавить всего лишь несколько слов. Представитель Пакистана, ссылаясь на позицию, занятую его страной на предыдущих сессиях, сейчас говорил о тесных отношениях, существующих между народом Афганистана и его страной в течение многих веков. Я с ним согласен. Однако это — отношения между народами. Несправедливость была проявлена правительством Пакистана. Мы испытываем те же чувства братства по отношению к народу Пакистана. Я абсолютно уверен, что если бы в этом отношении решение принимал народ этой страны, справедливость восторжествовала бы. Мы надеемся, что настанет день, когда эта страна ради собственного блага и ради блага этого района мира, к которому мы все принадлежим, добьется этого.

346. Во-вторых, я должен сказать, что мы не применяем и никогда не применяли двойных критериев. Мы основываемся на праве на самоопределение. Я думаю, что Пакистан не сможет сказать нам, что он не верит в право на самоопределение. Этого он не скажет. Но если Пакистан хочет обладать этим правом в своих интересах, он не должен нарушать его вопреки интересам других народов.

347. Афганистан не сильнее Пакистана настолько, чтобы вмешиваться в его внутренние дела, как мы уже сказали. Мы не такая уж могущественная страна. Но опять-таки вопрос возникает о критериях и двойных критериях. Если мы будем неправильно истолковывать или допускать неверное истолкование вмешательства во внутренние дела другой страны, то я не думаю, что мы вместе с Пакистаном сможем справедливо вести спор с Португалией, когда она пытается оправдать такое вмешательство. Это одно и то же.

348. Я не хочу ничего добавить к сказанному в настоящий момент, но я надеюсь, что наши братья в Пакистане поймут, как понимают они своим сердцем и умом, что мы также хотим улучшить отношения с ними, но не за счет интересов нашего народа, который был частью нашей страны и который был отделен от нас одной из колониальных держав.

349. Г-н ОРТИС ДЕ РОСАС (Аргентина) (*говорит по-испански*): Представитель Кубы вновь использовал общие прения, чтобы принизить их

значение, занявшись излюбленным делом: вмешательством во внутренние дела других государств. Нас не удивляет и не беспокоит такое поведение, ибо оскорбляет не тот, кто хочет, а тот, кто может. Я считаю, что ему следовало бы использовать свое время в более конструктивных целях, чем систематическое нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

350. Однако в данном случае, — хотя, несомненно, он не намеревался делать этого, — кубинский представитель выступил в роли разъяснителя, ибо благодаря его выступлению на этом форуме мы имеем теперь официальное свидетельство того, кто несет ответственность, организует и поддерживает действующие в Латинской Америке подрывные группы, которые он назвал «национально-освободительными», но которые, как он сам показал, являются простым орудием международных кругов, то есть умышленно или неумышленно становятся фактически орудием авантюристического и инфантильного микроимпериализма.

351. Г-н СОЛАНО ЛОПЕС (Парагвай) (*говорит по-испански*): В заявлении, сделанном на данном вечернем заседании, представитель Кубы в оскорбительных выражениях коснулся моей страны и моего правительства. Однако оскорбления воспринимаются в зависимости от того, кто их наносит, поэтому в данном случае я не намерен делать честь вышеназванному оратору, отвечая ему. Ограничусь лишь заявлением, что мы, парагвайцы, идем своим собственным путем, верные своей собственной истории и своим собственным целям, в условиях полного, ничем не ограниченного суверенитета.

352. А тем, кто бранит нас или пытается запятнать грязью своих оскорблений, я с гордостью заявляю, что она к нам не пристанет, и если я поднялся на эту трибуну, чтобы сказать это, то только в знак глубокого уважения ко всем остальным находящимся здесь делегациям, в присутствии которых произнес свои слова представитель Кубы. Этим я хочу закончить свое сегодняшнее выступление.

353. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Если я не ошибаюсь, г-н Председатель, пять или шесть делегаций сослались на мое сегодняшнее выступление. В соответствии с вашим настоятельным призывом придерживаться договоренности завершить общие прения до полуночи, моя делегация при выступлении с ответом будет максимально краткой. Кроме того, ответ этот будет кратким и по той причине, что участие североамериканской делегации в этом диспуте снимает с нас необходимость отвечать представителю камбоджийского Лон Нола, а также прочим продефилировавшим здесь лон нолам.

354. Сегодня Ассамблея еще раз имела возможность оценить дипломатический стиль правительства Соединенных Штатов Америки. В прошлом здесь выступали в качестве американских представителей киноактеры, космонавты, паяцы,

подвигающиеся в различных областях общественной деятельности. Сегодня американская делегация перед лицом Ассамблеи еще раз продемонстрировала колониальный характер своих отношений с Пуэрто-Рико, вытащив на трибуну американскую гражданку (по ее словам, к ее большой чести) г-жу Ривера де Винсенти и тем самым подтвердив практику, которой другие колониальные державы придерживались из года в год.

355. Если представительство Соединенных Штатов воображает, что подобными маневрами оно может сбить с толку кого-нибудь из членов Ассамблеи, то это означает лишь полное отсутствие элементарного уважения к представителям стран в Ассамблее. Многие годы на сессиях Генеральной Ассамблеи выступали лица, родившиеся в Анголе или Мозамбике, которые с великой гордостью заявляли о своем португальском гражданстве и своей верности португальскому колониальному режиму. Думаю, и в этом году — достаточно лишь бросить взгляд на места португальской делегации — мы сможем убедиться, что эта традиция продолжена.

356. До этого момента правительство Соединенных Штатов не прибегало к этой традиционной колонизаторской практике, и нам остается лишь поблагодарить его за то, что оно избрало эту сессию, чтобы подтвердить, что его отношение к Пуэрто-Рико, то есть отношения между Соединенными Штатами и Пуэрто-Рико, абсолютно ничем не отличается от отношений между Португалией и Анголой или Португалией и Мозамбиком.

357. Моя делегация считает, что, предприняв столь длинное путешествие из Сан-Хуана в Нью-Йорк, назначенная президентом Никсоном в состав американской делегации на эту сессию донья Хулита могла бы чуть-чуть подробнее объяснить ситуацию, сложившуюся в Пуэрто-Рико, представив нам разнообразные аргументы и точки зрения, которые могли бы обогатить прения по вопросу о колониальном положении этой территории. Мы хотели бы иметь возможность ознакомиться с этой ситуацией и рассмотреть ее в ходе прений хотя бы с целью задать несколько вопросов, с тем чтобы представители смогли составить мнение о степени самоопределения и свободы, которыми пользуется — по словам правительства Соединенных Штатов, повторенным сегодня его представителем — народ Пуэрто-Рико. Г-жа Ривера де Винсенти в колониальном аппарате Пуэрто-Рико занимает, если не ошибаюсь, пост министра труда. Мне кажется, что она такой же министр труда Пуэрто-Рико, как и вы, г-н Председатель, или любой из присутствующих здесь представителей, или любой из тех, кто следит за этой дискуссией с галереи для зрителей.

358. В соответствии с действующим законодательством Соединенных Штатов она не имеет никаких полномочий в вопросе трудовых отношений, так как они определяются и устанавливаются федеральным советом, созданным правитель-

ством Соединенных Штатов. У нее нет никаких прав, чтобы определять и регулировать минимальный уровень заработной платы в Пуэрто-Рико. Она не имеет никакого отношения к проблемам безработицы, которая охватила около 30 процентов рабочей силы Пуэрто-Рико или, если желаете, дабы нас не обвинили в извращении фактов, достигает почти 15 процентов рабочей силы, по данным самих колониальных властей. У нее нет права вмешиваться в проблему дискриминации, от которой страдают эмигранты-пуэрториканцы, проживающие в Соединенных Штатах и составляющие треть всего населения Пуэрто-Рико. Судя по всему, она также не имеет никакого отношения к забастовкам рабочих, проходящим сейчас в этой территории. И ее присутствие здесь, ее прогулка в Нью-Йорк — еще одно свидетельство этого.

359. Передо мной лежит телеграмма американского агентства ЮПИ от 29 сентября — в это время донья Хулита здесь, в Нью-Йорке, принимала участие в коктейлях с другими делегатами, выступая в роли американской гражданки — о начавшейся забастовке, как ее комментирует единственная пуэрто-риканская газета, издающаяся на английском языке, «Сан-Хуан стар»: «Нынешняя забастовка, охватившая сейчас район Сан-Хуана, — двенадцатая в этом году». Оторвемся от текста телеграммы, чтобы сообщить, что позднее были и другие забастовки, и, мне кажется, их уже было более двадцати. Далее в телеграмме говорится: «В этом году было всего лишь два дня — 15 и 16 января, — когда в Пуэрто-Рико не было зарегистрировано ни одной забастовки».

360. Любопытно отметить, что в этих условиях, то есть когда страна в течение всего года, кроме двух дней, охвачена забастовками и конфликтами между рабочими и предпринимателями, уважаемая министр труда может отсутствовать в течение трех месяцев, совершая путешествие в Нью-Йорк для участия в прениях на Генеральной Ассамблее. Причина проста: она не имеет ничего общего с этими проблемами, которые по-прежнему рассматриваются американскими властями в Вашингтоне, и то, что они сделали с министром труда, отправив ее в поездку, они могли бы сделать и со всем остальным правительством Пуэрто-Рико, начиная с губернатора, и от этого ничего бы не изменилось.

361. Однако наша делегация была удивлена и сегодня вечером, ибо мы полагали, что г-жа Винсенти поднимается на трибуну, чтобы, как я уже говорил, изложить такую точку зрения или такие подробности, которые могли бы обогатить дискуссию по вопросу о Пуэрто-Рико. Но, откровенно говоря, распространенное среди представителей заявление, основные пункты которого были ею зачитаны, является почти дословным испанским переводом заявления посла Буша, сделанного в начале прошлого месяца. Защищая наш родной язык и пуэрто-риканский народ, в течение десятилетий гордо хранящий его чистоту, мы предпочли бы такую редакцию заявления, которая несколько

отходила бы от дословного повторения оригинала. Повторяю, это заявление нам уже было знакомо, мы слышали его из уст самого посла Буша. Поэтому мы не можем расценить сегодняшнее появление здесь этой пуэрто-риканской дамы с целью снова прочитать это заявление перед Ассамблеей, иначе как попытку оскорбить пуэрториканский народ, как попытку нанести ущерб престижу пуэрто-риканского народа в глазах народов всего мира и как попытку показать народ Пуэрто-Рико таким, каким он на самом деле не является.

362. Наконец, я хотел бы добавить следующее. В своем сегодняшнем заявлении я упомянул о решении Специального комитета по деколонизации. Этот комитет, которому Ассамблея поручила провести в жизнь антиколониальную резолюцию 1514 (XV), заявил о неизменном праве народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость. Это решение Комитета, как всем известно, явилось результатом инициативы или предложения Кубы. Высказывая просьбу о рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопроса о Пуэрто-Рико, Куба не исключала того, чтобы донья Хулита или любой другой глашатай нынешнего колониального режима острова, или любой другой пуэрториканец, гордящийся своей принадлежностью к гражданству Соединенных Штатов, навязанному ему против единогласного решения палаты представителей Пуэрто-Рико — а это исторический факт, хотя он и не нашел отражения в текстах на английском языке, распространяемых американской делегацией, и хотя о нем, должно быть, не знает и его сегодняшняя гордая представительница, но это факт, навсегда вошедший в историю, — выступили в Организации Объединенных Наций и высказали свою точку зрения в качестве частного лица в то время, когда вопрос о Пуэрто-Рико будет рассматриваться в соответствующих органах Организации Объединенных Наций. В этом случае мы с удовольствием увидели бы донью Хулиту в этом или другом зале, если бы она, конечно, выступала от себя лично, а не по распоряжению г-на Никсона, не с места американской делегации, не подчиняясь приказам посла Буша, не читая плохие переводы заявлений, составленных на английском языке и ранее изложенных послом Бушем, если бы она выступала как пуэрториканка, пусть даже с выражением почтения к колониализму, навязанному ее стране.

363. Такой была и остается позиция делегации Кубы. Нам остается лишь заявить, что мы отвергаем этот колонизаторский маневр, ареной которого еще раз послужила Генеральная Ассамблея и с помощью которого держава, в течение 74 лет угнетающая страну и никогда раньше не привлекавшая сюда представителя ее народа, чтобы он выступил от своего имени, пыталась заставить мир поверить в то, что угнетаемый колониализмом народ, на протяжении всей своей истории лишенный прав, доволен колониальным режимом.

364. Ни эта, ни какая-либо другая попытка доказать Генеральной Ассамблее, что колониализм благотворен для пуэрто-риканского народа или

какого-либо иного, никогда не убедит в этом большинство собравшихся здесь представителей. Куба самого высокого мнения о Генеральной Ассамблее. Она с большим уважением относится к ней и поэтому отвергает этот жалкий спектакль.

365. Г-н КЛУСАК (Чехословакия): Чехословацкая делегация вынуждена воспользоваться правом на ответ в связи с утренним выступлением министра иностранных дел Швеции. Мы сожалеем, что именно представитель Швеции, страны, с которой Чехословацкая Социалистическая Республика, в равной степени как и с остальными скандинавскими странами, готова развивать корректные отношения на принципах мирного сосуществования, счел целесообразным выступить здесь со ссылками относительно Чехословакии, которые мы не можем оценивать иначе, как попытку вмешиваться во внутренние дела государства — члена этой Организации, вопреки принципам ее Устава. Однако нас это не удивило, потому что со стороны представителей Швеции это не первая попытка в этом направлении — коснуться Чехословакии, — чему мы были свидетелями сегодня утром. Достоин сожаления, что на этот раз для такой цели была использована трибуна Организации Объединенных Наций.

366. Тем более, однако, мы должны отвергнуть самым решительным образом подобного рода инсинуации, как совершенно необоснованные и извращающие действительное положение в нашей стране, жизни нашего народа, в чем имеет возможность убедиться любой, кто посетил или посетит социалистическую Чехословакию и кто смотрит и рассуждает непредубежденно, объективно.

367. А если на форуме Организации Объединенных Наций говорить о Европе, то, несомненно, предпочтительно в соответствии с общей тенденцией к разрядке напряженности не вызывать искусственные конфликты там, где их на деле нет, и выступать с позитивной, конструктивной политикой, исходящей из последовательного признания несомненного факта существования стран с различной общественно-экономической системой.

368. Что касается чехословацкой делегации, то она намерена именно так и поступать как в этом, так и в других важных вопросах в работе Организации Объединенных Наций.

369. Г-жа ДЕ ВИНСЕНТИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-испански*): Я сожалею, что вынуждена отрывать время у представителей, которые уже провели здесь долгие часы, но я не могу покинуть этот зал, не выяснив до конца того, что рассматриваю как оскорбление со стороны представителя Кубы не только народа Пуэрто-Рико, не только народа Соединенных Штатов, но и меня лично, человека, которого он не знает.

370. Я считаю, что заявление представителя Кубы является совершенно неправомерным, потому что он перешел на личности, пытаясь превратить это собрание в политический форум. Практически все предыдущие ораторы указали на то, что одним из

приемов представителя Кубы является попытка искать проблемы там, где их нет.

371. Я не буду здесь объяснять, почему я не сказала вам всего, чего требовал представитель Кубы для обогащения прений. Я не сделала этого потому, что это неподходящий форум для подобных разговоров; я не сделала этого потому, что пуэрто-риканский вопрос не включен в повестку дня; я не сделала этого, чтобы не дать ему возможность и дальше говорить о том, что не входит в его компетенцию, ибо ему скорее следовало бы заняться своей Кубой и оставить Пуэрто-Рико в покое. Мы не хотим его вмешательства, мы не нуждаемся в нем.

372. Я считаю, что именно представитель Кубы не проявил должного уважения к Генеральной Ассамблее, когда говорил о присутствующих здесь: он назвал их паяцами и артистами, как будто быть паяцем или артистом — это какое-то преступление. Мне кажется, что представителю Кубы следовало бы проявлять большее уважение к людям вообще и к тем, кто думает иначе, чем он, в частности.

373. Я не буду объяснять вам в данный момент, что все сказанное им является вымыслом от начала до конца. У меня есть все необходимые полномочия, чтобы участвовать в урегулировании отношений между рабочими и предпринимателями. Фактически, я лично участвую в урегулировании большинства забастовок в Пуэрто-Рико. Пуэрто-Рико и Совет по вопросам минимальной заработной платы Пуэрто-Рико обладают достаточными полномочиями, чтобы устанавливать минимальную заработную плату на тех предприятиях, деятельность которых осуществляется лишь на территории Пуэрто-Рико. Что касается упомянутого им уровня безработицы в 30 процентов, то, вероятно, представитель Кубы думал о своей собственной стране, а не о Пуэрто-Рико, где такого уровня никогда не было.

374. Представитель Кубы говорил о том, что у меня нет права регулировать иммиграцию в Соединенных Штатах. Разумеется, будучи американскими гражданами, мы не нуждаемся ни в визах, ни в разрешениях, нам не надо платить кому-то, чтобы получить разрешение на въезд или выезд из Пуэрто-Рико или Соединенных Штатов, то есть нет абсолютно никакой необходимости регулировать иммиграцию.

375. Я хочу довести до сведения представителя Кубы, что в Пуэрто-Рико действительно имеют место многочисленные забастовки. Как министр труда, я горжусь этим, ибо это характеризует Пуэрто-Рико как свободную и демократическую страну. Это свидетельствует о том, что трудящиеся могут высказывать свое мнение, чего нельзя делать на Кубе. Я уверена, что на Кубе не было ни одной забастовки в течение последних 10—12 лет только потому, что трудящимся запрещается высказывать свое мнение. Поэтому я горжусь тем, что в прошлом году у нас произошло 107 забастовок, так как это говорит о том, что в на-

шей стране все трудящиеся могут требовать прав, которых не имеют трудящиеся других стран мира. Также для сведения представителя Кубы, упомянувшего о том, что в Пуэрто-Рико только два дня не было забастовок, скажу, что эти два дня были в январе.

376. Я вступила на эту должность 19 сентября. Если человек имеет полномочия и обладает знаниями, если он умеет руководить, он не должен находиться на своем посту ни 24 часа в сутки, ни семь дней в неделю. Доказательством хорошей работы администратора может служить нормальная работа учреждения в его отсутствие, так как это свидетельствует об организованности и наличии желания и возможностей делать то, что необходимо сделать.

377. Я не собираюсь спорить с представителем Кубы. Я хочу всего лишь напомнить слова представителя Бразилии о том, что если человек выступает последним, то это не значит, что он собирается говорить правду или что ему будут верить.

378. По моему мнению, прежде чем говорить о Пуэрто-Рико, представителю Кубы следовало бы ознакомиться с истинным положением в этой стране и не обременять свою память односторонними и от начала до конца вымышленными сведениями. Единственное, чего он добился, так это подорвал свой авторитет, когда вышел на эту трибуну, чтобы сознательно оскорбить даму, которую он даже не знает.

379. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Я искренне сожалею, что представитель правительства Соединенных Штатов решила покинуть зал в данный момент, потому что я собирался начать свою речь с публичного признания того, что в своем втором выступлении, очевидно, более стихийном и не связанном с текстом перевода предыдущего заявления посла Буша, она смогла блеснуть большим красноречием и сделать гораздо более интересное заявление. Однако я хотел бы разобраться в одном вопросе, поскольку она, вероятно, в демагогических целях сослалась на свое положение женщины и затронула вопрос об уважении личности.

380. Я говорил — и еще раз повторяю, — что одним из последствий действий Организации Объединенных Наций в отношении Пуэрто-Рико было бы то, что госпожа Хулита или любой другой пуэрто-риканский деятель, гордящийся своим американским гражданством, смогли бы прибыть сюда — как это, между прочим, и произошло с нею, ибо, как вы знаете, здесь не было пуэрториканцев на протяжении многих лет, — но не для того, чтобы занять место за столом Соединенных Штатов Америки по назначению г-на Никсона, не для того, чтобы следовать инструкциям посла Буша, не для того, чтобы читать тексты, плохо переведенные на испанский язык американской миссией, а для того, чтобы пользоваться гораздо большим уважением, гораздо лучше знать свои личные полномочия и привилегии; вот на таких условиях

Куба хотела бы слушать г-жу Хулиту с этой трибуны, а сейчас ее выступление являло жалкое зрелище, ибо она вынуждена была говорить по решению президента Никсона и по указке государственного департамента и посла Буша.

381. Однако она, помимо других необычных заявлений, обвинила меня в попытке превратить этот форум в политический форум. Я считаю, что это заявление не нуждается в ответе. Все представители суверенных государств, которые 27 лет назад создали Организацию Объединенных Наций, знают, что при ее создании они стремились сделать эту Ассамблею наиболее важным и выдающимся политическим форумом Организации.

382. Представитель Соединенных Штатов говорила об уважении к людям. Хотя она ограничилась в своем выступлении оправданием американской политики в Пуэрто-Рико, моя делегация не может в данный момент оставить без внимания тот факт, что представитель империалистического правительства Соединенных Штатов, будь он хоть трижды женщиной, хоть трижды дамой, поднимается на эту трибуну, чтобы говорить об уважении к людям. Ведь это представитель правительства, которое не проявляет уважения ни к людям, ни к жилищам, ни к растениям, ни к животным, которое неуважительно относится к любой форме жизни, цивилизации, культуры, правительства, которое принесло смерть и разрушения целым населенным пунктам. Как раз сегодня Генеральная Ассамблея имела возможность узнать из выступления известного представителя о некоторых ужасных проявлениях этой политики разрушения и полного неуважения жизни и достоинства людей.

383. Моя делегация полагала, что, поднимаясь на эту трибуну, представитель делегации Соединенных Штатов попытается дать ответ на постоянные разоблачения подавляющим большинством членов Генеральной Ассамблеи жестокой агрессии против вьетнамского народа. У нас есть телеграмма, в которой в драматической и красноречивой форме описываются события, происшедшие сегодня в столице Демократической Республики Вьетнам, Ханое, население которого в пятьдесят девятый раз подверглось массированной бомбардировке; на этот раз бомбы поразили центральную часть города, причинив ущерб и серьезно ранив нескольких членов дипломатического корпуса, в том числе представителя Франции в этой стране и албанского дипломата.

384. Говорить об уважении к людям — значит чисто демагогическим способом воздействовать на самые благородные чувства любого человека, сидящего в этом зале. Но есть правительство, которое не имеет абсолютно никакого права говорить об уважении людей ни здесь, ни где-либо еще до тех пор, пока оно продолжает совершать ужасающие преступления против вьетнамского народа.

385. И действительно прискорбно, действительно достойно сожаления, действительно оскорби-

тельно для народа Пуэрто-Рико и всех борющихся народов мира то, что именно представитель Пуэрто-Рико был использован этим преступным империализмом, практикующим геноцид, сеющим смерть и разрушения во всем Индокитае, для того чтобы с этой трибуны от имени Соединенных Штатов с невинным видом говорить об уважении к людям.

386. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Только что закончились общие прения, которыми открылась двадцать седьмая сессия нашей Генеральной Ассамблеи. Рекордное число ораторов — представителей государств всех частей земного шара (всего 125 человек, в том числе два премьер-министра, два заместителя премьер-министра и 99 министров иностранных дел) изложили свои взгляды по основным международным проблемам. С этой трибуны раздавались голоса малых, больших и средних государств, которым Устав нашей Организации предоставил одинаковое право искать и определять пути человечества к миру, безопасности и лучшему будущему, возложив на них ответственность за это.

387. Ораторы обратили особое внимание на те события, которые в истекшем году способствовали разрядке и тем самым улучшили перспективы плодотворного международного сотрудничества в важных для развития человечества областях.

388. Кроме того, прения позволили выявить и мрачные стороны международного положения, а также показали, что по некоторым важным проблемам существуют разногласия в оценке, то есть в толковании понятия «общий интерес», которым мы должны руководствоваться в наших усилиях.

389. Из этих прений я сделал для себя конструктивные выводы. Именно в разнообразии и даже в расхождении точек зрения проявляется реальность Организации Объединенных Наций, которой надлежит правильно отражать существующие в современном мире противоречия. Роль всемирной Организации состоит не в том, чтобы скрыть эту реальность потоком великодушных речей, а в том, чтобы как можно скорее найти такие средства и решения, которые позволили бы народам приблизиться к более безопасному будущему. Концепция мирного сосуществования, учитывающая различные точки зрения и позволяющая создать основы международного сотрудничества, предлагает реалистическое решение проблем, которые возникают как результат сложностей нашего мира.

390. Только что закончившиеся на нынешней Ассамблее прения выявили также одно общее чувство; я имею в виду надежду, которая является следствием разрядки и диалога, надежду, веяние которой ощущается во всем мире. Конечно, это чувство довольно часто ослабевало, и не без причин, в результате тревог, явившихся следствием серьезных проблем и международных конфликтов. В этой связи мне достаточно напомнить войну во Вьетнаме, кризис на Ближнем Востоке, проблемы, которые связаны с колониальным расизмом,

насилием, так же как и другие вопросы первостепенной важности, о которых упоминали в ходе общих прений уважаемые представители, участвующие в работе текущей сессии Ассамблеи.

391. Надежды, которые порождает правильная оценка эволюции международных отношений в направлении разрядки и диалога, являются, следовательно, надеждами, высказываемыми с осторожностью вследствие реалистического понимания актуальных проблем; но тем не менее эти надежды не лишены оптимизма.

392. Как представитель европейской страны, я счастлив иметь возможность констатировать, что поворот в сторону разрядки и общих поисков мирного будущего в нашем регионе способствовал созданию этого благоприятного климата. Усилия европейских стран, как на Востоке, так и на Западе континента, направлены на обеспечение устойчивой безопасности и расширение сотрудничества как в региональном плане, так и в плане отношений европейских государств со странами других регионов мира. Эти усилия были не только отмечены в ходе общих прений, но и широко поддержаны и одобрены уважаемыми представителями многих государств.

393. В настоящее время Генеральная Ассамблея всецело приступает к самому интенсивному этапу своей работы. Я надеюсь, что трезвая и конструктивная атмосфера, которая царит с момента начала нашей сессии, облегчит поиски плодотвор-

ных решений многочисленных сложных проблем, все еще стоящих в нашей повестке дня.

394. Прежде чем закрыть общие прения, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и сердечно поблагодарить всех ораторов, которые любезно выразили по отношению ко мне свои чувства и поздравили меня с этой трибуны по случаю моего избрания.

395. Я хотел бы выразить особую признательность за многочисленные проявления дружеских чувств по отношению к моей родине, Польской Народной Республике.

396. Я могу лишь повторить, что я рассматриваю ту честь, которую вы мне оказали, избрав Председателем нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, как дань уважения миролюбивой политике Польши. Заверяю вас, что Польша глубоко тронута той оценкой, которую получил ее вклад в дело мира, и что все, сказанное с этой трибуны в знак уважения к моей стране, нашло в ее народе глубокий отклик.

397. Ваш Председатель, таким образом, будет продолжать с помощью имеющихся в его распоряжении средств, с вашей помощью и при вашем дружеском содействии исполнять свои обязанности на нынешней двадцать седьмой сессии Ассамблеи, с тем чтобы ее работа принесла всем народам мира плодотворные и долгосрочные результаты.

Заседание закрывается в 21 час 10 мин.